Seecode Tube Bedienungsanleitung

Erklärung:

Ohne schriftliche Genehmigung des Herstellers ist es verboten dieses Dokument oder Teile davon zu reproduzieren, veröffentlichen oder zu veräußern.,
Der Hersteller behält sich das Recht vor das hier beschriebene Produkt ohne vorherige Ankündigung zu überarbeiten oder zu verändern.

Hinweis :
Bitte stellen Sie sicher, daß Ihr Mobiltelefon Bluetooth unterstützt und Ihr Netzanbieter die in dieser Anleitung beschriebenen Funktionen unterstützt, anderenfalls können die entsprechenden Funktionen mit der Seecode Tube nicht verwendet werden.

Sicherheitshinweise :

- Verwenden Sie nur das mitgelieferte oder vom Hersteller freigegebene Ladegeräte.
- Achtung, Explosionsgefahr wenn der Akku durch einen nicht zugelassenen Akku ersetzt wird.
- Beachten Sie die Gesetze und Vorschriften Ihres Landes bezüglich der Verwendung von Mobiltelefonen und Zubehör während des Fahrens. Halten Sie Ihre Aufmerksamkeit immer auf die Straße gerichtet und führen Sie keine Telefongespräche, wenn es die Verkehrssituation nicht erlaubt.
- Lassen Sie keine Kinder mit der Seecode Tube spielen, da sie kleine Teile enthält, die von Kindern verschluckt werden könnten.
- Die Seecode Tube enthält einen Li-Polymer Akku. Setzen Sie sie niemals offenem Feuer aus, um eine Explosion des Akkus zu vermeiden.
- Die Seecode Tube, insbesondere der integrierte Akku, muss den Gesetzen Ihres Landes entsprechend ordnungsgemäß entsorgt werden, auf keinen Fall darf sie im normalen Hausmüll entsorgt werden.

Zertifikate

This product has been tested and found to comply with Bluetooth BQB requirements, part 15 of FCC rules, R&TTE Directive（99/5/EC） or CE marked requirements.

Warning: Users should not make changes or modify the device in any way. Changes or modifications without expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the device.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

FEDERAL COMMUNICATIONS COMMISSION INTERFERENCE STATEMENT

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or teleTube reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

-Reorient or relocate the receiving antenna.

-Increase the separation between the equipment and receiver.

-Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.

-Consult the dealer or an experienced radio/ TV technician for help.

CAUTION:

Any changes or modifications not expressly approved by the grantee of this device could void the user's authority to operate the equipment.

RF exposure warning

The equipment complies with FCC RF exposure limits set forth for an uncontrolled environment.
The equipment must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

CE command :

EN 301 489-17 v1.2.1: 2002
ETSI EN 300 328 v1.6.1:2004
IEC 60950-1:2001 / EN 60950-1:2001

Inhaltsverzeichnis

1. EINFÜHRUNG..... FEHLER! TEXTMARKE NICHT DEFINIERT.

1.1 BLUETOOTH TECHNOLOGIE.....7
1.2 PRODUKTEIGENSCHAFTEN..... **FEHLER! TEXTMARKE NICHT DEFINIERT.**
1.3 PACKUNGSINHALT..... **FEHLER! TEXTMARKE NICHT DEFINIERT.**
1.4 ÜBERBLICK ..... **FEHLER! TEXTMARKE NICHT DEFINIERT.**
1.5 ERKLÄRUNG DER ANZEIGESYMBOLE ..... **FEHLER! TEXTMARKE NICHT DEFINIERT.**

2. DIE SEECODE TUBE BENUTZEN 10

2.1 AKKU LADEN UND HINWEISE 10
2.1.1 Akku laden..... **Fehler! Textmarke nicht definiert.**
2.1.2 Akku Informationen ..... **Fehler! Textmarke nicht definiert.**
2.2 DIE SEECODE TUBE BEFESTIGEN 10
2.3 EIN- / AUSSCHALTEN ..... **FEHLER! TEXTMARKE NICHT DEFINIERT.**
2.4 MENÜ HANDHABUNG..... **FEHLER! TEXTMARKE NICHT DEFINIERT.**
2.4.1 Hauptmenü ..... **Fehler! Textmarke nicht definiert.**
2.4.2 Hauptmenü anwählen ..... **Fehler! Textmarke nicht definiert.**
2.4.3 Menüfunktionen aufrufen ..... **Fehler! Textmarke nicht definiert.**
2.4.4 Menü- / Untermenüpunkte ausführen ..... **Fehler! Textmarke nicht definiert.**
2.4.5 Menü verlassen ..... **Fehler! Textmarke nicht definiert.**
2.5 KOPPELN UND VERBINDEN MIT EINEM MOBILTELEFON ..... **FEHLER! TEXTMARKE NICHT DEFINIERT.**
2.5.1 Koppelung mit einem Mobiltelefon..... **Fehler! Textmarke nicht definiert.**
2.5.2 Koppelungen löschen ..... **Fehler! Textmarke nicht definiert.**
2.5.3 Koppelung abbrechen ..... **Fehler! Textmarke nicht definiert.**
2.5.4 Verbinden / Trennen der Seecode Tube mit einem Mobiltelefon.....14
2.6 GESPRÄCHSFUNKTIONEN ..... **FEHLER! TEXTMARKE NICHT DEFINIERT.**
2.6.1 Basis Gesprächsfunktionen..... **Fehler! Textmarke nicht definiert.**
2.6.2 Lautstärke regeln ..... **Fehler! Textmarke nicht definiert.**
2.6.3 Das aktive Gespräch stummschalten ..... **Fehler! Textmarke nicht definiert.**
2.6.4 Gesprächsübergabe zwischen der Seecode Tube und dem Mobiltelefon 15
2.6.5 Sprachanwahl ..... **Fehler! Textmarke nicht definiert.**
2.6.6 Erweiterte Gesprächsfunktionen..... **Fehler! Textmarke nicht definiert.**
2.7 A2DP FUNKTIONEN ..... **FEHLER! TEXTMARKE NICHT DEFINIERT.**
2.7.1 Eine A2DP Verbindung herstellen 16
2.7.2 A2DP verwenden..... **Fehler! Textmarke nicht definiert.**
2.8 MULTIPAIRING ..... **FEHLER! TEXTMARKE NICHT DEFINIERT.**
2.8.1 Verbindung von zwei Mobiltelefonen ..... **Fehler! Textmarke nicht definiert.**
2.8.2 Gesprächsfunktionen ..... **Fehler! Textmarke nicht definiert.**
2.9 KOPPELN UND VERBINDEN MIT EINEM ANDEREN BLUETOOTHGERÄT**FEHLER! TEXTMARKE NICHT DEFINIERT.**
2.9.1 Koppelung mit einem anderen Bluetoothgerät ..... **Fehler! Textmarke nicht definiert.**
2.9.2 Koppelung und Verbindung mit einem USB-Bluetoothadapter**Fehler! Textmarke nicht definiert.**

3. TELEFONBUCHFUNKTIONEN ..... FEHLER! TEXTMARKE NICHT DEFINIERT.

3.1 ÜBERTRAGUNG DES TELEFONBUCHES EINES MOBILTELEFONES**FEHLER! TEXTMARKE NICHT DEFINIERT.**
3.1.1 Übertragung von der Seecode Tube ausgehend.....20
3.1.2 Übertragung von einem Mobiltelefon ausgehend..... **Fehler! Textmarke nicht definiert.**
3.2 DAS TELEFONBUCH VERWENDEN ..... **FEHLER! TEXTMARKE NICHT DEFINIERT.**
3.3 DAS TELEFONBUCH VERLASSEN ..... **FEHLER! TEXTMARKE NICHT DEFINIERT.**
3.4 DAS TELEFONBUCH / RUFLISTENEINTRÄGE LÖSCHEN ..... **FEHLER! TEXTMARKE NICHT DEFINIERT.**

4. SCHNELLWAHLFUNKTION..... FEHLER! TEXTMARKE NICHT DEFINIERT.

4.1 BESCHREIBUNG DER SCHNELLWAHLFUNKTION..... **FEHLER! TEXTMARKE NICHT DEFINIERT.**
4.2 SCHNELLWAHLEINSTELLUNGEN ÄNDERN..... **FEHLER! TEXTMARKE NICHT DEFINIERT.**
4.3 SCHNELLWAHLFUNKTIONDETAILS VERLASSEN ..... **FEHLER! TEXTMARKE NICHT DEFINIERT.**

4.4 EINSTELLEN DER TELEFONNUMMER FÜR DIE SCHNELLWAHLFUNKTION**FEHLER! TEXTMARKE NICHT DEFINIERT.**
4.5 SCHNELLWAHLFUNKTION VERWENDEN..... **FEHLER! TEXTMARKE NICHT DEFINIERT.**

5. SOFTWARE AKTUALISIEREN.....23

6. SCHNELLBEDIENUNGSANLEITUNG..... FEHLER! TEXTMARKE NICHT DEFINIERT.

7. WICHTIGE HINWEISE UND HÄUFIG GESTELLTE FRAGENFEHLER! TEXTMARKE NICHT DEFINIERT.

8. PFLEGE DER SEECODE TUBE..... FEHLER! TEXTMARKE NICHT DEFINIERT.

1. Einführung

1.1 Bluetooth Technologie

Bluetooth ist ein international standarisierter Funkstandard zur Übertragung von Daten. Alle bluetoothfähige Endgeräte, z.B.Mobiltelefone, PDAs, PCs, Tastaturen, Kopfhörer, Drucker, usw., können über eine Bluetoothverbindung schnurlos miteinander kommunizieren..Um ein bestmögliche Kompabilität zu gewährleisten, operiert Bluetooth weltweit aud dem gleichen Frequenzband zwischen 2,4 und 2,48 GHz. Die Reichweite einer Bluettothverbindung kann bis zu 10 Metern (CLASS II) oder bis zu 100 Metern (CLASS I) betragen.
Obwohl eine Sichtverbindung zwischen den Geräten nicht erforderlich ist, können Objekte, z.B. Wände, Körper oder ähnliches, die Verbindungsqualität beeinträchtigen oder die reichweite verringern. Außerdem kann es vorkommen, dass aufgrund der unterschiedlichen Implementierungen des Bluetoothstandards durch verschiedene Hersteller einige Funktionen nicht oder nur eingeschränkt vorhanden sind.
Bitte beachten Sie auch, dass in einigen Ländern Vorschriften zur Verwendung von Bluetooth existieren. Bitte überprüfen Sie dieses bei den jeweiligen Behörden.

1.2 Produkteigenschaften

- Bluetoothstandard v 2.0 , Class II, reichweite bis zu 10 Metern
- OLED Display zur Anzeige des Mobiltelefonstatus, Akkukapazität, Netzstärke, Anrufstatus, namen und Nummern des Anrufers sowie des internen Telefonbuches
- Einfache Menüführung und sechs Tasten ermöglichen eine einfache Bedienung der Seecode Tube
- Integriertes Telefonbuch mit der Möglichkeit dieses mit dem Telefonbuch des Mobiltelefones zu synchronisieren.
- Softwareaktualisierung über USB Anschluss
- Multipairingfunktion, um zwei Mobiltelefone gleichzeitig zu verbinden
- Koppelung von bis zu 8 Mobiltelefonen
- Mehrsprachiges Text-to-Speech (TTS) zur Ansage von Statusinformationen und Anrufern
- Bestmögliche Sprachqualität durch DSP-Technologie und Echounterdrückung
- Unterstützung von Sprachanwahl, anklopfen und Konferenzgesprächen
- Menüführung mehrsprachig einstellbar
- Integrierter Li-Polymer Akku
- 3.5mm Line-Out Ausgang für Headset oder FM-Transmitter
- Niedriger Stromverbrauch, bis zu 6 Stunden Gesprächszeit und bis zu 550 Stunden Bereitschaftszeit
- Drehbares Display

1.3 Packungsinhalt

- Seecode Tube, 1
-

- KFZ-Adapter, 1
- USB Kabel, 1
- Bedienungsanleitung, 1

1.4 Überblick

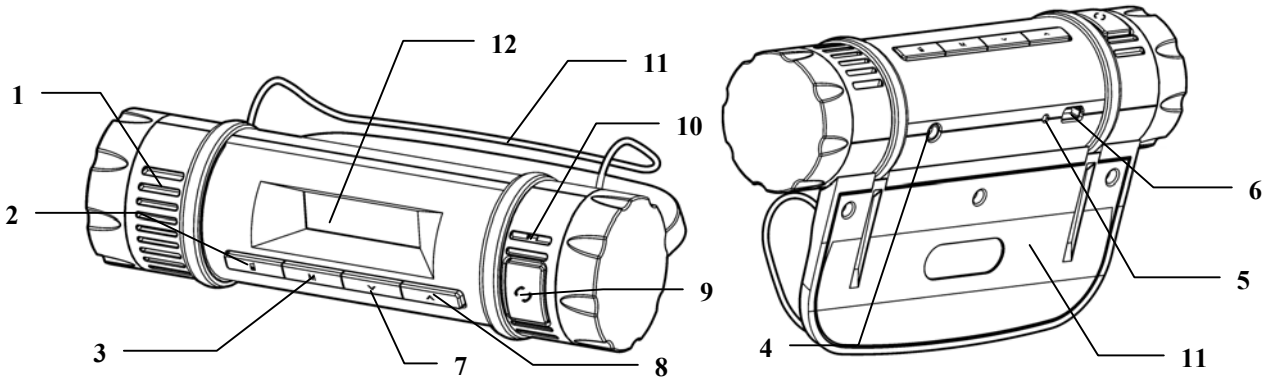


Abbildung 1: Darstellung

1. Lautsprecher
2. Schnellwahlfunktion.
3. M Menü aufrufen/verlassen, Telefonbuch wählen, Stummschaltung, Stop im A2DP Betrieb
4. Line. Out für Headset oder FM-Transmitter
5. Reset Taste
6. USB-Anschluss
7. : Bewegen im Menü, Telefonbuch und Anrufregister; nächster Titels/schneller Vorlauf im A2DP Betrieb, Sprachanwahl
8. : Bewegen im Menü, Telefonbuch und Anrufregister; Titelwiederholung/schneller Rücklauf im A2DP Betrieb, Wahlwiederholung
9. Ein-/Ausschalter, Gespräche annehmen, Gesprächsübergabe, Auswahl im Menü, Abspielen/Pause im A2DP Betrieb , Gesprächsübergabe
10. Mikrofon
11. Sonnenblendenhalter
12. OLED Anzeige

1.5 Erklärung der Anzeigesymbole

Die nachfolgenden Symbole werden im Display der Seecode Tube für den Status der Anlage/des Mobiltelefones verwendet :

: wird angezeigt, wenn die Seecode Tube stummgeschaltet ist.

: wird während der Telefonbuchsynchronisation zwischen der Seecode Tube und dem Mobiltelefon angezeigt.

: wird angezeigt, wenn sich die Seecode Tube im Koppelungsmodus befindet

: wird angezeigt, wenn eine Verbindung zu einem gekoppelten Gerät hergestellt wird

: wird angezeigt, wenn eine Freisprechverbindung hergestellt worden ist

: wird angezeigt, wenn eine A2DP-Verbindung hergestellt worden ist

: Akkukapazitätsanzeige mit fünf Stufen , , , , und

: Anzeige der netzstärke des verbundenen Mobiltelefones

2. Die Seecode Tube benutzen

2.1 Akku laden und Hinweise

2.1.1 Akku laden

Die Seecode Tube enthält einen wiederaufladbaren Li-Polymer Akku. Der erste Ladevorgang dauert ca 4 Stunden, spätere ca 2-3 Stunden. Zum Laden gehen Sie wie folgt vor :

1) Verbinden Sie das USB Kabel mit dem USB Anschluss der Seecode Tube und dem KFZ-Adapter.

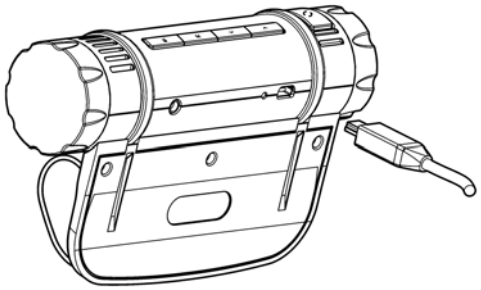


Abbildung 2: Tube laden

2) Verbinden Sie den KFZ Adapter mit dem Zigarettenanzünder Ihres Fahrzeuges.
   Die Akkukapazitätsanzeige blinkt während des Ladevorgangs. Wenn die Anzeige nicht mehr blinkt und zu wechselt, ist der Akku vollständig geladen.

Sie können die Seecode Tube auch mit dem beigelegten USB Kabel über einen PC oder Laptop laden. Diese Art des Ladens dauert jedoch länger, da der USB-Anschluss weiniger Ladestrom zur Verfügung stellt als der KFZ Adapter.

2.1.2 Akkuhinweise

Nach einer vollständigen Ladung erreicht die Seecode Tube eine Gesprächszeit von bis zu 10 Stunden und eine Bereitschaftszeit von bis zu 1000 Stunden ohne eine aktive Verbindung.
Wenn der Akku erschöpft ist, ertönt alle zwei Minuten ein Signal und auf dem Display erscheint der Hinweis „Akku leer“, bitte laden Sie den Akku wie oben beschrieben.
Bitte beachten Sie, dass eine Überladung die Lebensdauer des Akkus verringern kann. Ein vollgeladener, nicht benutzter Akku verliert Kapazität. Extreme Temperaturen (Hitze oder Kälte) können ebenfalls die Kapazität und die Lebensdauer beeinträchtigen.

2.2 Befestigung der Seecode Tube

Die Seecode Tube kann mit den mitgelieferten Halter einfach auf jeder Sonnenblende montiert werden. Die Tube ist drehbar gelagert, so dass Sie nach der Montage in die richtige Blickrichtung gedreht werden kann.

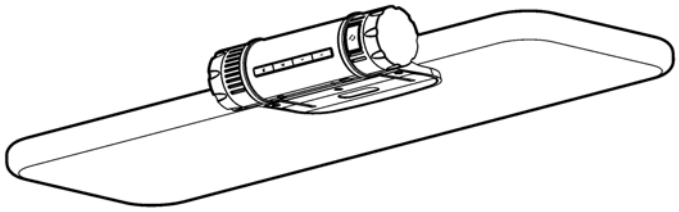


Abbildung 3: Befestigung an der Sonnenblende

2.3 Ein-/Ausschalten

Einschalten: Drücken und halten Sie für mindestens 3 Sekunden bis Sie die Ansage „Seecode Tube bereit“ hören und im Display „Tube“ steht..

Ausschalten: Drücken und halten Sie für mindestens 6 Sekunden bis Sie die Ansage „Seecode Tube wird ausgeschaltet“ hören und die Displayanzeige erlischt.

Reset: Der Resetknopf befindet sich an der Seite der Seecode Tube. Sollte die Anlage einmal nicht mehr reagieren, drücken Sie diesen bitte.

2.4 Menü Handhabung

2.4.1 Hauptmenü

Das Menü ist bedienerfreundlich aufgebaut. Nachfolgend finden Sie eine Auflistung der Menüpunkte sowie deren Untermenüs :

- : Telefonbuchmenü, enthält 3 Untermenüs :

  Ansicht: Telefonbucheinträge anzeigen

  Übertragen: Synchronisierung mit dem Telefonbuch des Mobiltelefones

  Löschen: Alle Telefonbucheinträge der Seecode Tube löschen

  Hinweis : Download *Das Untermenü Übertragen wird nur angezeigt, wenn ein Mobiltelefon verbunden ist. Dies Menüfunktion funktioniert nicht mit allen Mobiltelefonen..*

- : Ruflisten, enthält 2 Untermenüs :

  Eingehend: Auswählen zur Anzeige der folgenden Untermenüs :
  Ansehen: Display zeigt eine Liste der eingegangenen Anrufe
  Löschen: Löscht die Liste der eingegangenen Anrufe
  Ausgehend: Auswählen zur Anzeige der folgenden Untermenüs :
  Ansehen: Display zeigt eine Liste der ausgegangenen Gespräche
  Löschen: Löscht die Liste der ausgegangenen Gespräche

- : Schnellwahlfunktion, enthält 2 Untermenüs :

  Ansicht: Anzeige der aktuell eingestellten Nummer für die Schnellwahl

Löschen: Die aktuell eingestellte Nummer löschen

- : Systemeinstellungen, enthält 7 Untermenüs :

Beleuchtung: Auswählen zur Anzeige und Auswahl der Dauer der Hintergrundbeleuchtung

- 10 Sek
- 20 Sek
- 60 Sek
- immer an

Hinweis: Eine kürzere Beleuchtungszeit erhöht die Laufzeit des Akkus..

Helligkeit: Auswählen zur Einstellung der Helligkeit des Displays

Zur bestmöglichen Sichtbarkeit des Displays erhöhen Sie die Helligkeit in hellen Umgebungen und verringern Sie sie in dunklen Umgebungen.

Sprache: Auswählen zur Eiinstellung der Menüsprache der Seecode Tube.

Wiederverbindung: Auswählen zur Anzeige der folgenden zwei Untermenüs :

Ermöglichen : ermöglicht das automatische Wiederverbinden

Ausschalten : verhindert das automatische Wiederverbinden

TTS: Auswählen zur Anzeige der folgenden zwei Untermenüs :

Ermöglichen : schaltet TTS ein

Ausschalten : schaltet TTS aus

Displaymodus : Auswählen zur Anzeige der folgenden zwei Untermenüs :

Normal

Gedreht

SW Version: Auswählen zur Anzeige des Softwarestandes.

- : Koppelungsmenü, enthält 2 Untermenüs :

Aktivieren : Koppelung starten

Löschen: Alle gekoppelten Geräte löschen

2.4.2 Hauptmenü aufrufen

Wenn die Seecode Tube eingeschaltet ist, drücken Sie M um das Hauptmenü aufzurufen. Durch einen erneuten Druck auf M verlassen Sie dieses wieder.

2.4.3 Im Menü bewegen

Drücken Sie ^ oder ˇ um sich im Hauptmenü / Untermenüs zu bewegen.

2.4.4 Menüpunkt / Untermenü auswählen

Drücken Sie ↻ um das hinterlegte Menü oder ein Untermenü aufzurufen.

2.4.5 Das Menü verlassen

In einem Untermenü drücken Sie M um zum Hauptmenü zurückzukehren. Wenn Sie sich bereits im Hauptmenü befinden, drücken Sie M um in den Bereitschaftsmodus zu gelangen. Egal ob Sie sich in einem Untermenü oder im hauptmen befinden, mit einem Druck auf ↻ kehren Sie sofort in den Bereitschaftsmodus zurück.

2.5 Koppeln und Verbinden mit einem Mobiltelefon

2.5.1 Koppelung mit einem Mobiltelefon

Bevor Sie die Seecode Tube verwenden können, muss diese mit einem Mobiltelefon gekoppelt werden. Durch diese Koppelung wird sicher gestellt, dass die Übertragung der Gesprächsdaten immer verschlüsselt stattfindet.

Zur Koppelung gehen Sie bitte wie folgt vor :

1) Vergewissern Sie sich, dass sowohl die Seecode Tube als auch Ihr Mobiltelefon eingeschaltet ist und der Abstand der beiden maximal zwei Meter beträgt.
2) Drücken Sie M um zum Hauptmenü zu gelangen.Wählen Sie ◎ und dann **Aktivieren**. Wenn Sie die Ansage " Bitte Seecode Tube mit dem Mobiltelefon wählen und Pin eingeben0000" hören und ◎ auf der Anzeige erscheint, befindet sich die Seecode Tube im Koppelungsmodus.
3) Befolgen Sie die Anleitung Ihres Mobiltelefones um eine Suche nach neuem Bluetoothzubehör auszulösen. Am Ende dieser Suche erhalten Sie eine Auflistung aller gefundenen Geräte.
4) Wählen Sie **Tube** aus dieser Liste und folgen Sie den Anweisungen auf der Anzeige Ihres Mobiltelefons. Geben Sie den Koppelungscode „0000" ein und bestätigen Sie dann die Koppelung zwischen der Seecode Tube und Ihrem Mobiltelefon. Nach der erfolgten Koppelung hören Sie die Ansage „ Koppelung erfolgreich".

Hinweis: Die Seecode Tub bleibt für ca zwei Minuten im Koppelungsmodus. Falls in dieser Zeit keine Koppelung erfolgt, kehrt sie in den Bereitschaftsmodus zurück und die Anzeige ◎ verschwindet. In diesem Falle wiederholen Sie bitte die oben genannten Schritte.

2.5.2 Koppelungen löschen

Die Seecode Tube kann mit bis zu 8 Mobiltelefonen gekoppelt werden. Um alle gespeicherten Koppelungen zu löschen, gehen Sie wie folgt vor :

1) Drücken Sie M um in das Hauptmenü zu gelangen.
2) Wählen Sie ◎.
3) Drücken Sie ↻.
4) Wählen Sie Löschen.

5) Drücken Sie .

2.5.3 Koppelungsmodus verlassen

Wenn sich die Seecode Tube im Koppelungsmodus befindet, drücken Sie um diesen zu verlassen und in den Bereitschaftsmodus zurückzukehren, wird von der Anzeige verschwinden.

2.5.4 Verbinden / Trennen der Seecode Tube mit einem Mobiltelefon

Die Seecode Tube kann erst nach einer erfolgreichen Verbindung mit einem gekoppelten Mobiltelefon für Anrufe verwendet werden.

Verbinden der Seecode Tube mit einem Mobiltelefon

Wenn die Seecode Tube bereits mit dem Mobiltelefon gekoppelt wurde, drücken Sie um eine Verbindung aufzubauen. Während des Verbindungsaufbaus wird .auf der Anzeige dargestellt. Nach der erfolgreichen Verbindung hören Sie die Ansage "Telefon verbunden" und wird angezeigt Falls das Mobiltelefon A2DP unterstützt, drücken Sie um eine A2DP Verbindung herzustellen. Nachdem die A2DP Verbindung hergestellt ist, wird zusätzlich auf der Anzeige der Seecode Tube erscheinen..

Hinweis :Nicht alle Mobiltelefone können gleichzeitig eine A2DP- und eine Sprachverbindung parallel herstellen.

Trennen der Seecode Tube von einem Mobiltelefon

Wenn eine Verbindung zwischen der Seecode Tube und dem Mobiltelefon bereits besteht, aber kein Gespräch läuft, drücken Sie um die Verbindung zu trennen. Alternativ können Sie die Verbindung auch von dem Mobiltelefon aus beenden, beachten Sie hierzu bitte dessen Bedienungsanleitung.

Nach der Trennung hören Sie die Ansage "Telefon getrennt" und das Symbol verschwindet.

Wenn zusätzlich eine A2DP Verbindung besteht, müssen Sie zuerst drücken, um die A2DP Verbindung zu trennen und danach erneut um die Verbindung endgültig zu trennen. Nachdem die A2DP Verbindung getrennt ist, verschwindet das Symbol .

Hinweis :Bei einigen Mobiltelefon wird bereits die komplette Verbindung getrennt, wenn Sie die A2DP Verbindung trennen.

Wiederverbinden

Die Seecode Tube besitzt die Funktion des automatischen Wiederverbinden wenn diese aus Versehen getrennt wurde oder Sie sich außerhalb der Reichweite befanden.

Falls **Ermöglicht** im Menü **Wiederverbinden** aktiviert ist, erfolgt diese in folgenden 3 Schritten :

1. Innerhalb der ersten 10 Sek nach der Trennung versucht die Seecode Tube weiter zu verbinden
2. Innerhalb der ersten 10 Min nach der Trennung erfolgt der Versuch einer Wiederverbindung alle 10 Sek.
3 Innerhalb der ersten 30 Min nach der Trennung erfolgt der Versuch einer Wiederverbindung alle 30 Sek:

Falls die Wiederverbindung innerhalb dieser 30 Minuten nicht funktioniert, wird bis zur nächsten Verbindung kein Versuch dazu mehr unternommen.

Falls **Ausgeschaltet** im Menü **Wiederverbinden** aktiviert ist, versucht die Seecode Tube innerhalb der ersten 10 Sekunden weiter zu verbinden; danach erfolgen keine weiteren Versuche mehr. Sie können die Verbindung dann manuell wieder herstellen.

2.6 Gesprächsfunktionen

2.6.1 Basis Gesprächsfunktionen

Anruf annehmen: Drücken Sie .

Anruf ablehnen : Drücken Sie für 3 Sekunden.

Gespräch beenden : Drücken Sie .

Wahlwiederholung : Drücken und halten Sie im Bereitschaftsmodus ^ für drei Sekunden.

2.6.2 Lautstärkeregelung

Wenn die Seecode Tube verbunden ist, können Sie mit ^ oder v die Lautstärke erhöhen oder verringern. Nach der Einstellung sehen Sie auf der Anzeige die eingestellte Lautstärke für zwei Sekunden, bevor diese Anzeige verschwindet.

2.6.3 Stummschaltung

Drücken Sie in einem laufenden Gespräch M um die Seecode Tube stumm zu schalten und M erneut um die Stummschaltung aufzuheben. Während der Stummschaltung erscheint auf der Anzeige und die Seecode Tube piepst alle 5 Sekunden.

2.6.4 Gesprächsübergabe zwischen Seecode Tube und Mobiltelefon

Drücken und halten Sie während eines laufenden Gespräches für 3 Sekunden um das Gespräch an das Mobiltelefon zu übergeben.

2.6.5 Sprachanwahl

Falls das verbundene Mobiltelefon Sprachanwahl unterstützt, können Sie v für 3 Sekunden gedrückt halten, um diese zu aktivieren. Bevor Sie diese Funktion verwenden, müssen Sie die Sprachanwahl in Ihrem Mobiltelefon aktivieren. Bitte schlagen Sie hierfür in der Anleitung des Mobiltelefons nach..
Während die Sprachanwahl aktiv ist, drücken Sie v um sie abzubrechen.

2.6.6 erweiterte Gesprächsfunktionen

Falls das verbundene Mobiltelefon anklopfen und Konferenzgespräche ermöglicht, können Sie diese ebenfalls mit der Seecode Tube nutzen. Beaachten Sie hierzu folgende Details :

1. Ein neuer Anruf kommt während eines laufenden Gesprächs :
   1) Drücken Sie um das aktuelle Gespräch zu halten und den Anruf anzunehmen.
   2) Drücken Sie M um das aktuelle Gespräch zu beenden und den Anruf anzunehmen
   3) Drücken Sie um das aktuelle Gespräch fortzuführen und den Anruf abzulehnen
2. Es existieren zwei Gespräche, eines ist gehalten und eines aktiv:
   1) Drücken Sie um zwischen den beiden Gesprächen zu wechseln

2) Drücken Sie M um das aktive Gespräch zu beenden und den gehaltenen anzunehmen .
3) Drücken Sie um alle gehaltenen Gespräche zu beenden.
4) Drücksen Sie für 3 Sekunden um ein neues Gespräch in das aktuelle aufzunehmen. Wiederholen Sie dieses, um mehrere Teilnehmer in die Konferenz einzubinden.

2.7 A2DP Funktionen

Die Tube unterstützt das A2DP-Profil. Bei einer aktiven Verbindung mit einem Mediaplayer / Mobiltelefon mit A2DP-Funktion können Sie so über die Tube Musik abspielen und den Mediaplayer fernsteuern..

2.7.1 Eine A2DP Verbindung herstellen

Falls Ihr Mobiltelefon A2DP unterstützt, können Sie eine A2DP Verbindung mit der Seecode Tube herstellen, um die auf Ihrem Mobiltelefon gespeicherten Musiktitel über die Seecode Tube wiederzugeben. Je nach Ausstattung des Mobiltelefones kann diese Verbindung automatisch hergestellt werden, wenn Sie die Musikwiedergabe auf diesem starten..

Bei einer bestehenden A2DP Verbindung wird auf der Anzeige dargestellt. Falls Ihr Mobiltelefon A2DP unterstützt, die Verbindung aber nicht automatisch hergestellt wird, befolgen Sie bitte die Anweisungen in dessen Anleitung um eine A2DP Verbindung herzustellen, bevor Sie die Musikwiedergabe starten.

2.7.2 A2DP Funktionen

Die folgenden Funktionen können mit einem Mobiltelefon verwendet werden, welches sowohl A2DP als auch AVRCP um dessen Musikplayer fernzusteuern :

Wiedergabe: Drücken Sie .

Pause: Drücken Sie .

Stopp: Drücken Sie M.

Rücklauf: Drücken Sie .

Vorlauf: Drücken Sie .

schneller Rücklauf: Drücken und halten Sie für mindestens 3 Sekunden .

schneller Vorlauf: Drücken und halten Sie für mindestens 3 Sekunden.

Hinweis Wenn ein Gespräch hereinkommt, wird die Musikwiedergabe angehalten. Sie können den Anruf wie gewohnt annehmen oder ablehnen. Nach Ende des Gesprächs wird die Musikwiedergabe automatisch fortgesetzt.

2.8 Multipairing

Die Seecode Tube kann mit zwei Mobiltelefonen gleichzeitig verbunden sein, ideal für Benutzer mit z.B. einem privaten und einem beruflichen Mobiltelefon.

2.8.1 Verbindung von zwei Mobiltelefonen

Für die Verbindung von zwei bereits gekoppelten Mobiltelefonen mit der Seecode Tube existieren mehrere Möglichkeiten. Für die Koppelung beachten Sie bitte Abschnitt “2.5.1”.

1. Nach dem Einschalten der Seecode Tube verbindet sie sich automatisch mit den zwei zuletzt verbundenen Mobiltelefonen.
2. Verbindung von der Seecode Tube ausgehend.
   Wenn keine aktive Verbindung besteht, drücken Sie . Die Seecode Tube verbindet sich mit dem zuletzt benutzten Mobiltelefon. Danach verbindet sie sich automatisch mit dem zweiten zuletzt verwendetem Mobiltelefon.
   Hinweis :falls das gewünschte Mobiltelefon nicht das zuletzt benutzte ist, starten Sie die Verbindung über das Mobiltelefon.
3. Verbindung vom Mobiltelefon ausgehend.
   Verbinden Sie Ihr Mobiltelefone mit der Seecode Tube wie in deren Anleitung beschrieben.
   Hinweis : Die zweite Verbindung kann erst nach erfolgreicher Verbindung des ersten Mobiltelefones durchgeführt werden.

Nachdem beide Mobiltelefone erfolgreich verbunden sind, ist das erste das aktive, das zweite befindet sich im Bereitschaftsmodus. Diese reihenfolge kann nur gewechselt werden, nachdem das aktive von der Seecode Tube getrennt wurde. Nur der name des aktiven Mobiltelefones erscheint in der Anzeige der Seecode Tube. Ausgehende Gespräche über die Seecode Tube, wie z.B. Wahlwiederholung oder Sprachwahl, werden ausschließlich mit dem aktiven Mobiltelefon durchgeführt. Ausgehende Gespräche von den beiden Mobiltelefonen aus werden ganz normal über die Seecode Tube ausgeführt, wie bei einer einzelnen Verbindung.

2.8.2 Gesprächsfunktionen

Wenn zwei Mobiltelefone gleichzeitig verbunden sind :

1. Wenn nur ein Gerät einen Anruf bekommt, kann dieser ganz normal über die Seecode Tube angenommen werden.
2. Sollten beide Geräte gleichzeitig einen Anruf bekommen, kann die Seecode Tube nur den Anruf nehmen, der zuerst bei Ihr ankommt. In diesem Fall gelten sämtliche Bedienoptionen der Seecode Tube ausschließlich für das zuerst empfangene Gespräch, inklusive den Funktionen makeln und Konferenzschaltung. Nachdem das erste Gespräch beendet ist, drücken Sie um das zweite Gespräch an die Seecode Tube zu übergeben, anderenfalls bleibt das Gespräch auf dem Mobiltelefon.

2.9 Koppelung / Verbindung mit anderen Bluetooth Geräten

2.9.1 Koppelung mit einem anderen Bluetooth Gerät

Neben Mobiltelefonen kann die Seecode Tube auch mit anderen Bluetoothgeräten gekoppelt werden um eine Bluetooth Kommunikation mit Ihnen zu ermöglichen. Für die Vorgehensweise der Koppelung beachten Sie bitte Punkt "2.5.1". Für die Vorgehensweise bei dem zu koppelnden Gerät beachten Sie bitte dessen Anleitung..
Es können bis zu 8 Bluetoothgeräte gespeichert werden, inklusive den Mobiltelefonen. Die Speicherung erfolgt in der Reihenfolge der Koppelung. Für eine Löschung der gespeicherten Geräte beachten Sie bitte Punkt "2.5.2".
Nach der erfolgten Koppelung kann eine Bluetoothverbindung mit den gekoppelten Geräten hergestellt werden, beachten Sie hierzu bitte Punkt "2.5.4".

2.9.2 Koppelung und Verbindung mit einem USB Bluetooth Adapter

Vor der Koppelung stellen Sie bitte sicher, dass der USB Adapter mit Ihrem PC/Laptop verbunden ist und die entsprechenden Treiber installiert sind. Die Koppelung wird hier anhand der IVT BlueSoleil Treiber demonstriert, sollten Sie andere Treiber verwenden erkundigen Sie sich bitte bei dessen Herstellern.

1) Drücken Sie M um in das Hauptmenü zu gelangen, wählen Sie und dann **Aktivieren**.
2) Starten Sie "IVT BlueSoleil" auf Ihrem PC/Laptop. Wählen Sie **My Bluetooth>Bluetooth Device Discovery** aus der Menüleiste um nach Bluetoothzubehör zu suchen.
3) Nachdem die Seecode Tube gefunden wurde, führen Sie einen Rechtsklick auf **Tube**, aus und wählen Sie **Pair Device**.
4) Geben Sie den Koppelungscode „0000" ein.
5) Nach einer erfolgreichen Koppelung erscheint ein rotes √ vor dem Gerätenamen **Tube**. Führen Sie einen Rechtsklick auf **Tube** aus und wählen Sie **Connection**>**Bluetooth AV Service** um eine A2DP Verbindung zwischen der Seecode Tube und der Software herzustellen.
6) Um Musik von Ihrem PC/Laptop über die Seecode Tube zu hören, starten Sie den Windows Media Player und stellen Sie als Lautsprecher **Bluetooth AV/HS Audio** ein.
7) Starten Sie den Windows Media Player neu. Jetzt können Sie die über den Mediaplayer abgespielten Titel mit Ihrer Seecode Tube hören. Für die Fernsteuerung des Mediaplayers beachten Sie bitte Punkt 6.
8) Für Sprachübertragungen, z.B. Skype müssen Sie zuerst die A2DP Verbindung trennen und eine Kopfhörer Verbindung herstellen. Dazu führen Sie zuerst einen Rechtsklick auf **Tube** durch und wählen **Disconnect**>**Bluetooth AV Service**.
9) Danach erneut ein Rechtsklick auf **Tube**, wählen Sie jetzt **Connect**> **Bluetooth Headset Service**. Wenn Sie den Indikatorton hören, drücken Sie um die Verbindung herzustellen.
10) Nach der Verbindung starten Sie die **Systemsteuerung** and select **Lautstärke und Audio Geräte**. Wechseln Sie das Standardgerät auf **Bluetooth AV/HS Audio**. Jetzt können Sie die Seecode Tube zur Sprachübertragung verwenden.

Hinweise:

1. *Wenn eine A2DP Verbindung besteht, können Sie die Seecode Tube zur Fernsteuerung Ihres Mediaplayers verwenden, das Mikrofon ist jedoch ohne Funktion.*

2. *Wenn eine Kopfhörerverbindung besteht, können Sie ebenfalls Musik hören, auch das Mikrofon ist dann in Funktion. Allerdings kann der Mediaplayer nicht ferngesteuert werden..*

3. Telefonbuchfunktionen

3.1 Übertragung des Telefonbuchs eines Mobiltelefons

3.1.1 Übertragung von der Seecode Tube ausgehend

Verbinden Sie die Seecode Tube mit dem Mobiltelefon vor der Synchronisation. Drücken Sie M um in das Hauptmenü zu gelangen, wählen Sie 📖 und dann **laden**. Falls das Mobiltelefon diese Funktion unterstützt, beginnt die Übertragung. Sie hören die Sprachansage "Beginne den Transfer, bitte warten".und die Anzeige ⇄ erscheint und bleibt stehen, bis die Übertragung komplett ist. Das übertragene Telefonbuch ersetzt das derzeit in der Seecode Tube gespeicherte. Nach der vollständigen Übertragung hören Sie die Ansage "Transfer fertig" und die Anzeige ⇄ verschwindet.
Falls das zu übertragende Telefonbuch mehr als 300 Einträge enthält, werden nur die ersten 300 übertragen, danach stoppt der Transfer und auf dem Display erscheint "Speicher voll"
Falls Ihr Mobiltelefon die Funktion des automatischen Transfers nicht unterstützt, wird der Transfer sofort abgebrochen, sie hören die Sprachansage "Automatische Übertragung wird vom Telefon nicht unterstützt" und die Nachricht "Sync Fehler" erscheint auf der Anzeige Eventuell bereits vorhandene Einträge in der Seecode Tube bleiben erhalten. Bitte nehmen Sie in diesem Fall die Übertragung gemäß Punkt „3.1.2" vor.

3.1.2 Übertragung vom Mobiltelefon ausgehend

Übertragen Sie Ihr Telefonbuch oder einzelne Einträge davon von Ihrem Mobiltelefon aus über OPP (Object Push Profile). Sehen Sie hierzu bitte in der Anleitung Ihres Mobiltelefones nach. Grundsätzlich gehen Sie hierzu in die Kontaktverwaltung Ihres Mobiltelefones, markieren dort die gewünschten Einträge und senden diese über das Optionsmenü an die Seecode Tube. Bitte vergewissern Sie sich, dass Sie vorher die Verbindung zwischen der Seecode Tube und dem Mobiltelefon getrennt ist. Während der Übertragung erscheint ⇄ auf der Anzeige.
Hinweis : Je nach Hersteller des Mobiltelefons kann die Vorgehensweise für den Kontakttransfer unterschiedlich ausfallen, beachten Sie hierzu dessen Anleitung..

3.2 Das Telefonbuch verwenden

Telefonbuch anzeigen

Wenn sich die Seecode Tube im Bereitschaftsmodus befindet, drücken Sie M für 3 Sekunden um das Telefonbuch aufzurufen oder wählen Sie das Telefonbuch über das Hauptmenü. Falls keine Einträge gespeichert sind, erscheint der Text "Kein Eintrag" in der Anzeige. Ansonsten erscheint ein alphabetischer Index, von A-Z. Einträge die nicht in mit einem Buchstaben beginnen, werden in der Kategorie … dargestellt. Drücken Sie ^ oder ˅ um zu den gewünschten Anfangsbuchstaben zu gelangen und dann ↻ um diesen zu wählen. Alle Kontakte die mit diesem Anfangsbuchstaben beginnen werden angezeigt. Falls kein Kontakt mit den gewählten Anfangsbuchstaben vorhanden ist, werden die Einträge mit dem nachfolgenden Anfangsbuchstaben angezeigt.

Normalerweise werden die Einträge mit Namen und Nummern angezeigt. Sollte ein Eintrag Sonderzeichen erhalten, die nicht angezeigt werden können, wird ein ? anstelle des Namens angezeigt. Sollte zu einer Nummer kein Name gespeichert sein, wird nur die Telefonnummer angezeigt. Für den Fall dass Sie zu einem Kontakt mehrere Rufnummern gespeichert haben, werden diese mittels einem Buchstaben hinter dem Namen getrennt (/w Büro, /h privat, /m Mobil).

Ruflisten

Über das Menü können Sie eine Auflistung der eingegangenen / ausgegangenen Gespräche aufrufen. Hier können Sie diese auch verwalten, siehe Punkt " 2.4.1". Falls keine Einträge vorhanden sind, erscheint der Text "Kein Eintrag" in der Anzeige.

Sowohl im Telefonbuch als auch in den Ruflisten drücken Sie, ^ oder ˅ um in den Einträgen zu blättern. Sofern eine aktive Verbindung mit einem Mobiltelefon besteht, können Sie ↻ drücken um den derzeit angezeigten Telefonbucheintrag anzuwählen. In den Ruflisten drücken Sie ↻ um die Details eines Eintrages anzusehen und ↻ erneut um diesen Eintrag anzuwählen. Während der Anwahl hören Sie die Sprachansage "Wähle <Nummer>".

3.3 Telefonbuch verlassen

Wenn Sie sich im Telefonbuch oder in den Ruflisten befinden, drücken Sie M um zum Bereitschaftsmodus zurückzukommen. Wenn Sie sich in den Details eines Eintrages befinden, drücken Sie M um zum vorherigen Menü zurückzugehen. Drücken Sie M erneut, um zum Bereitschaftsmenü zurückzugehen.

3.4 Telefonbuch/Ruflisten löschen

Um alle Telefonbucheinträge zu löschen, wählen Sie **Löschen** im Telefonbuchmenü.

Um alle Ruflisteneinträge zu löschen, wählen Sie **Löschen** im Ruflistenmenü**.**

4. Schnellwahlfunktion

4.1 Beschreibung der Schnellwahlfunktion

Mit dieser Funktion können Sie einen Eintrag aus dem Telefonbuch oder den Ruflisten zur Schnellwahl speichern. Bei einer aktiven Verbindung brauchen Sie dann nur zu drücken, um diese Nummer anzuwählen.

4.2 Schnellwahlfunktion Details anzeigen

Drücken Sie für 3 Sekunden um die Details der gespeicherten Nummer anzuzeigen. Wenn eine aktive Verbindung besteht, drücken Sie um die Nummer anzuwählen, sie hören die Sprachansage “Wähle <Nummer>”.

4.3 Schnellwahlfunktion Details verlassen

Wenn Sie sich die Details anzeigen lassen, drücken Sie M um in den Bereitschaftsmodus zurückzugehen.

4.4 Schnellwahlfunktion einstellen

Wählen Sie den gewünschten Eintrag aus dem Telefonbuch oder den Ruflisten und drücken Sie um diesen Eintrag zu speichern. Sie hören die Sprachansage “Schnellwahltaste für Name/Numner”.

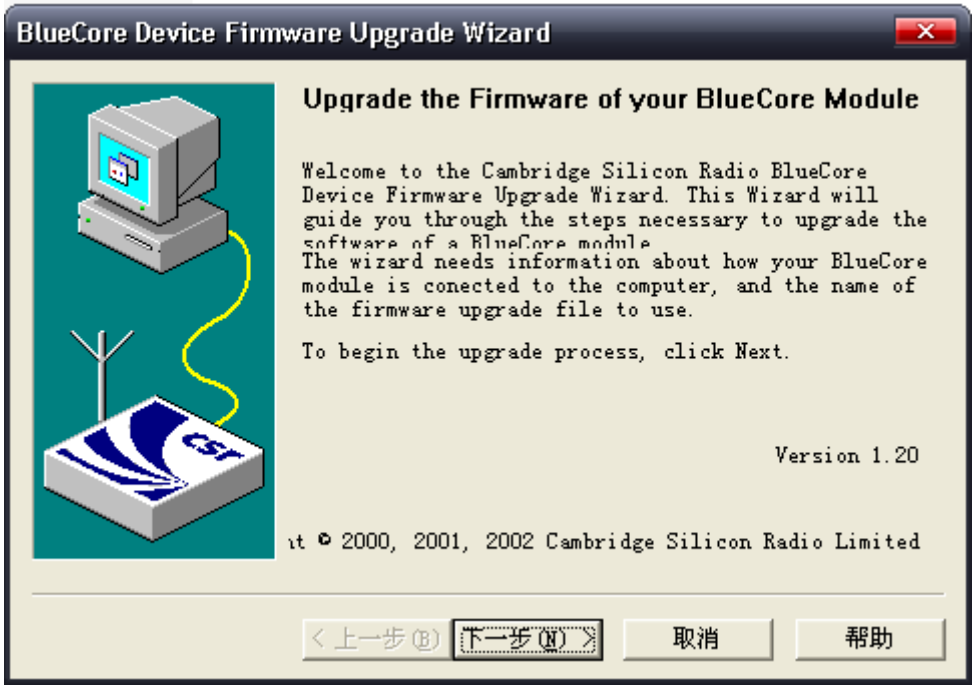
4.5 Schnellwahlfunktion benutzen

Wenn eine aktive Verbindung besteht, drücken Sie um die Nummer anzuwählen, die Sie für die Schnellwahlfunktion gespeichert haben. Sie hören die Sprachansage “Wähle <Nummer>”.

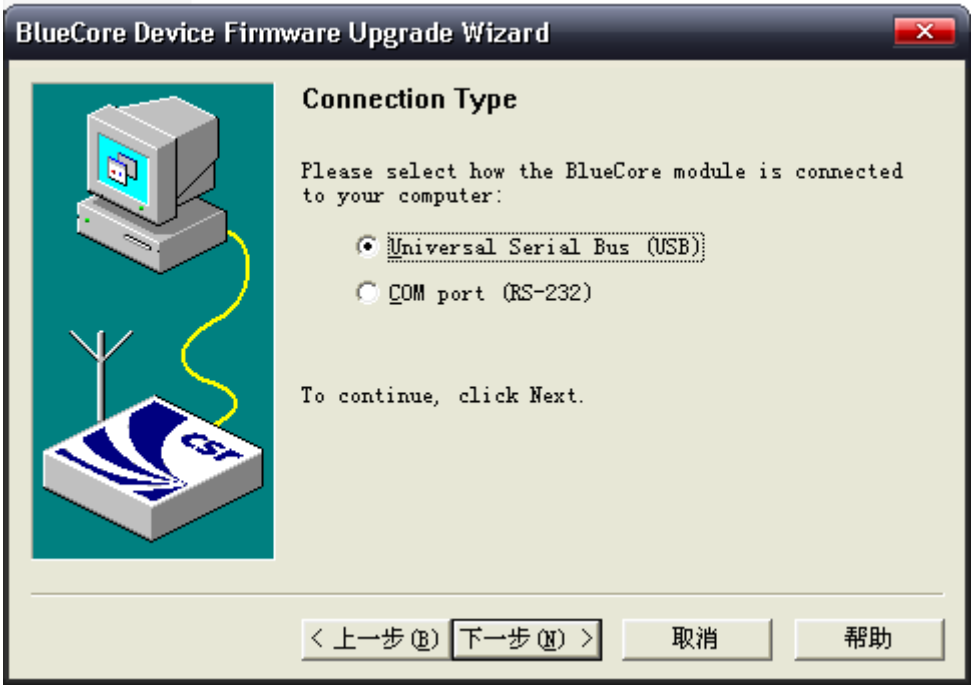
5. Software aktualisieren

Die Seecode Tube unterstützt Softwareaktualisierungen über den USB-Anschluss. Dadurch können Sie selber Softwareaktualisierungen durchführen, die wir auf unserer Internetseite veröffentlichen werden. .Dadurch ist sichergestellt, dass auch neue Mobiltelefone mit Ihrer Seecode Tube einwandfrei zusammenarbeiten.
Für eine eventuelle Aktualisierung gehen Sie bitte wie folgt vor :

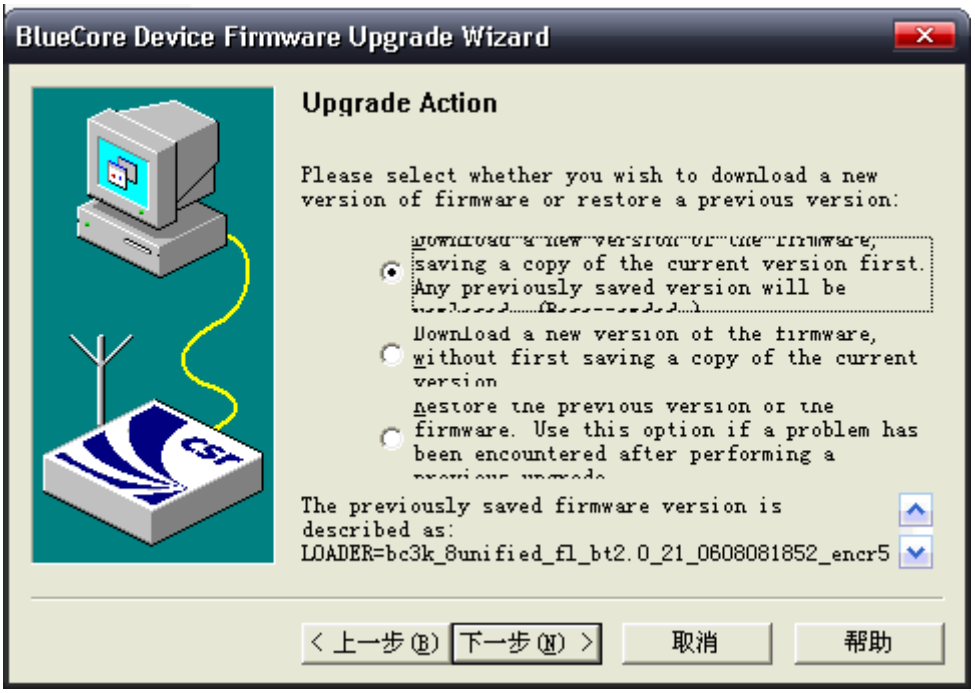
1) Laden Sie die Software **DFU Wizard** fvon unserer Internetseite und installieren Sie sie auf Ihrem PC/Laptop.
2) Laden Sie die aktuellste Version der Tube Betriebssystemsoftware von unserer Internetseite.
3) Verbinden Sie die Seecode Tube mit dem mitgelieferten USB-Kabel mit Ihrem PC/Laptop..
   Vorsichtshalber sollten Sie eventuell vorhandene USB-Blauetooth Adapter entfernen..
4) Drücken Sie M um in das Hauptmenü zu gehen.
5) Wählen Sie .
6) Wählen Sie **SW Version**.
7) Drücken Sie ^ , ^ , v , v und um in den Softwareaktualisierungsmodus zu gehen.
   Die Nachricht “DFU…” wird auf der Anzeige erscheinen.
   Sollten Sie diesen Modus aus Versehen betreten, drücken Sie zweimal um ihn wieder zu verlassen.
8) Installieren Sie den USB-Treiber bevor Sie die Seecode Tube mit dem PC-Laptop verbinden. Diesen Treiber finden Sie in dem heruntergeladenen Ordner ‘DFU Wizard’ , sein Name ist CSRBlueCoreUSB.inf. Der Treiber unterstützt nur Windows 2000 und Windows XP Betriebssystem, sollten Sie ein anderes verwenden, können Sie die Aktualisierung leider nicht vornehmen. Auch wenn Sie bereits andere USB Treiber installiert haben und Ihr Betriebssystem nicht nach anderen verlangt, müssen Sie den mitgelieferten verwenden !
9) Starten Sie DFUWizard.exe.
   Folgende Dialogbox erscheint :


BlueCore Device Firmware Upgrade Wizard
Upgrade the Firmware of your BlueCore Module
Welcome to the Cambridge Silicon Radio BlueCore Device Firmware Upgrade Wizard. This Wizard will guide you through the steps necessary to upgrade the software of a BlueCore module.
The wizard needs information about how your BlueCore module is conected to the computer, and the name of the firmware upgrade file to use.
To begin the upgrade process, click Next.
Version 1.20
ıt © 2000, 2001, 2002 Cambridge Silicon Radio Limited
< 上一步(B)
下一步(N) >
取消
帮助

10) Klicken Sie auf **Next**.
Folgende Dialogbox erscheint :.



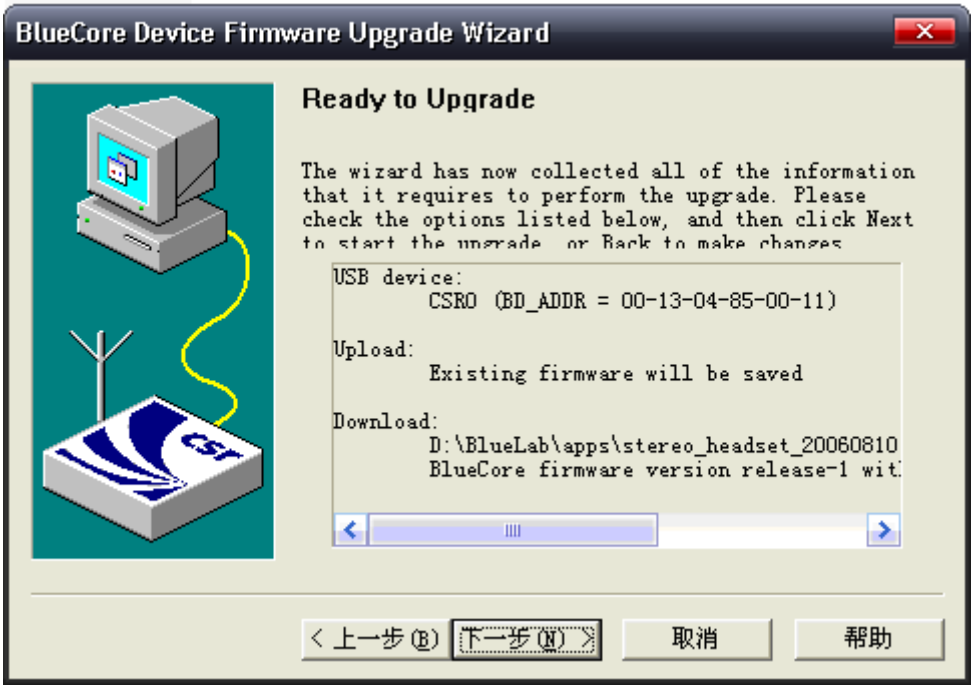
11) Wählen Sie **Universal Serial Bus (USB)** und klicken Sie auf **Next**.
Folgende Dialogbox erscheint :.


BlueCore Device Firmware Upgrade Wizard
Upgrade Action
Please select whether you wish to download a new version of firmware or restore a previous version:
saving a copy of the current version first. Any previously saved version will be
Download a new version of the firmware, without first saving a copy of the current version
Restore the previous version of the firmware. Use this option if a problem has been encountered after performing a
The previously saved firmware version is described as:
LOADER=bc3k_8unified_fl_bt2.0_21_0608081852_encr5
< 上一步(B)
下一步(N) >
取消
帮助

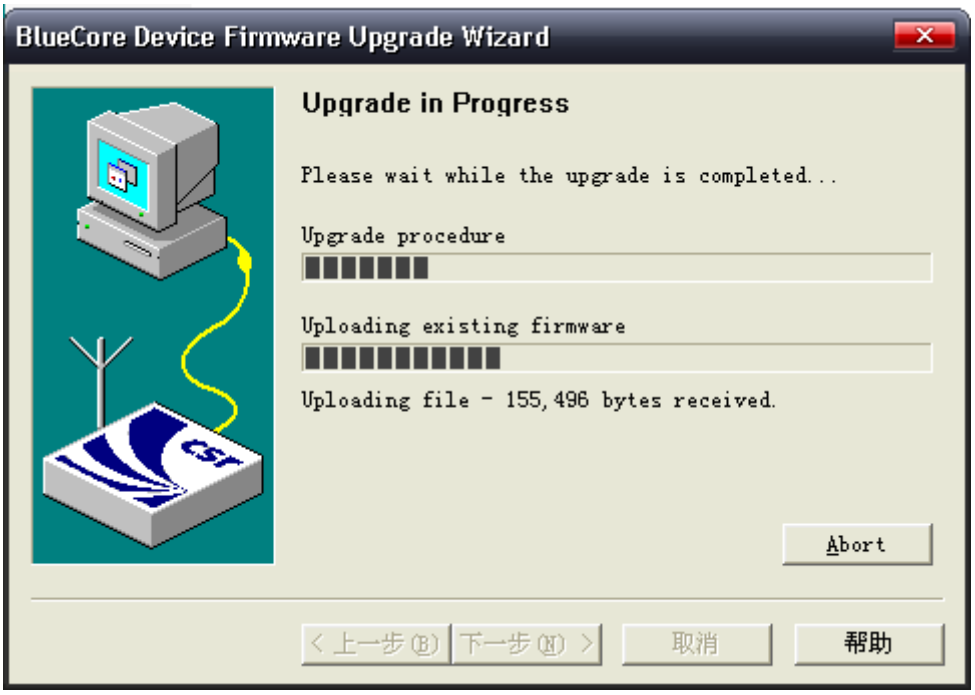
12) Wählen Sie **Download a new version of the firmware, saving a copy of the current version first** und klicken Sie auf **Next.**
Folgende Dialogbox erscheint :

BlueCore Device Firmware Upgrade Wizard
Upgrade File
Please select the file containing the version of firmware to download:
D:\BlueLab\apps\s...\BTHF920--1205.dfu
Browse...
The DFU file is described as:
BlueCore firmware version release-1 with application and persistent store
To continue, click Next.
< 上一步(B)
下一步(N) >
取消
帮助

13) Klicken Sie auf **Browse…**um die heruntergeladene Systemsoftware auszuwählen und klicken Sie auf **Next**.
Folgende Dialogbox erscheint :


BlueCore Device Firmware Upgrade Wizard
Ready to Upgrade
The wizard has now collected all of the information that it requires to perform the upgrade. Please check the options listed below, and then click Next to start the upgrade, or Back to make changes.
USB device:
CSR0 (BD_ADDR = 00-13-04-85-00-11)
Upload:
Existing firmware will be saved
Download:
D:\BlueLab\apps\stereo_headset_20060810
BlueCore firmware version release-1 wit
< 上一步(B)
下一步(N) >
取消
帮助

14) Kontrollieren Sie, dass alles korrekt ist und klicken Sie auf **Next**.
Folgende Dialogbox erscheint :



Achtung :

Unterbrechen Sie den Aktualisierungsvorgang nicht ! Schalten Sie den PC/Laptop oder die Tube nicht aus und entfernen Sie nicht das USB Kabel. Anderenfalls können Sie Ihre Seecode Tube irreparabel beschädigen. Entfernen Sie die Tube erst vom PC/Laptop, wenn Sie vom Programm dazu aufgefordert werden.

6. Schnellbedienungsanleitung

In den nachfolgenden 7 Tabellen erhalten Sie eine kurze Auflistung der Bedienung der Seecode Tube.
Hinweis : Die Seecode Tube kann nur zum Telefonieren benutzt werden, wenn ein Mobiltelefon gekoppelt und verbunden ist..

Tabelle 1: Ein-/Ausschalten

FUNKTION	STATUS		FUNKTION	SEECODE TUBE ANZEIGE	
	TELEFON	TUBE		ANSAGE	ANZEIGE
einschalten		aus	Drücken Se für 3 Sekunden	Tube bereit	Tube
ausschalten		Standby	Drücken Se für 3 Sekunden	Tube wird ausgeschaltet	keine Anzeige

Tabelle 2: Koppelung/Verbinden

FUNKTION	STATUS		FUNKTION	SEECODE TUBE ANZEIGE	
	TELEFON	TUBE		ANSAGE	ANZEIGE
Koppelungs modus einschalten		Bereitschafts modus	1) Drücken Sie M 2) Wählen Sie . 3) Drücken Sie . 4)Wählen..Sie **Aktivieren**. 5) Drücken Sie .	Bitte Seecode Tube mit dem Mobiltelefon wählen und Pin eingeben 0000	wird angezeigt
Koppelungs modus verlassen		Im Koppelungsm odus	Drücken Sie .		verschwindet von der Anzeige
Alle Koppelunge n löschen		Bereitschafts modus	1) Drücken Sie M 2) Wählen Sie . 3) Drücken Sie . 4) Wählen Sie **Löschen**. 5) Drücken Sie .		
Koppelung mit Mobiltelefo n	eingeschaltet	im Koppelungsm odus	Gehen Sie nach der Anleitung..Ihres Telefo-ns vor, Koppelungscode ist 0000	Koppelung erfolgreich	Wird angezeigt
Verbindung zu Telefon herstellen (erfolgreich)	nicht verbunden	nicht verbunden	Drücken Sie oder stellen Sie die Verbindung über Ihr Mobiltelefon her.	Verbindung..mit Telefon Telefon verbunden	während des Verbindungsaufbau , nach der erfolgten Verbindung
Verbindung zu Telefon herstellen	nicht verbunden	nicht verbunden	Drücken Sie oder stellen Sie die Verbindung über Ihr	Verbindung..mit Telefon	während des Verbindungsaufbau , danach keine

(nicht erfolgreich)			Mobiltelefon her.	Kein Telefon erkannt	Anzeige
Verbindung trennen	verbunden	verbunden	Drücken Sie ↻ oder trennen Sie die Verbindung über Ihr Mobiltelefon	Telefon getrennt	↻ verschwindet

Tabelle 3: Gesprächsfunktionen

FUNKTION	STATUS		FUNKTION	SEECODE TUBE ANZEIGE	
	TELEFON	TUBE		ANSAGE	ANZEIGE
Rufannahme	verbunden	verbunden	Drücken Sie↻.	Anruf von xxx	
ablehnen	verbunden	verbunden	Drücken Sie↻.	Anruf abgelehnt	
beenden	im Gespräch	im Gespräch	Drücken Sie↻.		
Wahlwiederholung	verbunden	verbunden	Drücken Sie ^ für 3 Sekunden	Wahlwiederholung	
Sprachanwahl	verbunden	verbunden	Drücken Sie ˅ für 3 Sekunden		
Sparachanwahl abbrechen	Sprachan-wahl	Sprachan-wahl	Drücken Sie ˅ .		
Lautstärke erhöhen	im Gespräch	im Gespräch	Drücken Sie ^ .		Dia aktuelle Lautstärke wird für 2 Sekunden angezeigt
Lautstärke verringern	im Gespräch	im Gespräch	Drücken Sie ˅ .		Dia aktuelle Lautstärke wird für 2 Sekunden angezeigt
Stummschaltung	im Gespräch	im Gespräch	Drücken Sie M.		🎤 wird angezeigt
Stummschaltung aufheben	im Gespräch	im Gespräch	Drücken Sie M.		🎤 verschwindet

Tabelle 4: Gesprächsübergabe

FUNKTION	STATUS		FUNKTION	SEECODE TUBE ANZEIGE	
	TELEFON	TUBE		ANSAGE	ANZEIGE
Gesprächsübergabe	im Gespräch	im Gespräch	Drücken Sie↻ für 3 Sekunden		

Tabelle 5: Akkustand niedrig

FUNKTION	STATUS		FUNKTION	SEECODE TUBE ANZEIGE	
	TELEFON	TUBE		ANSAGE	ANZEIGE
Akkuwar-nung		niederiger Akkustand		Akku erschöpft	Akku erschöpft

Tabelle 6: Erweiterte gesprächsfunktionen

FUNKTION	STATUS		FUNKTION	SEECODE TUBE ANZEIGE	
	TELEFON	TUBE		ANSAGE	ANZEIGE
aktives Gespräch halten und neuen akzeptieren	im Gespräch	anklopfen	Drücken Sie.		
aktives Gespräch beenden und neuen akzeptieren	im Gespräch	anklopfen	Drücken Sie M.		
neues Gespräch ablehnen	im Gespräch	anklopfen	Drücken Sie.		
Makeln	im Gespräch	gehalten	Drücken Sie.		
aktives Gespräch beenden und gehaltenes nehmen	im Gespräch	Gespräch gehalten	Drücken Sie M .		
gehaltenes gespräch beenden	im Gespräch	Gespräch gehalten	Drücken Sie .		
Konferenz-gespräch	im Gespräch	Gespräch gehalten	Drücken Sie für 3 Sekunden.		

Tabelle 7: Fernsteuerung des Mediaplayers in A2DP Verbindung

FUNKTION	STATUS	FUNKTION	SEECODE TUBE ANZEIGE

	MEDIAPL.	TUBE		ANSAGE	ANZEIGE
Abspielen	spielt		Drücken Sie.		
Pause	spielt		Drücken Sie.		
Stopp	spielt		Drücken Sie M.		
Lautstärke +	spielt		Drücken Sie ^.		
Lautstärke -	spielt		Drücken Sie v.		
schneller Rücklauf	spielt		Drücken Sie ^ für 3 Sekunden		
schneller Vorlauf	spielt		Drücken Sie v für 3 Sekunden		

7. Wichtige Hinweise und häufig gestellte Fragen

1: Nachricht “Akku niedrig” erscheint auf der Anzeige

Wenn diese Nachricht erscheint, laden Sie den Akku schnellstmöglich wieder auf..

2: Die Seecode Tube lässt sich nicht einschalten.

Vor der ersten Verwendung muss die Seecode Tube mindestens 40 Minuten geladen werden. Es wird empfohlen, den Akku vor der Verwendung vollständig zu laden

3: Es kommen keine Töne aus der Seecode Tube

Prüfen Sie bitte folgendes :

- Die Seecode Tube ist eingeschaltet
- Die Seecode Tube ist mit einem Bluetoothgerät gekoppelt
- Die Seecode Tube ist mit einem Bluetoothgerät verbunden
- Seecode Tube und Mobiltelefon befinden sich in max. 10m Entfernung
- Der Netzempfang ist vorhanden

4: Die Seecode Tube kann nicht gekoppelt werden

Bitte prüfen Sie, ob sich die Seecode Tube im Koppelungsmodus befindet.

5: Muss die Koppelung nach dem ausschalten erneut durchgeführt werden ?

Nein, die einmal gekoppelten Geräte bleiben solange im Speicher, bis Sie gelöscht werden..

6: Die Sprachanwahl funktioniert nicht

Prüfen Sie, ob Ihr Mobiltelefon Sprachanwahl unterstützt und diese auch eingerichtet ist. Eine laute Umgebung kann zu Fehlerkennungen führen.

7: Wie kann ich meine Seecode Tube aktualisieren ?

Bitte schauen Sie in Kapitel 5 dieser Anleitung nach. Sollten Sie die Aktualisierung nicht selber vornehmen können, können Sie uns Ihre Tube nach vorheriger Absprache zur Aktualisierung einsenden.

8. Pflege

- Schalten Sie die Seecode Tube nach Gebrauch aus und bewahren Sie sie an einem sicheren Ort auf..
- Halten Sie die Seecode Tube fern von Wasser, Luftfeuchtigkeit oder sonstigen Flüssigkeiten. Sollte sie nass werden, schalten Sie sie sofort aus und trocknen Sie die Anlage sorgfältig, bevor Sie sie wieder einschalten.
- Halten Sie die Seecode Tube fern von staubigen oder schmutzigen Plätzen, eindringender Staub oder Schmutz könnte sie beschädigen
- Lagern Sie die Seecode Tube nicht an Orten mit hohen Temperaturen oder direkter Sonneneinstrahlung. Extrem hohe Temperaturen können zu Fehlfunktionen oder zu einer Verringerung der Akkukapazität führen.
- Lagern Sie die Seecode Tube nicht an zu kalten Orten, Beim Verbringen an einen warmen Ort könnte sich Kondenswasser im Gerät bilden, was zu einer Beschädigung führen kann.
- Lassen Sie die Seecode Tube nicht fallen, ihre Teile könnten dabei beschädigt werden.
- Reinigen Sie die Seecode Tube nur mit einem leicht angefeuchteten Tuch, verwenden Sie niemals Reinigungsbenzin oder Chemikalien dafür.
- Öffnen Sie die Seecode Tube nicht, sie enthält keine Teile, die Sie selber reparieren könnten. Eine Beschädigung des Garantiesiegels führt automatisch zum Verlust sämtlicher Garantie- und Gewährleistungsansprüchen.

.

Seecode Tube User Manual

Declaration:

Without written permission from original manufacturer, reproduction, transfer, distribution or storage of part or all of the contents in this document in any form is prohibited.

The company reserves rights to make any changes and improvements to the product described in this document without prior notice.

Notice

Please make sure your mobile phone supports Bluetooth profiles and network operator supports the functions described in this manual, otherwise the relative functions cannot be realized on this Handsfree device.

Safety

- Use the charger that comes with package.
- Caution, risk of explosion if battery is replaced by an incorrect type.
- Check the laws and regulations on the use of mobile phones and handsfree equipment in the areas where you drive. Always give full attention to driving and pull off the road and park before making or answering a call if driving conditions require.
- Do not allow children to play with your Bluetooth Handsfree Speaker since it contains small parts that could become detached and create a choking hazard.
- Seecode Tube contains a Li-polymer battery. Please keep it away from fire anytime (including discarding Seecode Tube) or the battery may explode.
- The Handsfree Speaker, especially the embedded battery must be properly disposed or may be recycled, contacts your local recycling centers for disposal methods.

Certification and Safety Approvals

This product has been tested and found to comply with Bluetooth BQB requirements, part 15 of FCC rules, R&TTE Directive□99/5/EC□ or CE marked requirements.
Warning: Users should not make changes or modify the device in any way. Changes or modifications without expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the device.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

FEDERAL COMMUNICATIONS COMMISSION INTERFERENCE STATEMENT

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
-Reorient or relocate the receiving antenna.
-Increase the separation between the equipment and receiver.
-Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.

-Consult the dealer or an experienced radio/ TV technician for help.

CAUTION:

Any changes or modifications not expressly approved by the grantee of this device could void the user's authority to operate the equipment.

RF exposure warning

This equipment must be installed and operated in accordance with provided instructions and the antenna(s) used for this transmitter must be installed to provide a separation distance of at least 20 cm from all persons and must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter. End-users and installers must be provided with antenna installation instructions and transmitter operating conditions for satisfying RF exposure compliance.

CE command□

ETSI EN 301 489-1 V1.6.1(2005-09);
ETSI EN 301 489-17 V1.2.2(2002-08);
ETSI EN 300 328 V1.6.1(2004-11);
IEC 60950-1:2001,EN 60950-1:2001+A11:2004

Table of Contents

1. INTRODUCTION 7

1.1 BLUETOOTH TECHNOLOGY 7
1.2 PRODUCT FEATURES 7
1.3 PACKAGE CONTENTS 7
1.4 OVERVIEW 8
1.5 DEFINITIONS OF ICON INDICATORS 8

2. USING SEECODE TUBE 10

2.1 BATTERY CHARGING AND USAGE 10
2.1.1 Battery Charging 10
2.1.2 Battery Information 10
2.2 MOUNTING SEECODE TUBE 10
2.3 TURN ON/OFF SEECODE TUBE 11
2.4 MENU OPERATIONS 11
2.4.1 Main Menu 11
2.4.2 Enter Main Menu 12
2.4.3 Browse Menu Items 12
2.4.4 Execute Menu or Enter Submenu 12
2.4.5 Exit the Menu 12
2.5 PAIRING AND CONNECTION 13
2.5.1 Pairing with Bluetooth Handset 13
2.5.2 Delete Pairing Records 13
2.5.3 Quit Pairing with Bluetooth Equipment 13
2.5.4 Connecting/Disconnecting Seecode Tube with Bluetooth Handset 13
2.6 CALL FUNCTIONS 14
2.6.1 Basic Call Operations 14
2.6.2 Adjust Volume 15
2.6.3 Mute an Active call 15
2.6.4 Transfer Call between Seecode Tube and Handset 15
2.6.5 Voice Dialing 15
2.6.6 Advanced Call Functions 15
2.7 AV FUNCTIONS 16
2.7.1 Establish AV Connection 16
2.7.2 AV Operations 16
2.8 TWO-LINK OPERATION 16
2.8.1 Connecting Two Handsets 16
2.8.2 Call Operation 17
2.9 PAIRING/CONNECTING WITH OTHER BLUETOOTH DEVICE 17
2.9.1 Pairing with Other Bluetooth Device 17
2.9.2 Pairing and Connecting with Bluetooth USB Dongle 17

3. PHONEBOOK OPERATIONS (OPTIONAL) 19

3.1 DOWNLOAD/SYNCHRONIZE PHONEBOOK 19
3.1.1 Initiate Phonebook Downloading on Seecode Tube 19
3.1.2 Initiate Phonebook Synchronization on Handset 19
3.2 USE PHONEBOOK 19
3.3 EXIT PHONEBOOK 20
3.4 DELETE PHONEBOOK/CALL HISTORY RECORDS 20

4. HOTKEY OPERATION 21

4.1 HOTKEY FUNCTION DESCRIPTION 21
4.2 QUERY HOTKEY SETTING 21
4.3 EXIT HOTKEY DETAILS 21

4.4 SET HOTKEY 21
4.5 DIAL HOTKEY NUMBER 21
5. UPGRADE SOFTWARE 22
6. QUICK USER GUIDE.....26
7. IMPORTANT MESSAGES AND FREQUENTLY ASKED QUESTIONS.....30
8. MAINTENANCE 31

1. Introduction

1.1 Bluetooth Technology

Bluetooth is an internationally standardized technology supporting short distance wireless communications. Any two Bluetooth-compatible equipments, such as mobile phone, PDA□PC, headset, mouse, keyboards, printer, etc. can wirelessly communicate with each other via Bluetooth connection. To ensure worldwide compatibility, Bluetooth operates on the globally available Industrial Scientific and Medical (ISM) frequency band. Within 2.4 GHz and 2.48 GHz, Bluetooth transmits data up to either 10 meters (CLASS II mode) or 100 meters (CLASS I mode) using 79 frequency hopping channels.

Though line-of-sight is not required, Bluetooth connections could be subject to interferences from obstructions such as walls, human bodies, and other electronic devices. In addition, due to variations on product implementation, it is likely that Bluetooth equipments from different manufactures have interoperability issues. In that case, you may consult with manufactures to check product compatibility.

Note that, there could be some restrictions imposing on using Bluetooth devices in some countries. Please check with your local authorities.

1.2 Product Features

- Bluetooth v 2.0 compliant, Class II, operating range up to 10 meters
- An OLED screen displays phone status, battery capacity, signal strength, call status, caller's ID, and local phonebook records
- User friendly menu and six easy-to-operate keys make it convenient for you to make/receive calls and operate Seecode Tube
- Support local phonebook call origination and phonebook synchronization with mobile phone records
- Support software upgrade via USB port
- Support the simultaneous connection with two Bluetooth handsets
- Support the storage of the pairing information of up to 8 handsets
- Support Text-to-Speech (TTS) and voice prompt of the device status and incoming call ID
- Best-in-class voice quality ensured by cutting-edge noise suppression and echo cancellation techniques
- Support voice dialing, call waiting, and conference call
- Support multi-language display
- Better portability with internal rechargeable Lithium Polymer battery
- 3.5mm standardized Line-Out connector for voice privacy
- Low power consumption, up to 10 hours talk time and 1000 hours standby time with the internal battery
- Human-oriented accessories for easy mounting in vehicles

1.3 Package Contents

- Seecode Tube, 1
- Car charger, 1

- USB cable, 1
- User manual, 1

1.4 Overview

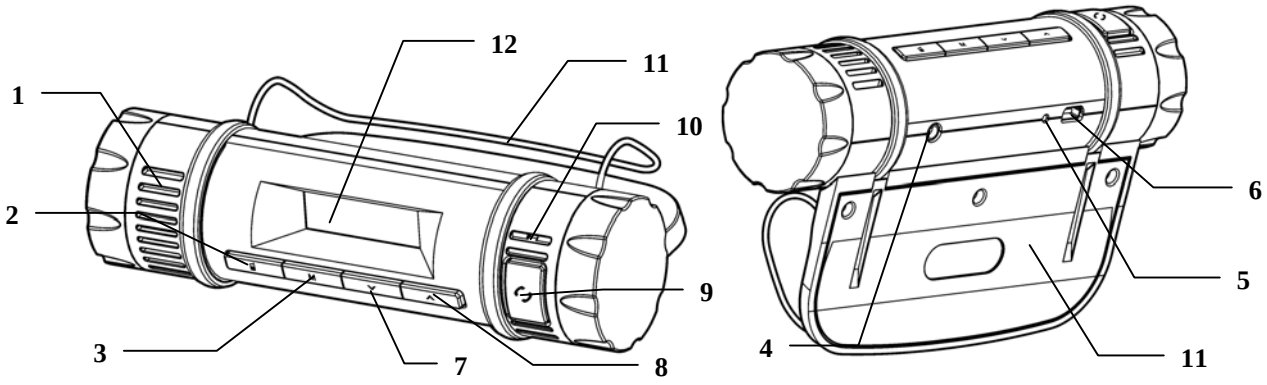


Figure 1: Appearance

1. Speaker: Output voice and AV music
2. : Hot key, used to set speed dial.
3. M: Enter/exit menu, quickly enter phonebook, call mute, stop AV play
4. Port for headset
5. Reset key
6. USB port: Connect the car charger or USB cable
7. : Volume down; disconnect from other Bluetooth devices; scroll down menu items, phonebook entries, and call records; play next song; voice dialing/cancel voice dialing
8. : Volume up; scroll up menu items, phonebook entries, and call records; quit pairing; play last song; dial the last number
9. : Turn Seecode Tube on/off ; select menu items; answer calls; reject calls; end calls; transfer calls from/to handsets; play/pause AV
10. Microphone: Voice pick-up
11. Sun visor plate
12. OLED screen: Displays menu, phone status, battery capacity, call status, caller's ID, and phonebook records.

1.5 Definitions of Icon Indicators

The following icon indicators are used for displaying Seecode Tube/phone status on the OLED screen:

: Mute indicator, displayed when Seecode Tube is muted.

: Phonebook synchronization indicator, displayed when phonebook synchronization between Seecode Tube and the handset is in progress

: Pairing indicator, displayed when entering pairing mode

: Connecting indicator, displayed when connection is in progress

: HF/HS connection indicator, displayed after HF/HS connection is established

: AV connection indicator, displayed after the connection of AV service is established

: Battery information indicator, with 5 grades, , , , and , displayed according to the current battery capacity

: Indicate the strength of handset signals

2. Using Seecode Tube

2.1 Battery Charging and Usage

2.1.1 Battery Charging

Seecode Tube contains a rechargeable Li-Polymer battery. First-time charging takes about 4 hours. Later-on recharging needs 2-3 hours. The charging procedure is as follows:

1. Plug the connector of the charger into the USB port on Seecode Tube.
2. Connect the car charger to the cigarette lighter to start charging.
   Icon indicator will blink during the charging. When the icon changes to , it indicates that the battery is full and you can disconnect Seecode Tube from the power outlet.

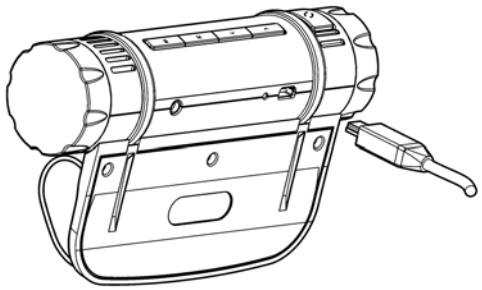


Figure 2: Charging

You can also use the USB cable to charge Seecode Tube on PC. Charging by using USB cable takes longer than by using car charger because the output power of the USB cable is smaller than that of the car charger.

2.1.2 Battery Information

Once fully charged, the battery will support continuous talk time up to 10 hours and standby time up to 1000 hours. When the battery is low, Seecode Tube beeps once every two minutes and there is a message “Battery Low” displayed on the screen. You can charge the battery as described above.

Note that, over-charging will shorten battery life. If a fully charged battery is left unused, it will lose power over time. Extreme temperature (either too hot or too cold) will also affect the charging ability, capacity, and lifetime of the battery.

2.2 Mounting Seecode Tube

Seecode Tube can be easily mounted on the sun visor inside the car by using sun visor plate delivered with Seecode Tube.

The sun visor plate is adjustable. You can adjust it after mounting it on the sun visor till the OLED screen can conveniently be seen.

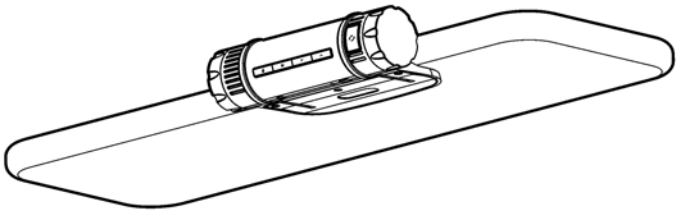


Figure 3: Mounting Seecode Tube

2.3 Turn on/off Seecode Tube

Turn on Seecode Tube: Press and hold button for at least 3 seconds until you hear the voice prompt "Tube ready" and the word "Tube" appears on the screen.

Turn off Seecode Tube: Press and hold button for at least 6 seconds until you hear the voice prompt "Tube power off" and the screen is off.

Reset: The reset key is located on the side of Seecode Tube. When Seecode Tube is locked because of any misoperation, you can recover it by pressing the reset key.

2.4 Menu Operations

2.4.1 Main Menu

A user-friendly menu is provided to assist the user to use the product. Listed below are menu page contents and the usage of each menu item:

- : Phonebook menu containing three submenus:
  View: Display phonebook records
  Download: Download the phonebook records from the handset
  Erase: Delete all the phonebook records stored in Seecode Tube
  ***Remarks: Download** submenu is displayed on the screen only if the HF/HS connection between the handset and Seecode Tube is established. In addition, it only works with compatible handsets.*
- : Call history menu containing two submenus:
  Incoming: Select to display the following two submenus:
  View: Display incoming call history records
  Erase: Delete all incoming call history records stored Seecode Tube
  Outgoing: Select to display the following two submenus:
  View: Display outgoing call history records
  Erase: Delete all outgoing call history records stored in Seecode Tube
- : Hotkey operation menu. This menu contains two submenus:
  View: Display the current hotkey setting
  Erase: Remove the current hotkey setting
- : System setting menu containing seven submenus:
  Backlight: Select to display the following submenus. Select one of them to set the screen protection time.
  - 10 Sec

- 20 Sec
- 60 Sec

- Always On

Note: Shorter backlight time can extend the use of battery.

Brightness: Select to adjust the brightness of displayed fonts and icon indicators following the brightness indication bar showed on the screen.

It is recommended to increase the brightness of Seecode Tube when you are in a bright environment and decrease the brightness when the environment is not so bright to achieve best display effect.

Language: Select to display submenus for setting the language of Seecode Tube.

Note that, the languages and quantity of languages that Seecode Tube supports vary with the models and software versions of Seecode Tube.

Reconnection: Select to display the following submenus to enable or disable the auto reconnection function.

- Enable
- Disable

TTS: Select to display the following submenus to enable or disable the TTS.

- Enable
- Disable

Display Mode: Select to display the following submenus to set the work mode of the OLED screen.

- Normal
- Reverse

SW Version: Select to display the 8-digit software version.

- Pairing operation menu containing two submenus:
  - **Activate**: Start pairing
  - **Erase**: Delete all pairing information stored in Seecode Tube

2.4.2 Enter Main Menu

When Seecode Tube is in standby mode, press button M to enter the main menu. By pressing button M again, you can exit the main menu.

2.4.3 Browse Menu Items

Press button ^ or v scroll up or down items of main/sub menu.

2.4.4 Execute Menu or Enter Submenu

Press button to execute the highlighted menu item or enter a submenu.

2.4.5 Exit the Menu

In a submenu, press button M to return to the main menu. If it is already in the main menu, press button M to exit from the menu and return to standby mode.

2.5 Pairing and Connection

2.5.1 Pairing with Bluetooth Handset

Before making or answering calls, you must pair Seecode Tube with your handset. Paring sets up a unique relationship between the two and lets the handset memorize Seecode Tube's unique ID (or passkey). This ensures that calls will always be carried over a unique encrypted wireless link.

The pairing procedure is as follows:

1) Place Seecode Tube close to your Bluetooth handset, and ensure both Seecode Tube and the handset are powered on.
2) Press button M to enter the main menu. Select, and then select **Activate**. When you hear the voice prompt "Please select Tube from mobile phone and enter pin code 0000" and see shown on the screen, it is an indication that Seecode Tube has successfully entered the paring mode.
3) Follow your phone user guide to activate Bluetooth device search on the phone. You will see a list of Bluetooth equipment on your phone screen at the end of the searching process.
4) Select **Tube** from the list and initiate pairing following handset's on-screen prompts. Enter passkey "0000"and confirm to pair Seecode Tube with your handset. Once the pairing procedure is completed, you will hear voice prompt "Pairing successful". It indicates that Seecode Tube and the handset are paired.

Note: Seecode Tube will remain in the pairing mode for about 2 minutes. If paring cannot be finished within 2 minutes, Seecode Tube will enter into the standby mode and the icon indicator will disappear. You need to repeat the above steps to restart the pairing process.

2.5.2 Delete Pairing Records

Seecode Tube can save the pairing information of up to 8 Bluetooth devices. To delete all the paring records stored in Seecode Tube, perform as follows:

1) Press button M to enter the menu.
2) Select.
3) Press button.
4) Select **Erase**.
5) Press button.

Seecode Tube will enter the pairing mode automatically when the pairing records are deleted.

2.5.3 Quit Pairing with Bluetooth Equipment

When Seecode Tube is in pairing mode, press button ^ to exit pairing mode and enter standby mode. The icon indicator will disappear.

2.5.4 Connecting/Disconnecting Seecode Tube with Bluetooth Handset

Seecode Tube can communicate with Bluetooth equipment only when the Bluetooth connection between the two equipments has already been established.

Connecting Seecode Tube with Bluetooth handset

If Seecode Tube has already been paired with the handset, you can press button for connection or initiate a connection after Seecode Tube is found in the list on the handset. During the connection, the icon indicator will be displayed on the screen. When the HF connection is established, you will hear voice prompt "Phone connected" and see icon indicator displayed. If the handset supports Bluetooth A2DP, press button to establish A2DP connection between Seecode Tube and the handset. When the A2DP connection is established, icon indicator will be displayed on the screen of Seecode Tube.

Note:

Some handsets can establish A2DP connection together with HF connection.

Disconnecting Seecode Tube from Bluetooth handset

When HF connection is already established between Seecode Tube and the handset, but no call is on, you can press and hold button for 3 seconds to drop the connection, or follow the handset's manual to drop the connection from the handset side.

After the disconnection, you will hear voice prompt "Phone disconnected" and the icon indicator will disappear.

If A2DP connection also exists, you need to press and hold button for 3 seconds to drop the A2DP connection first, and then press and hold button for 3 seconds to drop the HF connection. After the A2DP connection is removed, the icon indicator disappears on the screen of Seecode Tube.

Note:

For some handsets, the HF connection is removed at the same time when the A2DP connection is removed.

Reconnection

Seecode Tube provides the function of auto reconnection.

You can find the submenu **Reconnection** in the menu .

If **Enable** is selected in the submenu **Reconnection**, the reconnection happens when accidental disconnection occurs. The reconnection is divided into three stages:

1. Within the 10 seconds after the disconnection happens: Seecode Tube keeps trying to reconnect.
2. Within the 10 minutes after the disconnection happens: Seecode Tube tries to reconnect every 10 seconds.
3. Within the 30 minutes after the disconnection happens: Seecode Tube tries to reconnect every 30 seconds.

If connection fails to be established within 30 minutes, Seecode Tube stops the auto reconnection.

If **Disable** is selected in the submenu **Reconnection**, Seecode Tube will keep trying to reconnect within the 10 seconds after the disconnection happens. If no connection is established within the 10 seconds, you should try to establish the connection manually.

2.6 Call Functions

2.6.1 Basic Call Operations

Answer a call: Press button.

Reject a call: Press and hold button for 3 seconds.

End a call: Press button.

Redial: When Seecode Tube is in standby mode, press and hold button ^ for 3 seconds.

2.6.2 Adjust Volume

When Seecode Tube is in the connected or talk/play mode, you can adjust sound volume up or down by pressing button ^ or v . After adjustment, the volume indication bar will be displayed on the screen for 2 more seconds before disappearing.

If the OLED screen is in reverse mode, press button ^ for volume down and button v for volume up.

2.6.3 Mute an Active call

When a call is on, you can press button M to mute the call and press button M again to unmute the call. When the call is muted, the icon indicator will be displayed on the screen and Seecode Tube beeps every 5 seconds.

2.6.4 Transfer Call between Seecode Tube and Handset

When a call is in progress on Seecode Tube, you can press and hold button for 3 seconds to transfer the call from Seecode Tube to handset.

2.6.5 Voice Dialing

If the connected handset supports voice dialing, you can press and hold button v for 3 seconds to activate voice dialing. Before using voice dialing, you must record voice tags in your handset. Please refer to your handset manual for details about how to set up voice dialing and record voice tags.

When voice dialing is progress, you can quick press button v to cancel voice dialing.

2.6.6 Advanced Call Functions

If your handset supports call waiting or conference call, Seecode Tube can also realize the two features. See details as follows:

1. A new call comes in when the existing call is still in progress:
   1) Press button to hold the current call and accept the incoming new call.
   2) Press and hold button M for 3 seconds to end the current call and accept the incoming new call.
   3) Press button to keep the current call and reject the incoming new call.
2. When two calls are in progress, one is active and the other is on hold:
   1) Press button to toggle the held and the active calls.
      If there is more than one held call, repeat this operation to switch activated/held calls from one to another.
   2) Press and hold button M for 3 seconds to end the active call and accept a held call.
      If there is more than one held call, repeat this operation to go through all the held calls.
   3) Press button to end all held calls.
   4) Press and hold button for 3 seconds to add a new call into the current talking.
      Repeat this operation to add more calls to the conferencing party.

2.7 AV Functions

This product supports AV Mode functions. When connected with a Bluetooth-enabled multimedia/music player which must support A2DP profile, the product allows users to enjoy and remotely play stereo music on the player.

2.7.1 Establish AV Connection

If your handset supports Bluetooth A2DP profiles, you can establish A2DP connection between the handset and Seecode Tube to enjoy music on Seecode Tube while the music is played by the handset. Depending on the handset capability, the AV connection could be established automatically when you start playing music.

If A2DP connection is established between the handset and Seecode Tube, icon indicator ♫ will be displayed on the screen. If your handset does support A2DP profiles but the A2DP connection fails to be established when music starts to play, you must follow your handset's user guide to establish A2DP connection before playing music.

2.7.2 AV Operations

The following operations can be performed to remotely control the handsets or media players which support both A2DP profiles and AVRCP profiles to play music:

Play: Press button ↻.

Pause: Press button ↻.

Stop: Press button M.

Volume up: Press button ^ .

Volume down: Press button ˇ .

Backward: Press and hold button ^ for at least 3 seconds.

Forward: Press and hold button ˇ for at least 3 seconds.

If the OLED screen is in reverse mode, the functions of buttons ^ and ˇ exchange accordingly.

Note:

The music will be paused if a call comes in. You can answer or reject the call in the usual way. When the call is ended, the music will be resumed automatically.

2.8 Two-Link Operation

Seecode Tube can be connected with two handsets simultaneously, which brings great convenience to the users who own two handsets.

2.8.1 Connecting Two Handsets

Different methods can be used to connect two handsets which are already paired with Seecode Tube. For the procedure of pairing, refer to section 2.5.1.

1. When Seecode Tube is turned on, it automatically starts to connect the last two handsets which were connected with Seecode Tube last time.

2. Initiate the connection on Seecode Tube.
   When Seecode Tube is in standby mode (no Bluetooth connection exists), press button.Seecode Tube starts to connect the last handset connected with it. After the connection is established, Seecode Tube automatically starts to connect the second last handset connected to it.
   Note: If the handset which you want to connect to Seecode Tube is not the last or second last handset connected with Seecode Tube, you need to initiate the connection on the handset.
3. Initiate the connection on the handset.
   Start the Bluetooth connection on the handset following the user manual of the handset.
   Note: The second connection can be started only after the first one is successfully established.

When both of the two handsets are successfully connected, the first one will be the active handset and the second one will be the standby handset. The active/standby relation can be changed only after the first handset is disconnected. Only the name of the active handset can be displayed on the screen of Seecode Tube.
Any call operation initiated by Seecode Tube is performed only on the active handset, for example, redialing and voice dialing.
Any operation initiated by either active or standby handset can be performed on Seecode Tube in the same way as the single-link.

2.8.2 Call Operation

When two handsets are connected with Seecode Tube simultaneously:

1. If only one handset receives a call, the call will be transferred to Seecode Tube and all the operations will be the same as those of single-link.
2. If the two handsets receive calls at the same time, Seecode Tube can accept only the call which reaches it first. In this case, all the call operations on Seecode Tube will act on this call only, including call waiting and conference call. When the first call is ended, you must long press button to transfer the other call from the other handset to Seecode Tube. Otherwise, the other call will stay on the handset.

2.9 Pairing/Connecting with Other Bluetooth Device

2.9.1 Pairing with Other Bluetooth Device

Besides the Bluetooth handset, Seecode Tube can be paired with other Bluetooth devices to establish short-distance Bluetooth communication. For how to operate Seecode Tube for the pairing, refer to section 2.5.1. For how to operate the Bluetooth device for the pairing, refer to its user manual.
Seecode Tube can save the pairing information of up to 8 Bluetooth devices including the Bluetooth handset. The information is saved in the sequence of the pairing. For how to remove the pairing information from Seecode Tube, refer to section 2.5.2.
After the pairing, wireless short-distance communication can be established between any of the Bluetooth devices and Seecode Tube. For how to establish the Bluetooth connection, refer to section 2.5.4.

2.9.2 Pairing and Connecting with Bluetooth USB Dongle

Before pairing and connecting, please ensure your USB Dongle has already been connected with PC and the IVT's BlueSoleil driver has been installed in PC.
Detailed operation procedures are as follows:

1. Press button M to enter the main menu. Select and then select **Activate**.
   When you hear voice prompt “Please select Tube from mobile phone and enter pin code 0000” and see icon indicator displayed on the screen, the pairing succeeds.
2. Start “IVT BlueSoleil”. Select **My Bluetooth>Bluetooth Device Discovery** on the software menu bar to search for the Bluetooth device.
3. After Seecode Tube is found, right-click **Tube**, and then select **Pair Device**.
4. Enter passkey 0000.
5. After the paring succeeds, red √ will be displayed before the device name **Tube**. Right-click **Tube** and select **Connection**>**Bluetooth AV Service** to establish AV service connection between IVT and Seecode Tube.
6. To remotely control the play of the music on PC, you can start Windows Media Player and set the speaker interface to **Bluetooth AV/HS Audio** after establishing AV service connection.
7. Restart Windows Media Player. You can now listen to the music on Seecode Tube. For how to control the music playing on PC, refer to section 2.7.2.
8. For voice communications such as chatting over the Internet, you must disconnect Bluetooth AV Service, and connect Bluetooth Headset Service. First, right-click **Tube**, and select **Disconnect**>**Bluetooth AV Service**.
9. Right-click **Tube**, and then select **Connect**> **Bluetooth Headset Service**. When you hear the indicating tone, press button to set up the connection.
10. After connection is established, start **Control Panel** and select **Volume and Audio Device**. Change default device to **Bluetooth AV/HS Audio**. Now you can talk over the microphone of Seecode Tube.

Note:

1. *When Bluetooth AV Service connection is established, you can remotely control the music play by using Seecode Tube, such as play, pause, select music, and control volume up and down. However, you cannot speak through the microphone of Seecode Tube.*
2. *When Bluetooth Headset Service connection is established, you can listen to the music and talk over the microphone. However, you cannot use Seecode Tube to remotely control the music playing.*

If you use Bluetooth windows driver other than IVT’s BlueSoleil, you may follow software vendor’s user manual to complete paring and connecting Seecode Tube with your USB dongle.

3. Phonebook Operations (Optional)

3.1 Download/Synchronize Phonebook

3.1.1 Initiate Phonebook Downloading on Seecode Tube

Connect Seecode Tube with the handset before the downloading. Press button M to enter the main menu. Select 🕮 and then select the submenu **Download**. If no problem exists in handset compatibility, the downloading starts. You will hear the voice prompt "Start downloading. Please wait". Icon indicator ⇄ will be displayed on the screen till the downloading is completed. The downloaded phonebook will replace the existing phonebook stored in Seecode Tube. When the downloading is completed, you will hear the voice prompt "Download completed" and the icon indicator ⇄ will disappear.

If Seecode Tube does not have enough space to save all the phonebook records, the downloading will be terminated when the space is run out and the message "Full Record!" will be displayed on the screen. The phonebook records downloaded before the downloading stops will be saved in Seecode Tube. Seecode Tube can save up to 400 phonebook records.

If there is the handset compatibility problem, the downloading will be terminated immediately. You will hear the voice prompt "Automatic transfer not supported by phone" and see the message "Sync Failed!" displayed on the screen. The original phonebook records will remain in Seecode Tube.

Note that, you can try to send phonebook records one by one to Seecode Tube from the handset if you fail to initiate phonebook downloading from Seecode Tube side.

3.1.2 Initiate Phonebook Synchronization on Handset

For detailed operation procedure, refer to your handset's user manual. Ensure that before the synchronization starts, Seecode Tube is in standby mode with no Bluetooth connection established with the handset. Icon indicator ⇄ will be displayed on the screen until the synchronization is completed or the memory space of Seecode Tube is run out. If there is compatibility problem, your handset will display error messages (check your handset for details).

Note:

For different models of handsets, phonebook synchronization may be different.

3.2 Use Phonebook

Display Phonebook

When Seecode Tube is in standby or connected mode, press and hold button M for 3 seconds to display the phonebook or use the menu to display the phonebook (for details, refer to section 2.4.1). If there is no record in the phonebook, the message "No Record!" will be displayed on the screen. Otherwise, alphabet index of the phonebook will be displayed. The alphabet index starts from A to Z. Records that do not belong to this index are categorized into "…". You can press button ^ or v to scroll up or down the index, and press button ↻ to select the highlighted character and display all the records with this character as the initial. If no record is found with this character as the initial, records with the following character as the initial are displayed.

Usually, the caller's name and phone number will be displayed on the screen. However, some characters may be illegible for some reason, for example, the name is in another language different from that Seecode Tube is using. In that case, "?" will be displayed. If the phone number is not saved with the caller's name in your handset, only the phone number will be displayed on the screen of Seecode Tube. In addition, if the phone numbers and callers' names are saved in your handset with tags such as Work, House, and Mobile phone, characters **/w**, **/h**, and **/m** will be displayed on the screen of Seecode Tube after the callers' names.

Note:

Phonebooks of more than one handset may be saved in Seecode Tube. If Seecode Tube is in standby mode (disconnected), press and hold button M *for 3 seconds to display the phonebook downloaded just last time. If Seecode Tube is connected, it displays the phonebook of the handset which is being connected with it.*

Call history records

You can also use the menu to display both the incoming call records and the outgoing call records. For details, refer to section 2.4.1. If no call record is found, the message "No Record!" will be displayed on the screen.

In either the phonebook records or the call history records, press button ^ or v to scroll up or down the records. When Seecode Tube is in connected mode, you can press button to dial the number you select in the phonebook. For a call history record, you can press button to see the details of the record and press button again to dial the number. When the number is dialed, you will hear the voice prompt "Calling <Number>".

3.3 Exit Phonebook

When you are browsing phonebook/call history records or the details of a record, you can press button M to return to standby mode. When you are browsing the details of a record, you can press button M to return to the last level of menu and press button M again to return to the standby mode.

3.4 Delete Phonebook/Call History Records

To delete all the phonebook records, press M to enter the main menu, select , and then select **Erase**.

To delete all the call history records, press M to enter the main menu, select , select **Incoming / Outgoing**, and then select **Erase.**

4. Hotkey Operation

4.1 Hotkey Function Description

With this function, you can save a phonebook/call history record into Hotkey. When Seecode Tube is in connected mode, you can press button to dial the saved number.

4.2 Query Hotkey Setting

When Seecode Tube is in standby or connected mode, press and hold button for 3 seconds to display the details of the current Hotkey setting. You can also use menu to query the setting. For details, refer to section 2.4.1. If HF connection is already established between Seecode Tube and the handset, you can press button to dial the number saved in the Hotkey and hear the voice prompt “Calling<Number>”.

4.3 Exit Hotkey Details

When you are browsing the details of the Hotkey setting, you can press button M to return to the standby mode.

4.4 Set Hotkey

Select a phonebook/call history record and enter its details. Press button to save this record as the Hotkey. You will hear the voice prompt “Hot key is selected to name/number”.

4.5 Dial Hotkey Number

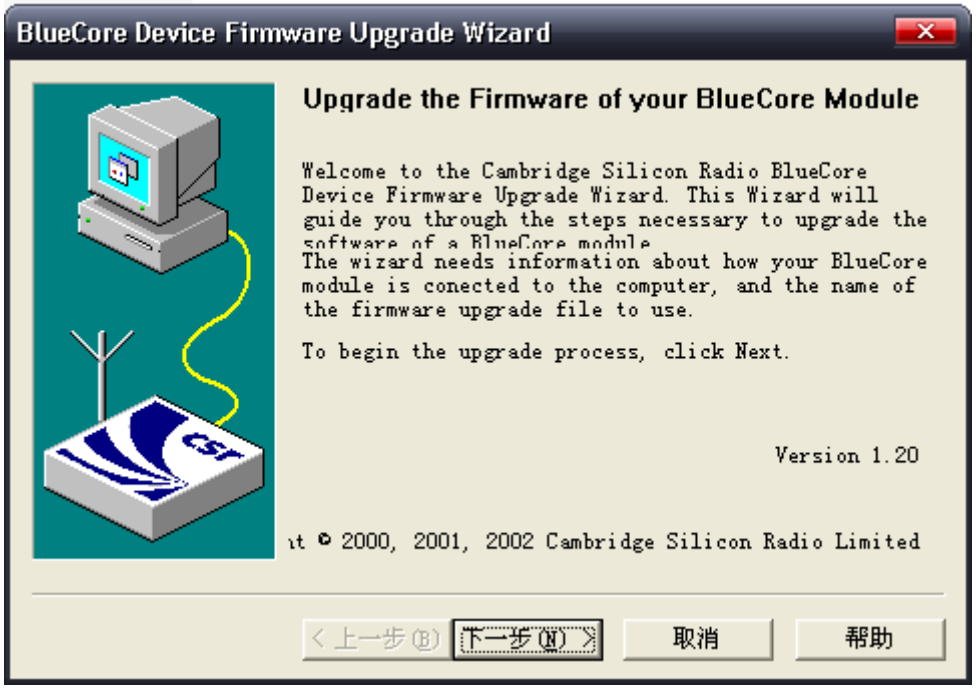
When Seecode Tube is in connected mode, press button to dial the number which is already saved as the Hotkey. You will hear the voice prompt “Calling <Number>”.

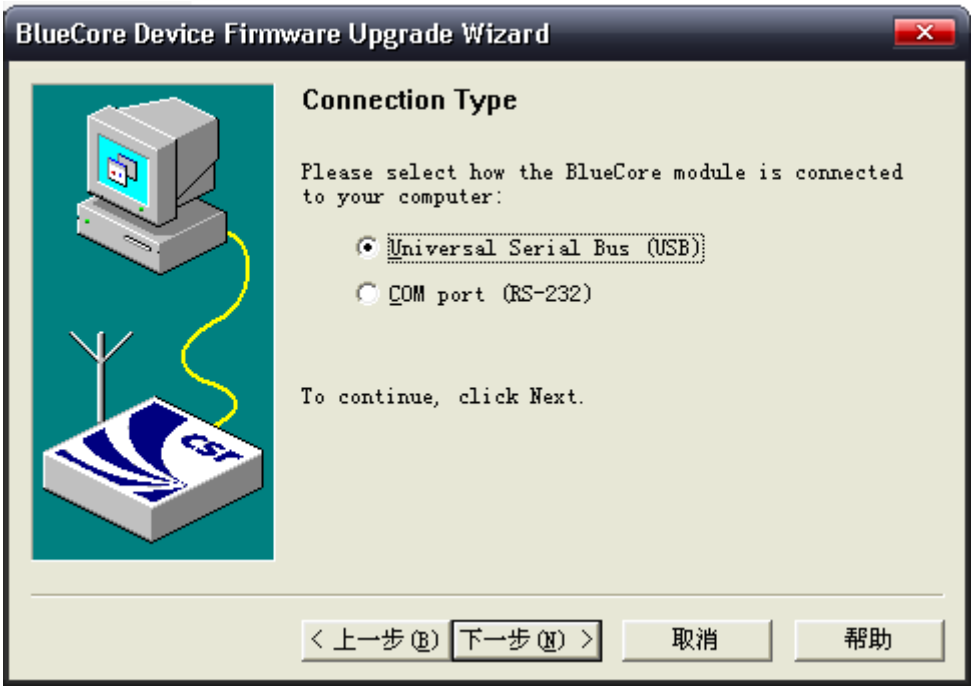
5. Upgrade Software

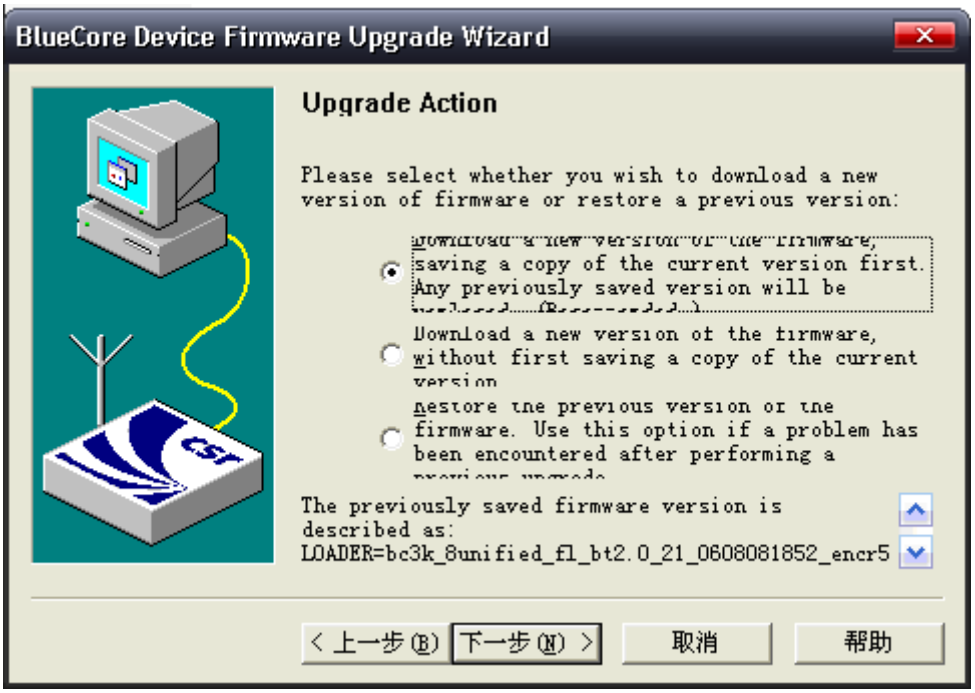
Seecode Tube supports software upgrade via USB port. This unique feature allows you to always get the latest software release from the product service section of website. Such software upgrade may help you solve the compatibility problem related to new handset models. The software upgrade also covers the improvement of product features and performance.

Detailed operation procedure is as follows:

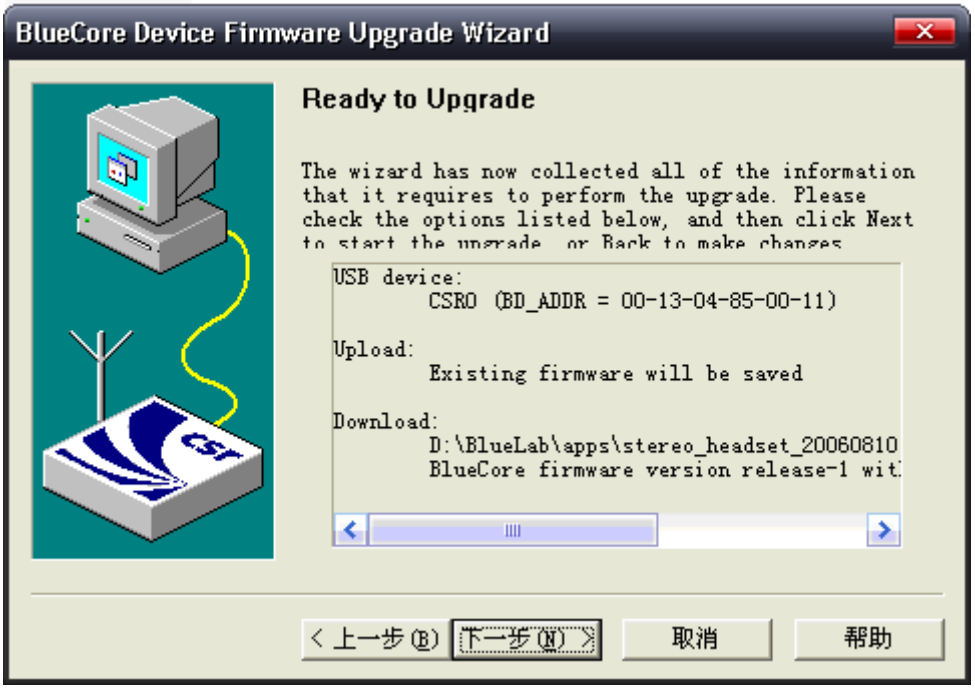
1) Download software upgrade tool **DFU Wizard** from the service website and install it on your PC.
2) Download the latest version of software for Seecode Tube from the service website, for example, SeecodeTube-1205.dfu.
3) Connect Seecode Tube with the PC using the USB cable delivered with Seecode Tube.
   To update the software successfully, it is better to unplug other Bluetooth equipment from the PC USB port.
4) Press button M to enter the main menu.
5) Select .
6) Select **SW Version**.
7) Press buttons ^ , ^ , v , v , and to enter the software upgrade mode.
   Message "DFU…" will be displayed on the screen.
   If you enter the software upgrade mode by misoperation, you can press button twice to exit the software upgrade mode.
8) If it is the first time to upgrade the software for Seecode Tube on your PC, install the USB driver first. The USB Driver is saved in the folder 'DFU Wizard' which you have downloaded, and the file name is CSRBlueCoreUSB.inf. The driver supports only Windows 2000 and Windows XP operating system currently. If your PC uses other operating system, it cannot perform the software upgrade. Note that, even if your PC has been installed with other USB driver, you must use the provided USB driver for the software upgrade. Otherwise, your PC might be unable to upgrade the software for your Seecode Tube.
9) Run DFUWizard.exe.
   The dialog box as shown below is displayed.
10) Click **Next**.

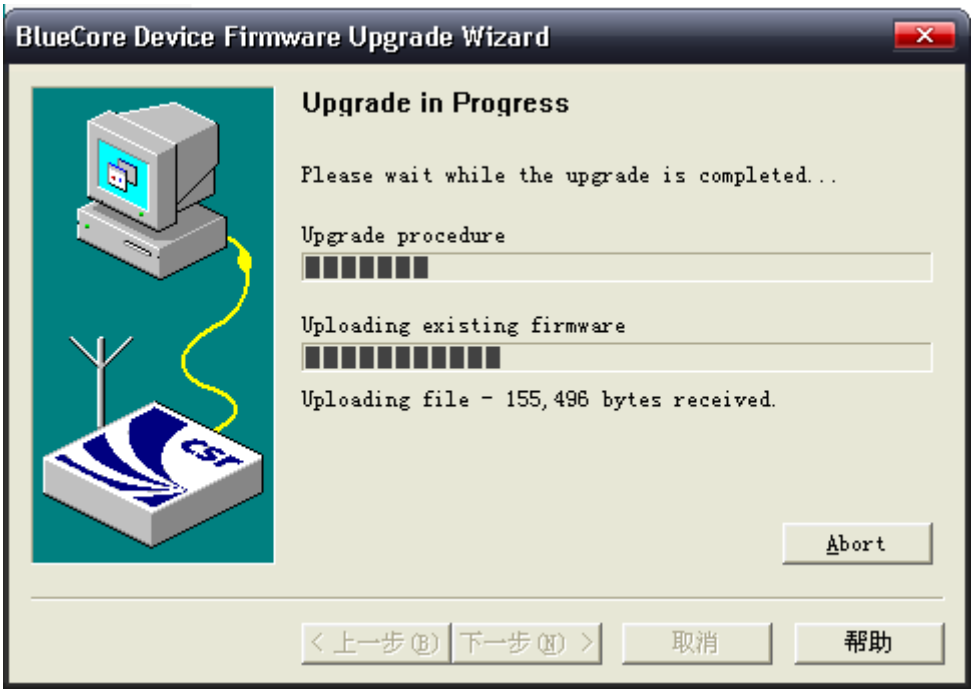

BlueCore Device Firmware Upgrade Wizard
Upgrade the Firmware of your BlueCore Module
Welcome to the Cambridge Silicon Radio BlueCore Device Firmware Upgrade Wizard. This Wizard will guide you through the steps necessary to upgrade the software of a BlueCore module.
The wizard needs information about how your BlueCore module is conected to the computer, and the name of the firmware upgrade file to use.
To begin the upgrade process, click Next.
Version 1.20
ıt © 2000, 2001, 2002 Cambridge Silicon Radio Limited
< 上一步(B)
下一步(N) >
取消
帮助


BlueCore Device Firmware Upgrade Wizard
Connection Type
Please select how the BlueCore module is connected to your computer:
Universal Serial Bus (USB)
COM port (RS-232)
To continue, click Next.
< 上一步(B)
下一步(N) >
取消
帮助


BlueCore Device Firmware Upgrade Wizard
Upgrade Action
Please select whether you wish to download a new version of firmware or restore a previous version:
saving a copy of the current version first. Any previously saved version will be
Download a new version of the firmware, without first saving a copy of the current version
Restore the previous version of the firmware. Use this option if a problem has been encountered after performing a
The previously saved firmware version is described as:
LOADER=bc3k_8unified_fl_bt2.0_21_0608081852_encr5
< 上一步(B)
下一步(N) >
取消
帮助

BlueCore Device Firmware Upgrade Wizard
Upgrade File
Please select the file containing the version of firmware to download:
D:\BlueLab\apps\s...\BTHF920--1205.dfu
Browse...
The DFU file is described as:
BlueCore firmware version release-1 with application and persistent store
To continue, click Next.
< 上一步(B)
下一步(N) >
取消
帮助


BlueCore Device Firmware Upgrade Wizard
Ready to Upgrade
The wizard has now collected all of the information that it requires to perform the upgrade. Please check the options listed below, and then click Next
USB device:
CSR0 (BD_ADDR = 00-13-04-85-00-11)
Upload:
Existing firmware will be saved
Download:
D:\BlueLab\apps\stereo_headset_20060810
BlueCore firmware version release-1 wit
< 上一步(B)
下一步(N) >
取消
帮助



Warning:

Interrupting the upgrade process, such as lost of power, and USB cable disconnection, may cause unrecoverable software errors in Seecode Tube. In that case, you may have to return the product to the vendor for software recovery. To avoid the upgrade interruption, please ensure that your Seecode Tube has enough battery power and the USB cable has been firmly connected to both your PC and your Seecode Tube before the upgrade.

6. Quick User Guide

You can follow the instructions listed in Tables 1-7 below to operate Seecode Tube. See sections 1.4 and 1.5 for button definitions and usages.

***Note**: Seecode Tube can only talk to paired Bluetooth handsets. For handsets supporting HFP only, you also need to establish Bluetooth connection between Seecode Tube and your phone before making and answering calls*

Table 1: Power on/off

FUNCTION	CURRENT STATUS		OPERATION	SEECODE TUBE INDICATOR	
	HANDSET	HF		VOICE PROMPT	OLED DISPLAY
Turn On		Power Off	Press and hold button for 3 seconds	Tube ready	Tube
Turn Off		Standby	Press and hold button for 6 seconds	Tube power off	The screen is off

Table2: Pairing/Connections

FUNCTION	CURRENT STATUS		OPERATION	SEECODE TUBE INDICATOR	
	HANDSET	HF		VOICE PROMPT	OLED DISPLAY
Enter pairing mode		Standby	1) Press button M to enter the main menu. 2) Select . 3) Press button . 4) Select **Active**. 5) Press button .	Please select Tube from mobile phone and enter pin code 0000	Icon indicator is displayed on the screen.
Quit pairing mode		Pairing mode	Press button ^ .		Icon indicator disappears.
Delete all pairing info		Standby	1) Press button M to enter the main menu. 2) Select . 3) Press button . 4) Select **Erase**. 5) Press button .	Please select Tube from mobile phone and enter pin code 0000	Icon indicator is displayed on the screen.
Pair Seecode Tube with handset	Power on	Pairing mode	Follow your handset user guide to complete pairing procedure. Passkey is "0000"	Pairing successful	Icon indicator is displayed on the screen.
Connect Seecode Tube with handset (Successfully)	Standby (Disconnected)	Standby (Disconnected)	Press button or initiate the connection from the handset side following the handset's user guide	✧ Connecting to phone ✧ Phone connected	✧ During the connecting process, icon indicator is displayed on the screen. ✧ When the

					connection is established, icon indicator is displayed on the screen.
Connect Seecode Tube with handset (Failed)	Standby (Disconnect-ed)	Standby (Disconnect-ed)	Press button or initiate connection from the handset side following the handset's user guide	✧ Connecting to phone ✧ No phone detected	✧ During the connecting process, icon indicator is displayed on the screen. ✧ When the connection fails, icon indicator disappears.
Disconnect	Standby (Connected)	Standby (Connected)	Press and hold button for 3 seconds or initiate the disconnection from the handset side following the handset's user guide	Phone disconnected	Icon indicator disappears.

Table 3: Call Functions

FUNCTION	CURRENT STATUS		OPERATION	SEECODE TUBE INDICATOR	
	HANDSET	HF		VOICE PROMPT	OLED DISPLAY
Answer Call	Standby (Connected)	Standby (Connected)	Press button.	Call from xxx or Call from private	
Reject Call	Standby (Connected)	Standby (Connected)	Press and hold button for 3 seconds	Call rejected	
End Call	Talk	Talk	Press button.		
Redial	Standby (Connected)	Standby (Connected)	Press and hold button ^ for 3 seconds	Redialing	
Voice Dialing	Standby (Connected)	Standby (Connected)	Press and hold button ˇ for 3 seconds	Key tone	
Cancel Voice Dialing	Voice dialing	Voice dialing	Press button ˇ.	Key tone	
Volume up	Talk	Talk	Press button ^.		The volume bar will be displayed on the screen for 2 seconds
Volume down	Talk	Talk	Press button ˇ.		The volume bar will be displayed on the screen for 2 seconds
Mute	Talk	Talk	Press button M.	Key tone	Icon indicator will be displayed on the screen.

Unmute	Talk	Mute	Press button M.	Key tone	Icon indicator disappears.

Table 4: Call Transfer Functions

FUNCTION	CURRENT STATUS		OPERATION	SEECODE TUBE INDICATOR	
	HANDSET	HF		VOICE PROMPT	OLED DISPLAY
Call Transfer between Seecode Tube and Handset	Talk	Talk	Press and hold button for 3 seconds.	Key tone	

Table 5: Low Power Indication

FUNCTION	CURRENT STATUS		OPERATION	SEECODE TUBE INDICATOR	
	HANDSET	HF		VOICE PROMPT	OLED DISPLAY
Low Power Warning		Except power off		Voice prompt "Battery low" is given once every 2 minutes.	Message "Battery Low" is displayed on the screen.

Table 6: Advanced Call Functions

FUNCTION	CURRENT STATUS		OPERATION	SEECODE TUBE INDICATOR	
	HANDSET	HF		VOICE PROMPT	OLED DISPLAY
Hold Active Call and Accept Incoming Call	Talk	Call Waiting	Press button.	Key tone	
End Active Call and Answer New Call	Talk	Call Waiting	Press and hold button M for 3 seconds.	Key tone	
Reject New call	Talk	Call Waiting	Press button .	Key tone	
Toggle Held Call and Active Call	Talk	Call On Hold	Press button.	Key tone	
End Active Call and Accept Held Call	Talk	Call On Hold	Press and hold button M for 3 seconds.	Key tone	
End the Held Call	Talk	Call On Hold	Press button .	Key tone	

Held Call					
Conference call	Talk	Call On Hold	Press and hold button for 3 seconds.	Key tone	

Table 7: Work with IVT and Windows Media Player

FUNCTION	CURRENT STATUS		OPERATION	SEECODE TUBE INDICATOR	
	HANDSET	HF		VOICE PROMPT	OLED DISPLAY
Play	IVT/Media player on		Press button.		
Pause	IVT/Media player on		Press button.		
Stop	IVT/Media player on		Press button M.		
Volume up	IVT/Media player on		Press button .		
Volume down	IVT/Media player on		Press button .		
Backward	IVT/Media player on		Press and hold button for 3 seconds.		
Forward	IVT/Media player on		Press and hold button for 3 seconds.		

7. Important Messages and Frequently Asked Questions

Q1: Message **"Battery Low"** displayed on the screen

When this message is displayed on the screen, please charge your battery as soon as possible.

Q2: Cannot power on Seecode Tube after charging more than 20 minutes

For the first-time usage, Seecode Tube should be charged for at least 40 minute before tuning it on. It is recommended that the battery should be fully charged before using Seecode Tube.

Q3: Cannot hear anything on Seecode Tube

You should check the followings:

- Seecode Tube is power on
- Seecode Tube has paired with a Bluetooth device
- Seecode Tube has connected with a Bluetooth device. The handset that supports Handsfree Profile is an exception.
- Seecode Tube and handset are within 10m working distance
- The environment in which the Seecode Tube and handset stay has good signals.

Q4: Seecode Tube cannot be found when a handset tries to pair with it

Seecode Tube may not be in the pairing mode.

Q5: Does the paired Seecode Tube or the paired handset need to be repaired after powering off?

No. Please note that for the handset that supports handsfree profile, Seecode Tube and the handset must be connected before making any call. For details, refer to "2.7.4".

Q6: Why does the voice dialing not work?

Check whether your handset supports voice dialing or not and then make sure you have recorded voice tags. Please note that noisy environment will also affect voice dialing.

Q7: How can I upgrade my Seecode Tube to the latest software version?

For software upgrade, please refer to Chapter 5 "Upgrade Software".

If you cannot upgrade the software by yourself, you can send your Seecode Tube to your appointed local service center and ask the service personnel to do it.

If errors happen in your upgrade and cause function failure, please send your Seecode Tube to your local service center for help.

8. Maintenance

Seecode Tube is a well-designed communications device. Careful maintenance and proper use will extend the product life and keep its good performance. The maintenance procedures recommended are list below:

- Always turn your Seecode Tube off and keep it in a safe place when it is not in use.
- Keep Seecode Tube dry, away from water, precipitation, humidity, moisture, and various liquids that may corrode electronic circuits. If Seecode Tube gets wet, turn it off immediately and wait until it gets dry completely before using it.
- Keep Seecode Tube away from dusty and dirty places. Otherwise, the mechanic and electronic parts could be damaged.
- Do not store Seecode Tube in high temperatures or in direct sunlight. Extreme high temperature could degrade performance, reduce battery lifetime, and wrap or melt the certain plastics.
- Do not store Seecode Tube in too cold place. Moisture could form inside Seecode Tube when you take it to a warm place. This could damage the internal electronic circuits.
- Do not drop, knock, or shake Seecode Tube. The mechanical parts and the internal electronic circuits could be broken.
- Avoid using hash chemicals, cleaning solvents, and any other strong detergent to clean Seecode Tube. You may use a clean and slightly damp cloth to clean it.
- Always take Seecode Tube to the nearest authorized service facility for repairing if it fails to work properly. Disassembling, modifying, and replacing components yourself could degrade product performance, cause damages, and terminate warranty.

Instrucciones de uso del Seecode Tube

Atención:

Está prohibido reproducir, publicar o vender este documento o parte de él sin el consentimiento por escrito del fabricante.

El fabricante se reserva el derecho a cambiar o retocar el producto descrito a continuación sin anuncio previo.

Advertencia :
Por favor asegúrese de que su teléfono móvil sea compatible con Bluetooth y que su proveedor de red ofrezca las funciones descritas en estas instrucciones, de otro modo las correspondientes funciones no podrán ser usadas con el Seecode Tube.

Advertencias de seguridad:

- Use exclusivamente el cargador que le ha sido enviado o uno del mismo fabricante.
- Atención, existe peligro de explosión si la batería es sustituida por una batería no autorizada.
- Tenga presente las leyes y los reglamentos de su país en relación al uso de telefonía móvil y accesorios mientras se conduce. Dirija en todo momento su atención a la carretera y no realice ninguna llamada telefónica, si el tráfico no lo permite.
- No permita que infantes jueguen con el Seecode Tube, ya que éste contiene piezas pequeñas que se podrían tragar.
- El Seecode Tube contiene una batería Li-Polymer. Nunca lo exponga ante el fuego, para evitar una explosión de la batería.
- El Seecode Tube, especialmente la batería integrada, debe ser deshechada respetando las leyes de su país, en ningún caso puede ser depositada en la basura normal de casa.

Certificados

Este producto ha sido ensayado y se ha demostrado que cumple con los requisitos del Bluetooth BQB, la parte 15 de las normas de FCC, R&TTE directiva （99/5/EC） y los requisitos de la CE .

Advertencia: El usuario no debe hacer cambios o modificaciones de ningún tipo en el aparato. Los cambios o modificaciones realizados sin el consentimiento expreso por la parte responsable del cumplimiento de las normas podrían hacer perder el derecho de uso del aparato.

Este aparato cumple con la parte 15 de las norma de FCC. Su uso está sujeto a las siguientes condiciones: (1) Este aparato no debe causar ninguna interferencia nociva, y (2) este aparato debe aceptar cualquier interferencia que reciba, incluyendo interferencias que quizá causen un funcionamiento no deseado.

MANIFESTACIÓN DE INTERFERENCIAS DE L A FEDERAL COMMUNICATIONS COMMISSION

Este equipo ha sido testado y el resultado ha sido que cumple con los límites para un aparato digital de clase B, correspondiente a la parte 15 de las normas de la FCC. Estos límites están pensados para proveer una protección razonable en contra de interferencias nocivas en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede irradiar energía de frecuencia de radio y, si no es instalado y usado de acuerdo a las instrucciones proporcionadas, puede causar interferencias nocivas a comunicaciones radiofónicas. Sin embargo, no hay garantía de que esta interferencia no pueda ocurrir en una instalación particular. En el caso de que este equipo provoque interferencias nocivas para la recepción de radio o televisión, las cuales pueden ser determinadas encendiendo y apagando el aparato recomendamos intentar las siguientes medidas:
-Reoriente o relocalice la antena de recepción.
-Aumente la separación entre el equipo y el recibidor.
-Conecte el equipo a un fuente de corriente diferente al cual esté conectado el recibidor.

-Consulte a su vendedor o un ténico en radio/TV si necesita ayuda.

ATENCIÓN:Cualquier cambio o modificación que no esté expresamente aprobada por la garantía de este aparato podría hacer perder al usuario el derecho a usar el equipo.

Advertencia de exposición a RF

El equipo cumple con los límites de exposición de FCC RF para un espacio no controlado.
El equipo no podrá estar situado ni operar en conjunto con otras antenas o transmisores.

Instrucciones CE :

EN 301 489-17 v1.2.1: 2002
ETSI EN 300 328 v1.6.1:2004
IEC 60950-1:2001 / EN 60950-1:2001

Índice

1.INTRODUCCIÓN 6

1.1 TECNOLOGÍA BLUETOOTH 6
1.2 CARACTERÍSTICAS DEL PRODUCTO 6
1.3 CONTENIDO DEL PAQUETE 7
1.4 VISIÓN DE CONJUNTO 7
1.5 EXPLICACIÓN DE LOS SÍMBOLOS 8

2.USAR EL SEECODE TUBE 9

2.1 CARGAR LA BATERÍA Y ADVERTENCIAS 9
2.1.1 Cargar la batería 9
2.1.2 Advertencia sobre la batería 9
2.2 FIJACIÓN DEL SEECODE TUBE 9
2.3 ENCENDER Y APAGAR 10
2.4 MANEJO DEL MENÚ 11
2.4.1 Menú principal 11
2.4.2 Ir al menú principal 12
2.4.3 Moverse en el menú 12
2.4.4 Puntos del menú / Seleccionar opciones 12
2.4.5 Abandonar el menú 12
2.5 ACOPLAR Y CONECTAR CON UN TELÉFONO MÓVIL 12
2.5.1 Acoplar con un teléfono móvil 12
2.5.2 Borrar el acoplamiento 13
2.5.3 Abandonar el modo de acoplamiento 13
2.5.4 Conectar / Desconectar el Seecode de un teléfono móvil 13
2.6 FUNCIONES DE LLAMADAS 14
2.6.1 Funciones de llamadas básicas 14
2.6.2 Regulación del volumen 14
2.6.3 Modo silencio 14
2.6.4 Traspaso de llamada entre el Seecode Tube y el teléfono móvil 14
2.6.5 Selección de idioma 15
2.6.6 Más funciones de llamada 15
2.7 FUNCIONES DE A2DP 15
2.7.1 Establecer una conexión A2DP 15
2.7.2 Funciones A2DP 15
2.8 MULTIPAIRING 16
2.8.1 Conexión de dos teléfonos móviles 16
2.8.2 Funciones de llamada 17
2.9 ACOPLAMIENTO/ CONEXIÓN CON OTROS APARATOS DE BLUETOOTH 17
2.9.1 Acoplamiento con otro aparato de Bluetooth 17
2.9.2 Acoplamiento y conexión con un adaptador de USB Bluetooth 17

3.FUNCIONES DE AGENDA DE TELÉFONOS 19

3.1 TRANSFERENCIA DE LA AGENDA DE TELÉFONOS DE UN TELÉFONO MÓVIL 19
3.1.1 Transferencia desde el Seecode Tube 19
3.1.2 Transferencia desde el teléfono móvil 19
3.2 USAR LA AGENDA DE CONTACTOS 19
3.3 ABANDONAR LA AGENDA DE TELÉFONOS 20
3.4 BORRAR AGENDA DE TELÉFONOS/ LISTAS DE LLAMADAS 20

4.FUNCIÓN DE SELECCIÓN RÁPIDA 21

4.1 DESCRIPCIÓN DE LA FUNCIÓN DE SELECCIÓN RÁPIDA 21
4.2 MOSTRAR DETALLES DE LA FUNCIÓN DE SELECCIÓN RÁPIDA 21
4.3 ABANDONAR DETALLES DE LA FUNCIÓN DE SELECCIÓN RÁPIDA 21

4.4AJUSTAR LA FUNCIÓN DE SELECCIÓN RÁPIDA 21
4.5USAR LA FUNCIÓN DE SELECCIÓN RÁPIDA 21
5.ACTUALIZAR EL SOFTWARE 22
6.INSTRUCCIONES DE USO RÁPIDAS 26
7.ADVERTENCIAS IMPORTANTES Y PREGUNTAS FRECUENTES.....30
8.MANTENIMIENTO 31

1.Introducción

1.1Tecnología Bluetooth

Bluetooth es un estándar de radiofrecuencia internacional/una tecnología y estandarizado para la transmisión de datos. Todos los aparatos capaces de operar con Bluetooth, como por ejemplo los teléfonos móviles, PDA, los PC, teclados, impresoras, etc. pueden comunicarse entre ellos de forma inalámbrica. Para garantizar su compatibilidad Bluetooth opera en todo el mundo en la misma banda de frecuencia entre 2,4 y 2,48 GHz. Una conexión de Bluetooth puede llegar hasta los 10 metros (CLASS II) o hasta los 100 metros (CLASS I).
Aunque no es necesario que haya una conexión visual entre los aparatos, puede ser que objetos como muros, cuerpos u otros afecten la calidad de la conexión o que disminuyan el alcance. Además también puede ser que dada la diferente implementación de los estándares del Bluetooth por parte de fabricantes diversos algunas funciones solo estén disponibles parcialmente o que no lo estén.
Por favor, tenga en cuenta que en algunos países existen reglas para el uso de Bluetooth. Por favor pregúntelo a las autoridades pertinentes.

1.2Características del producto

- Estándar de Bluetooth v 2.0, Class II, alcance hasta 10 metros
- Pantalla de OLED para la indicación del estatus del teléfono móvil, la capacidad de la batería, la fuerza de la red, el estado de llamadas, nombres y números del que llama así como agenda de teléfonos interna.
- La gestión sencilla del menú y seis teclas grandes permiten un uso sencillo del Seecode Tube.
- Agenda de teléfonos integrada con la posibilidad de sincronizarla con la agenda de teléfonos del teléfono móvil.
- Actualización del software a través de la conexión USB.
- Función de Multipairing para conectar dos teléfonos móviles a la vez.
- Acoplamiento de hasta 8 teléfonos móviles.
- Text-to-Speech (TTS) en varios idiomas para la comunicación de informaciones de estados y llamadas entrantes.
- La mejor calidad de idioma gracias a la tecnología DSP y a la represión del eco.
- Apoyo en la elección de idioma, llamadas y conversaciones en conferencia.
- Gestión del menú ajustable en diversos idiomas.
- Batería integrada Li-Polymer.
- Salida Line-Out de 3.5mm para auriculares o transmisores de FM.
- Bajo consumo de electricidad, hasta 10 horas de tiempo de conversación y hasta 1000 horas de disposición.
- Accesorios disenados para el ser humano para fäcil montaje en el coche

1.3Contenido del paquete

- Seecode Tube, 1
- Adaptador KFZ, 1
- Cable USB, 1
- Instrucciones de uso, 1

1.4 Visión de conjunto

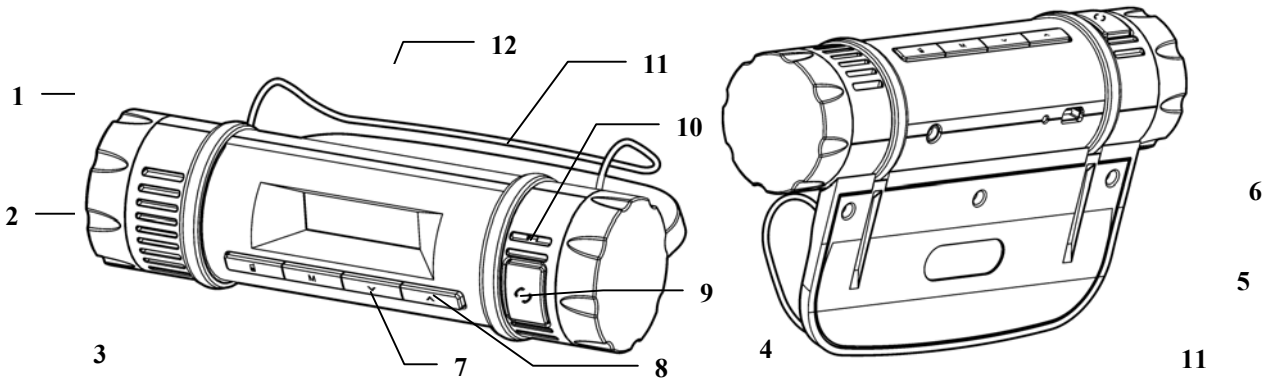


Imagen 1: Representación

1.Altavoz

2. Función de selección rápida

3. M : Entrar y salir del menú, seleccionar agenda de teléfonos, opción silencio, Stop en la marcha de A2DP

4. Line-Out para los auriculares o el transmisor de FM

5.Tecla de Reset

6.Conexión USB

7. : Para moverse en el menú, agenda de teléfonos y registro de llamadas; siguiente título/pasar adelante rápido en la marcha del A2DP, selección de idioma

8. : Para moverse en el menú, agenda de teléfonos y registro de llamadas; repetición de título/rebobinado rápido en la marcha del A2DP, repetición de la selección

9. : Aceptar llamada, transferir conversaciones, selección en el menú, Play/Pausa en la marcha de A2DP, Botón para encender y apagar, interrupción del acoplamiento, interrupción de la conexión, terminar conversación

10.Micrófono

11.Parasol

12.Pantalla

1.5 Explicación de los símbolos

Los siguientes símbolos son usados en la pantalla del Seecode Tube para el estatus del equipo/del teléfono móvil:

: aparece cuando el Seecode Tube está en el modo silencio

: aparece durante la sincronización de la agenda de teléfonos entre el Seecode Tube y el teléfono móvil

: aparece cuando el Seecode Tube está en modo de acoplamiento

: aparece cuando se establece una conexión a un aparato acoplado

: aparece cuando se establece una conexión de manos libres

: aparece cuando se establece una conexión de A2DP

: muestra la capacidad restante de la batería en cinco grados , , , , y

: muestra la cobertura de red del teléfono móvil usado

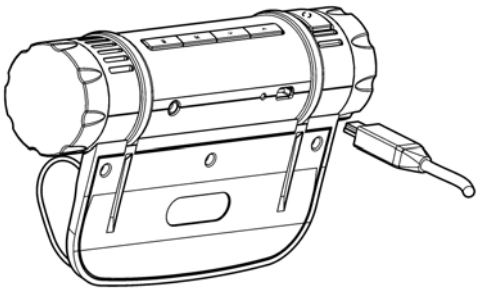
2.Usar el Seecode Tube

2.1Cargar la batería y advertencias

2.1.1Cargar la batería

El Seecode Tube contiene una batería Li-Plymer recargable. La primera vez que se pone a cargar dura alrededor de 4 horas, las siguientes veces dura entre 2 y 3 horas. Para cargar siga estos pasos:

- Conecte el cable USB con la conexión USB del Seecode Tube y el adaptador KFZ.
- Conecte el adaptador KFZ con el encendedor de cigarrillos de su coche.
  El símbolo de capacidad restante de batería parpadea durante el proceso de carga de la batería.
  Cuando este símbolo ya no parpadea y vea en la pantalla, entonces la batería está cargada por completo.



También puede cargar el Seecode Tube con el cable USB a través de un PC o de un ordenador portátil. Este tipo de proceso de carga de a batería dura más, ya que la conexión de USB dispone de menos cantidad de electricidad para cargar que el adaptador KFZ.

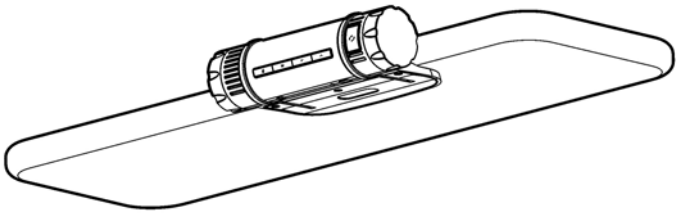
2.1.2Advertencia sobre la batería

Después de una carga completa el Seecode Tube tiene hasta 6 horas de disposición de tiempo para conversaciones y hasta 550 horas sin una conexión activa (hasta 280 horas con una conexión activa).
Cuando la batería se vacía, se oye cada dos minutos una señal y aparece en la pantalla la advertencia de “batería baja”, por favor cargue su batería de la forma descrita.
Por favor tenga en cuenta que una sobrecarga puede reducir la vida de la batería. Una batería completamente cargada que no se use pierde capacidad. Temperaturas extremas (calor frío) también pueden afectar la capacidad y el tiempo de vida de su batería.

2.2Fijación del Seecode Tube

El Seecode Tube se puede montar fácilmente en cualquier coche con el soporte que le han enviado.

El parasol es ajustable. Se puede ajustar de tal forma que la pantella OLED se pueda ver de una manera conveniente.



2.3Encender y apagar

Encender: Apriete y aguante la tecla apretada por lo menos durante 3 segundos hasta que aparezca en la pantalla y oiga la indicación de que el Seecode Tube está a punto.

Apagar: Apriete y aguante la tecla apretada por lo menos durante 6 segundos hasta que oiga la indicación de que el Seecode Tube será apagado y lo vea en la pantalla.

Reset: El botón de reset se encuentra en el lateral del Seecode Tube. En caso de que el aparato no reaccionara, por favor apriete este botón.

2.4Manejo del menú

2.4.1Menú principal

El menú está diseñado de manera que sea fácil para el usuario. A continuación encontrará una lista de los puntos del menú así como de los puntos que éste contiene.

1) : Menú de la agenda de teléfonos, contiene 3 funciones:

Muestra: Muestra de las entradas en la agenda de teléfonos

Traspasar: Sincronización con la agenda de teléfonos del teléfono móvil

Borrar: Borrar todas las entradas de la agenda de teléfonos del Seecode Tube

Advertencia: *La opción de traspasar sólo será mostrada cuando un teléfono móvil esté conectado. Esta función del menú no funciona con todos los teléfonos móviles.*

2) : Lista de llamadas, contiene 2 funciones:

Entrada de llamadas: Seleccione para escoger entre las siguientes funciones:

Ver: La pantalla indicadora muestra una lista de la entrada de llamadas.

Borrar: Borra la lista de la entrada de llamadas.

Salida de llamadas: Seleccione para escoger entre las siguientes funciones:

Ver: La pantalla indicadora muestra una lista de la salida de llamadas.

Borrar: Borra la lista de la salida de llamadas.

3) : Función de selección rápida, contiene 2 funciones:

Ver: Muestra del número actual programado para la selección rápida

Borrar: Borrar el número actual programado

4) : Ajuste del sistema, contiene 7 funciones:

Iluminación: Seleccionar para mostrar la duración de la iluminación del fondo.

- 10 segundos
- 20 segundos
- 60 segundos
- siempre encendida

Advertencia: Una duración reducida de la iluminación aumenta la capacidad de la batería

Claridad: Seleccionar para ajustar la claridad de la pantalla de indicaciones.

Para optimizar la visibilidad de la pantalla, aumente la claridad en entornos claros y redúzcala en entornos oscuros.

Idioma: Seleccionar para ajustar el idioma del menú del Seecode Tube.

Reconexión: Seleccionar para mostrar las siguientes funciones:

Permitir: permite la reconexión automática

Desconectar: evita la reconexión automática

TTS: Seleccionar para mostrar las siguientes opciones:

Permitir : enciende TTS

Apagar : apaga TTS

Modo display: Selleciona uno de los siguientes opciones para ajustar las caracteristicas de trabajo de la pantalla OLED :

Normal

Al reves

Versión SW: Seleccionar para mostrar el estado de Software.

5) : Menú de acoplamiento, contiene 2 funciones:

Activar: iniciar el acoplamiento

Borrar: borrar todos los aparatos acoplados

2.4.2Ir al menú principal

Cuando el Seecode Tube esté encendido, apriete la tecla M para ir al menú principal. Apretando de nuevo M abandona el menú principal.

2.4.3Moverse en el menú

Apriete ^ o v para moverse en el menú y las opciones de éste.

2.4.4Puntos del menú / Seleccionar opciones

Apriete ↻ para ir al menú mostrado o para ir a una función.

2.4.5Abandonar el menú

Cuando se encuentre en una opción del menú pulse M para regresar al menú principal. Si ya se encentra en el menú principal, pulse M para ir al modo de disponibilidad.

2.5Acoplar y conectar con un teléfono móvil

2.5.1Acoplar con un teléfono móvil

Antes de usar el Seecode Tube éste debe estar acoplado a un teléfono móvil. A través de este acoplamiento se asegurará de que la transmisión de datos de la conversación siempre se realizará de forma codificada.

Para acoplar, por favor siga los siguientes pasos:

1. Asegúrese de que ambos, el Seecode Tube y su teléfono móvil, están encendidos y que la distancia entre ellos es de máximo dos metros.
2. Pulse M para ir al menú principal. Seleccione Y a continuación **activar**. Cuando oiga la indicación "Por favor seleccione Tube desde el teléfono móvil e introduzca el código pin 0000" y aparezca en la pantalla, entonces el Seecode Tube está en la opción de acoplamiento.
3. Siga las indicaciones de su teléfono móvil para iniciar la búsqueda de los accesorios de Bluetooth. Al final de esta búsqueda recibirá una lista de todos los aparatos encontrados.
4. Seleccione **Tube** de la lista y siga las indicaciones en la pantalla de su teléfono móvil. Introduzca el código de acoplamiento"0000" y confirme a continuación el acoplamiento entre el Seecode Tube y su teléfono móvil. A continuación oirá la indicación "acoplamiento realizado".

Advertencia: El Seecode se queda en modo de acoplamiento unos dos minutos. En el caso de que durante este tiempo no sea posible realizar el acoplamiento, volverá al modo de disponibilidad y el símbolo desaparecerá. En este caso, por favor repita los pasos explicados arriba.

2.5.2 Borrar el acoplamiento

El Seecode Tube puede acoplarse hasta con 8 teléfonos móviles. Para borrar los acoplamientos guardados, por favor siga estos pasos:

1) Pulse M para ir al menú principal.
2) Seleccione .
3) Pulse ↻.
4) Seleccione Borrar.

5) Pulse .

2.5.3 Abandonar el modo de acoplamiento

Cuando el Seecode Tube se encuentre en el modo de acoplamiento, pulse para abandonarlo y volver al modo de disponibilidad (aquí falta algo!!!)desaparecerá de la indicación.

2.5.4 Conectar / Desconectar el Seecode de un teléfono móvil

El Seecode Tube puede ser usado para realizar llamadas de teléfono una vez éste ha sido acoplado correctamente.

Conectar el Seecode Tube con un teléfono móvil

Una vez el Seecode Tube esté acoplado al teléfono móvil, pulse para conectarse. Mientras se conecta aparecerá el símbolo . Cuando la conexión haya sido realizada correctamente oirá "teléfono conectado" y aparecerá el símbolo . En caso de que el teléfono móvil sea compatible con A2DP, pulse para conseguir una conexión A2DP. Una vez conseguida la conexión A2DP, aparecerá el símbolo en la pantalla de indicaciones del Seecode Tube.

Advertencia: No todos los teléfonos móviles pueden conseguir paralelamente una conexión de voz y una A2DP.

Desconectar el Seecode Tube de un teléfono móvil

Cuando el Seecode Tube esté conectado a un teléfono móvil pero no haya ninguna conversación en marcha, pulse para desconectar. La alternativa a esto es terminar la conexión desde el teléfono móvil, para ello tenga en cuenta las instrucciones adecuadas.

Una vez desconectado oirá "teléfono desconectado" y el símbolo desaparecerá.

Si existe una conexión A2DP adicional, deberá pulsar en primer lugar para desconectar y luego pulsar de nuevo para concluir la desconexión. Al concluir la desconexión A2DP el símbolo desaparece.

Advertencia: En el caso de algunos teléfonos móviles la desconexión será completa al desconectar A2DP.

Conectar de nuevo

El Seecode Tube tiene la función de reconexión automática en caso de que ésta haya sido interrumpida de manera no intencionada o se encuentre fuera de alcance.

En el caso de que **permitir** esté activado en el menú de **conectar de nuevo** esto tiene lugar en tres pasos:

1. Durante los primeros 10 segundos posteriores a la desconexión el Seecode Tube intenta una nueva conexión.
2. Durante lo primeros 10 minutos posteriores a la desconexión habrá un intento de conectarse de nuevo cada 10 segundos.
3 Durante los primeros 30 minutos posteriores a la desconexión intentará conectarse de nuevo cada 30 segundos:

En caso de que la conexión no sea posible durante estos 30 minutos, no hará ningún intento de conectarse hasta la próxima conexión.

En caso de que **apagado** esté activado en el menú de **conectar de nuevo** el Seecode Tube intenta volverse a conectar durante los primeros 10 segundos; después no habrá ningún intento más. En ese caso usted podrá establecer la conexión de nuevo de modo manual.

2.6 Funciones de llamadas

2.6.1 Funciones de llamadas básicas

Aceptar llamada: Pulse .

Denegar llamada: Pulse tres segundos.

Terminar conversación: Pulse .

Repetir número marcado: Pulse y mantenga apretado en el modo de disponibilidad durante tres segundos.

2.6.2 Regulación del volumen

Cuando el Seecode Tube está conectado, puede aumentar o disminuir el volumen con o . Una vez ajustado el volumen deseado éste aparecerá durante dos segundos en la pantalla de indicaciones antes de desaparecer.

2.6.3 Modo silencio

Pulse M durante una conversación para ajustar el Seecode Tube a modo silencio y M de nuevo para desconectar el modo silencio. Mientras este modo esté conectado aparecerá el símbolo en la pantalla y el Seecode Tube pitará cada 5 segundos.

2.6.4 Traspaso de llamada entre el Seecode Tube y el teléfono móvil

Pulse y mantenga apretada durante tres segundos durante una conversación para traspasarla al teléfono móvil.

2.6.5 Selección de idioma

En caso de que el teléfono móvil conectado permita la selección de idioma, puede pulsar y mantener pulsada durante tres segundos para activar esta función. Antes de usar esta función deberá activar la selección de idioma en su teléfono móvil. Por favor, para ello consulte las instrucciones de uso.
Mientras la selección de idioma esté activa, pulse para interrumpirla.

2.6.6 Más funciones de llamada

En caso de que el teléfono móvil conectado permita conversaciones en conferencia, también podrá usarlo con el Seecode Tube. Para ello tenga en cuenta lo siguiente:

1) Le llega una llamada nueva mientras está hablando:
- Pulse para mantener la conversación actual y aceptar la llamada entrante.
- Pulse M tres segundos para terminar la conversación actual y aceptar la llamada entrante.
- Pulse para continuar con la conversación actual y rechazar la llamada entrante.

2) Existen dos tipos de llamadas, una es en espera y la otra activa:
    1) Pulse para cambiar entre ambas conversaciones
    2) Pulse M tres segundos para terminar la llamada activa y aceptar la llamada entrante.
    3) Pulse para terminar todas la llamadas en espera.

4) Pulse durante tres segundos para admitir una nueva llamada en la actual. Repita este paso para integrar más de un participante en una conferencia.

2.7 Funciones de A2DP

Este producto es compatible con las funciones de Modo AV. Cuando el producto está conectado a un reproductor de música multimedia apto para Bluetooth y compatible con A2DP, éste permite al usuario disfrutar de música estéreo.

2.7.1 Establecer una conexión A2DP

En el caso de que su teléfono móvil sea compatible con A2DP, puede establecer una conexión de A2DP con el Seecode Tube para reproducir las canciones guardadas en su teléfono móvil en el Seecode Tube. Dependiendo del equipamiento de teléfono móvil esta conexión puede ser realizada de forma automática al iniciar la reproducción de música desde éste.

Cuando haya una conexión A2DP aparecerá en la pantalla. En caso de que su teléfono móvil sea compatible con A2DP pero no se realice la conexión de forma automática, por favor, siga las instrucciones que encontrará en este manual de uso antes de reproducir las canciones.

2.7.2 Funciones A2DP

Las siguientes funciones pueden ser usadas con un teléfono móvil que use A2DP y AVRCP para controlarlo a distancia desde el Music Player.

Reproducción: Pulse .

Pausa: Pulse .

Stop: Pulse M.

Rebobinado: Pulse .

Hacia adelante: Pulse .

Rebobinado rápido: Pulse y mantenga apretado durante mínimo 3 segundos.

Hacia adelante rápido: Pulse y mantenga apretado durante mínimo 3 segundos.

Sis la Pantella OLED se encuentra en funcionamiento al reves, las finciones de boton y de se cambian igualmente.

Advertencia: Cuando entra una llamada, la música se para. Entonces puede aceptar o denegar la llamada como siempre. Al final de la conversación sigue la reproducción de la música de forma automática.

2.8 Multipairing

El Seecode Tube puede estar conectado con dos teléfonos móviles a la vez, ideal para usuarios con, por ejemplo, un teléfono privado y uno personal.

2.8.1Conexión de dos teléfonos móviles

Existen varias posibilidades para la conexión de dos teléfonos móviles que ya han sido acoplados con el Seecode Tube. Para el acoplamiento ponga atención a la parte "**Fehler! Verweisquelle konnte nicht gefunden werden.**".

1) Después de encender el Seecode Tube se conecta automáticamente con los dos teléfonos conectados por último.
2) Conexión desde el Seecode Tube.
   Cuando no hay ninguna conexión pulse . El Seecode Tube se conecta con el último teléfono móvil usado. A continuación se conecta automáticamente con el segundo teléfono móvil usado.
   Advertencia*: en caso de que el teléfono móvil deseado no sea el usado por último, inicie la conexión desde el teléfono móvil.*
3) Conexión desde el teléfono de origen.
   Conecte su teléfono móvil con el Seecode Tube como se ha descrito anteriormente.
   Advertencia: la segunda conexión solo se podrá realizar cuando la primera conexión haya sido realizada con éxito.

Después de que ambos teléfonos móviles se hayan conectado, el primero será el activo y el segundo estará en el modo de disponibilidad. Este orden sólo podrá ser cambiado después de que el activo haya sido desconectado del Seecode Tube. Sólo aparecerá en pantalla el nombre del teléfono móvil activo.
Las funciones de salida a través del Seecode Tube, como por ejemplo rellamada o selección de idioma solo serán realizadas con el teléfono móvil activo. Las llamadas de salida de ambos teléfonos móviles serán realizadas con normalidad a través del Seecode Tube, como con las conexiones únicas.

2.8.2 Funciones de llamada

Cuando dos teléfonos móviles están conectados a la vez:

1) Cuando sólo uno de los aparatos recibe una llamada, ésta puede ser atendida con toda normalidad desde el Seecode Tube.
2) En caso de que ambos aparatos reciban una llamada a la vez, el Seecode Tube sólo podrá atender una de ellas, la primera que le llegue. En este caso las opciones de asistencia del Seecode Tube sólo serán aplicables a la primera llamada, incluyendo las funciones de mediación y llamadas en conferencia. Al terminar la primera conversación, pulse para trasladar la segunda llamada al Seecode Tube, en caso contrario la segunda llamada se quedará en el teléfono móvil.

2.9 Acoplamiento / Conexión con otros aparatos de Bluetooth

2.9.1Acoplamiento con otro aparato de Bluetooth

Además de los teléfonos móviles el Seecode Tube también puede ser acoplado a otros aparatos que le permitan una comunicación con Bluetooth. Para saber cómo realizar el acoplamiento, preste atención a la parte "2.5.1" y léase las instrucciones de uso del aparato.

Se pueden memorizar hasta 8 aparatos Bluetooth, incluyendo teléfonos móviles. La memorización se realiza en el mismo orden que el acoplamiento. Para borrar los aparatos memorizados, por favor, preste atención al punto "2.5.2".

Una vez realizado el acoplamiento se puede establecer una conexión con Bluetooth con el aparato acoplado, para ello preste atención al punto "2.5.4".

2.9.2Acoplamiento y conexión con un adaptador de USB Bluetooth

Antes del acoplamiento asegúrese de que el adaptador de USB está conectado con su PC o ordenador portátil y que los driver controladores necesarios están instalados. Aquí se explicará el acoplamiento mediante el driver IVT BlueSoleil. Si usted usa otro driver por favor pregunte a su fabricante.

1. Pulse M para ir al menú principal, seleccione y después **activar**.
2. Inicie "IVT BlueSoleil" en su Pc/ordenador portátil. Seleccione **My Bluetooth>Bluetooth Device Discovery** de la lista del menú para buscar los accesorios de Bluetooth.
3. Una vez haya encontrado el Seecode Tube haga clic con la derecha en **Tube** y seleccione **Pair Device**.
4. Introduzca el código de acoplamiento „0000".
5. Cuando el acoplamiento es realizado con éxito aparece un √ de color rojo ante el nombre del aparato **Tube**. Haga clic con la derecha encima de **Tube** y seleccione **Connection**>**Bluetooth AV Service** para iniciar una conexión A2DP entre el Seecode Tube y el software.
6. Para escuchar música de su PC/ordenador portátil a través del Seecode Tube, inicie el Windows Media Player y ajuste **Bluetooth AV/HS Audio** para el altavoz.
7. Inicie el Windows Media Player de nuevo. Ahora puede escuchar con el Seecode Tube las canciones de Media Player. Para el control a distancia del Media Player por favor preste atención al punto "2.7.2".
8. Para traspasar el idioma, por ejemplo a Skype, deberá separar la conexión A2DP y establecer una conexión con auriculares. Para ello haga clic con la derecha en **Tube** y seleccione **Disconnect**>**Bluetooth AV Service**.
9. A continuación se repite un clic con la derecha a **Tube**, seleccione **Connect**> **Bluetooth Headset Service**. Cuando oiga el tono de indicación, pulse para establecer la conexión.
10. Una vez realizada la conexión inicie el **control de sistema** y seleccione **volumen** y **aparatos de audio**. Cambie el aparto estándar a **Bluetooth AV/HS Audio**. Ahora puede usar el Seecode Tube para la transmisión del idioma.

Advertencias:

1. *Cuando hay una conexión A2DP puede usar el Seecode Tube para el control a distancia de su Media Player, sin embargo el micrófono es sin función.*
2. *Cuando hay una conexión con los auriculares, también puede escuchar música, en ese caso el micrófono también está en funcionamiento. Sin embargo el Media Player no puede ser controlado a distancia.*

3.Funciones de agenda de teléfonos

3.1Transferencia de la agenda de teléfonos de un teléfono móvil

3.1.1Transferencia desde el Seecode Tube

Conecte el Seecode Tube con el teléfono móvil antes de la sincronización. Pulse M para ir al menú principal, seleccione y luego **cargar**. En caso de que su teléfono móvil sea compatible con esta función, comienza el traspaso. Oirá el anuncio "Comienza el traspaso, por favor espere" y aparecerá el símbolo ⇄ y será visible hasta que termine el traspaso. La agenda de teléfonos traspasada sustituye a la que tenía memorizada en el Seecode Tube. Cuando el traspaso termine oirá "traspaso finalizado" y desaparecerá el símbolo ⇄.
En caso de que la agenda traspasada contenga más de 400 entradas, sólo se traspasarán las primeras 400, después para la transferencia de datos y en la pantalla informativa aparece "memoria llena".
En el caso de que su teléfono móvil no sea compatible con la función del traspaso automático, éste será interrumpido inmediatamente. Oirá "el traspaso automático no es compatible con este teléfono" y aparecerá el aviso "Sync Fehler" Eventualmente las entradas existentes en el Seecode Tube se mantienen. Por favor, en este caso siga con el traspaso siguiendo el punto „3.1.2".

3.1.2Transferencia desde el teléfono móvil

Traspase su agenda de teléfonos o aportaciones únicas de ésta desde su teléfono móvil a través del OPP (Object Push Profile). Para ello léase las instrucciones de uso de su teléfono móvil. En principio deberá ir a la gestión de contactos de su teléfono móvil, marcar las aportaciones deseadas y mandarlas a través de las opciones de menú al Seecode Tube. Por favor asegúrese de que haya desconectado el Seecode Tube con el telefono móvil. Durante la transferencia aparece ⇄ en la pantalla.
Advertencia: Dependiendo del fabricante del teléfono móvil el método de transferencia de datos puede ser otro, para asegurarse consulte las instrucciones de uso.

3.2Usar la agenda de contactos

Mostrar la agenda de teléfonos

Cuando el Seecode Tube está en modo de disponibilidad, pulse M durante 3 segundo para ir a la agenda de teléfonos o seleccione agenda de teléfonos en el menú principal. En el caso de que no haya ninguna entrada memorizada aparece la indicación "no hay entradas" en la pantalla de indicaciones. En el caso contrario aparecerá un índice alfabético de A hasta la Z. Las entradas que no correspondan a ninguna letra las encontrará en la categoría ... . Pulse ^ o v para ir a la letra de inicio deseada y luego pulse ↻ para seleccionarla. Aparecerán todos los contactos que empiecen con esta letra. Si no hay ninguna entrada que empiece por esa letra aparecerán las entradas de la siguiente letra.
Normalmente aparecen las entradas con nombre y número. En caso de que una entrada contenga señales especiales, que no pueden ser mostradas, aparecerá ? en el lugar del nombre. Si un número no tiene ningún nombre asociado sólo se mostrará el número. En el caso de que haya guardado más de un número de teléfono, estos aparecerán separados por una letra (/w despacho, /h privado, /m móvil).

Listas de llamadas

Aquí también podrá gestionarlas, vea punto “2.4.1”. En el caso de que no haya entradas aparecerá el texto “no hay entradas” en la pantalla.

Tanto en la agenda de teléfonos como en la lista de llamadas, pulse ^ o ˇ para ir pasando las entradas. Mientras tenga una conexión activa con un teléfono móvil pude pulsar ↻ para seleccionar las entradas de la agenda de teléfonos y ↻ de nuevo para seleccionar esta entrada. Mientras selecciona oirá “seleccione <número>”.

3.3Abandonar la agenda de teléfonos

Si se encuentra en la agenda de teléfonos o en las listas de llamadas, pulse ↻ para volver al modo de disponibilidad. Si se encuentra en los detalles de una entrada, pulse M para volver al menú anterior. Pulse M de nuevo para volver al menú de disponibilidad.

3.4Borrar agenda de teléfonos/ listas de llamadas

Para borrar todas las entradas de la agenda de teléfonos seleccione **borrar** en el menú de la agenda de teléfonos.

Para borrar todas las entradas de la lista de llamadas seleccione **borrar** en el menú de la lista de llamadas.

4.Función de selección rápida

4.1Descripción de la función de selección rápida

Con esta función podrá memorizar entradas de la agenda de teléfonos o listas de llamadas en la selección rápida. En el caso de una conexión activa sólo deberá pulsar para seleccionar ese número.

4.2Mostrar detalles de la función de selección rápida

Pulse durante 3 segundos para mostrar los detalles de los números memorizados. Cuando hay una conexión activa, pulse para seleccionar el número, oirá “seleccione <número>”.

4.3Abandonar detalles de la función de selección rápida

Cuando los detalles son visibles, pulse M para volver al modo de disponibilidad.

4.4Ajustar la función de selección rápida

Seleccione la entrada deseada de la agenda de contactos o de las listas de llamadas y pulse para guardar la entrada. Oirá “tecla de selección rápida para nombre/número”.

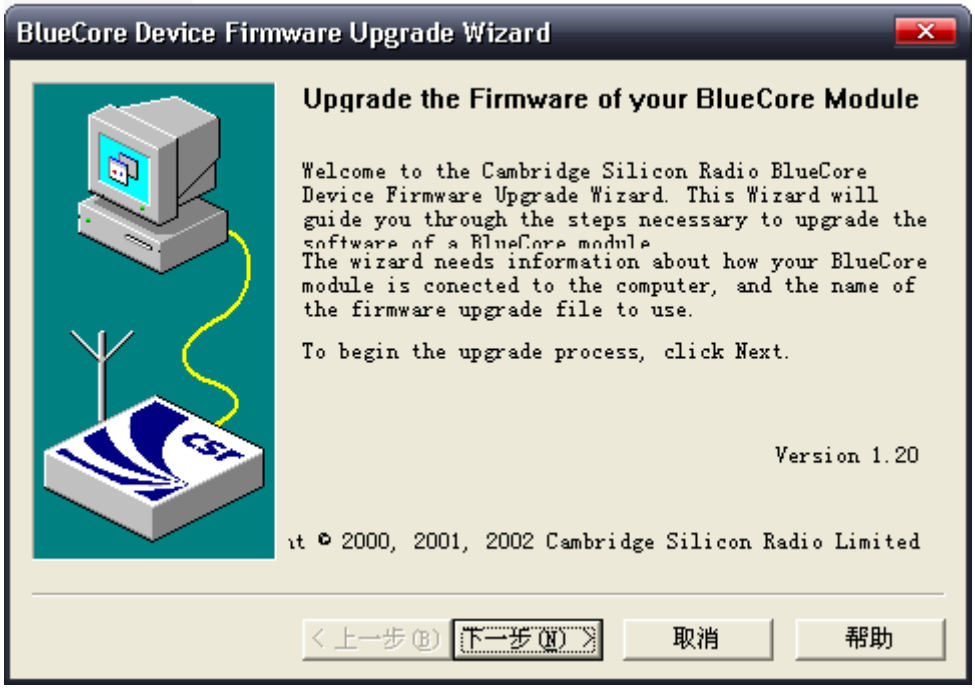
4.5Usar la función de selección rápida

Si hay una conexión activa, pulse para seleccionar el número que ha memorizado para la función de selección rápida. Oirá “seleccione <número>”.

5.Actualizar el software

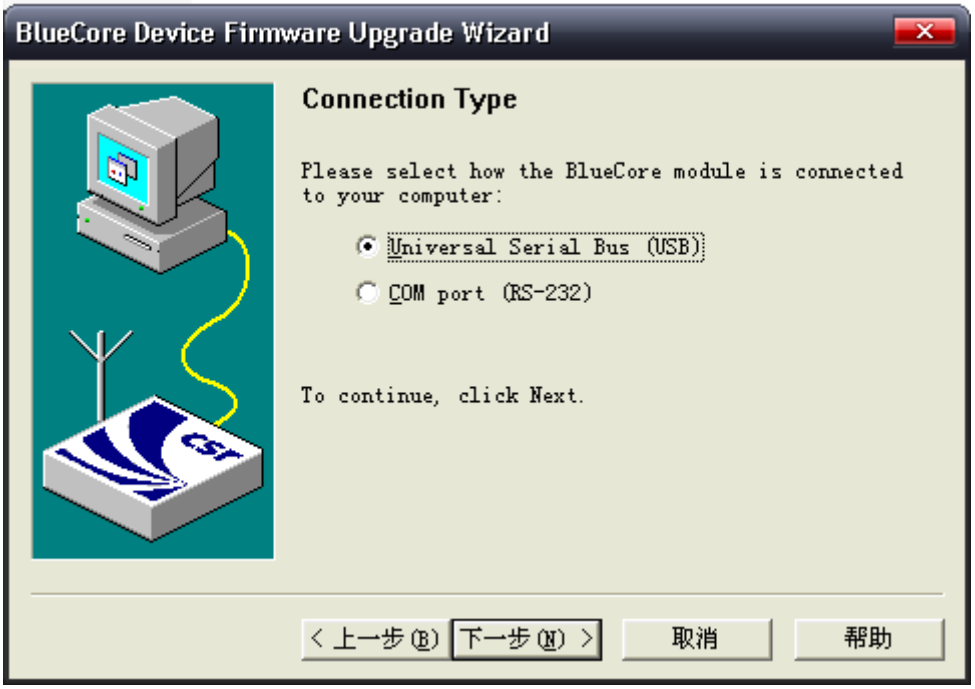
El Seecode Tube es compatible con actualizaciones de software a través de la conexión de USB. Gracias a ello usted mismo puede realizar actualizaciones de software que publicaremos en nuestra página web. Gracias a ello se asegura de que también un teléfono móvil nuevo puede funcionar correctamente con su Seecode Tube.
Para realizar una actualización siga los siguientes pasos:

1) Cargue el software **DFU Wizard** de nuestra página web e instálela en su PC/ordenador portátil.
2) Cargue la versión actual del sistema operativo Tube de nuestra página web.
3) Conecte el Seecode Tube con el cable USB que le entregamos con su PC/ordenador portátil. Por precaución deberá apartar adaptadores Bluetooth de USB que eventualmente pudiera tener.
4) Pulse M para ir al menú principal.
5) Seleccione .
6) Seleccione **Versión SW**.
7) Pulse ^ , ^ , v , v y para ir al modo de actualización de software.
   Aparecerá la indicación “DFU...” en la pantalla.
   En caso de que haya seleccionado este modo sin querer pulse dos veces para salir.
8) Instale el driver USB - Driver antes de conectar el Seecode Tube con el PC/ordenador portátil. Encontrará este driver en la carpeta ‘DFU Wizard’, su nombre es CSRBlueCoreUSB.inf. El driver sólo es compatible con los sistemas operativos Windows 2000 y Windows XP, si usa otro desafortunadamente no podrá realizar la actualización. Aunque usted tenga otro USB driver instalado y su sistema operativo no pida otro, debe usar el que le mandamos!
9) Inicie DFUWizard.exe.
   Aparece la siguiente ventana:


BlueCore Device Firmware Upgrade Wizard
Upgrade the Firmware of your BlueCore Module
Welcome to the Cambridge Silicon Radio BlueCore Device Firmware Upgrade Wizard. This Wizard will guide you through the steps necessary to upgrade the software of a BlueCore module.
The wizard needs information about how your BlueCore module is conected to the computer, and the name of the firmware upgrade file to use.
To begin the upgrade process, click Next.
Version 1.20
ıt © 2000, 2001, 2002 Cambridge Silicon Radio Limited
< 上一步(B)
下一步(N) >
取消
帮助

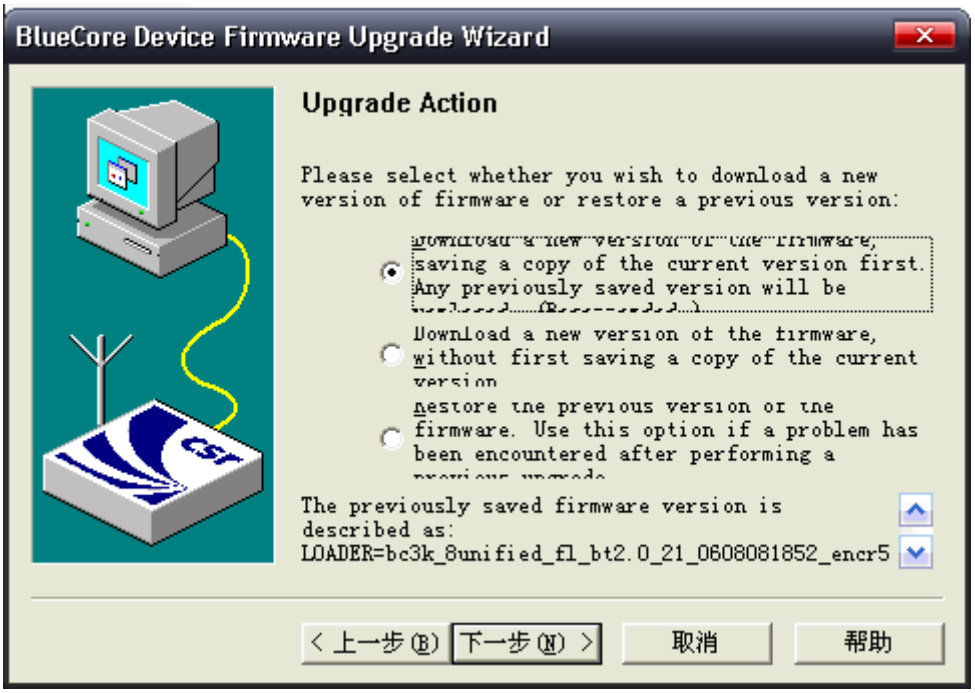
10) Pulse a **siguiente**.

Aparece la siguiente ventana:



11) Seleccione **Universal Serial Bus (USB)** y haga clic en **siguiente**.

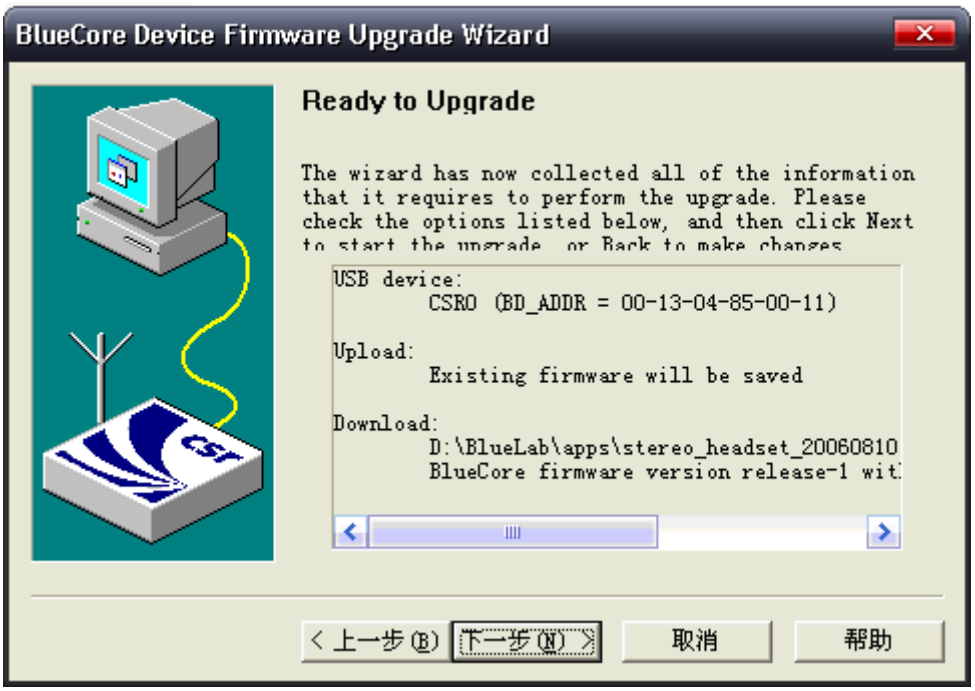
Aparece el siguiente ventana:


BlueCore Device Firmware Upgrade Wizard
Upgrade Action
Please select whether you wish to download a new version of firmware or restore a previous version:
saving a copy of the current version first. Any previously saved version will be
Download a new version of the firmware, without first saving a copy of the current version
Restore the previous version of the firmware. Use this option if a problem has been encountered after performing a
The previously saved firmware version is described as:
LOADER=bc3k_8unified_fl_bt2.0_21_0608081852_encr5
< 上一步(B)
下一步(N) >
取消
帮助

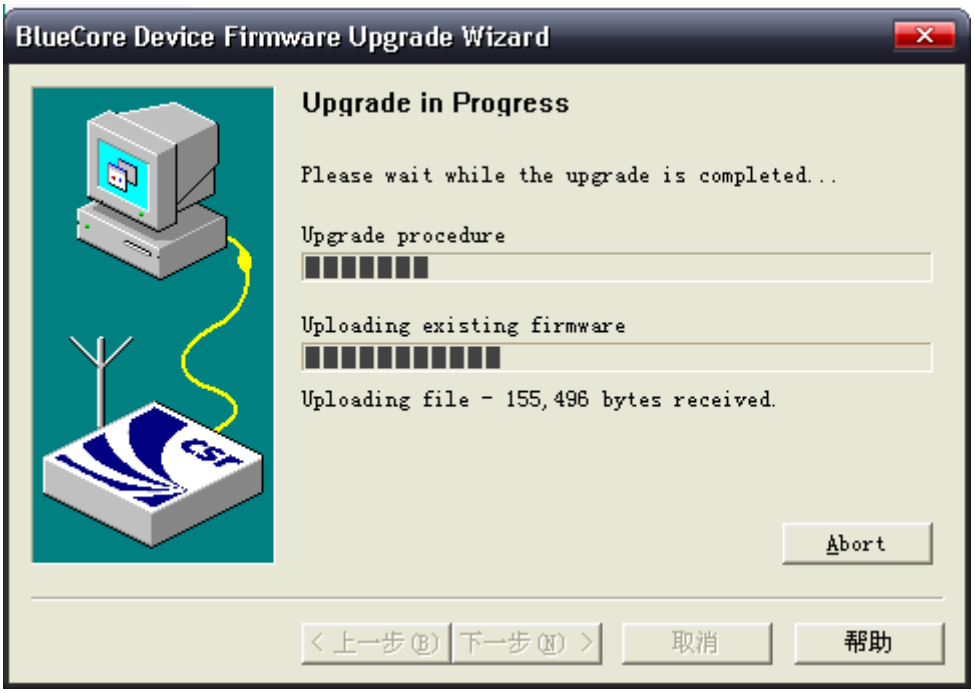
12) Seleccione **Download a new version of the firmware, saving a copy of the current version first** y haga clic en **siguiente**.
Aparece el siguiente ventana:

BlueCore Device Firmware Upgrade Wizard
Upgrade File
Please select the file containing the version of firmware to download:
D:\BlueLab\apps\s...\BTHF920--1205.dfu
Browse...
The DFU file is described as:
BlueCore firmware version release-1 with application and persistent store
To continue, click Next.
< 上一步(B)
下一步(N) >
取消
帮助

13) Haga clic en **Browse…**para seleccionar el sistema de software descargado y haga clic en **siguiente**.
Aparece el siguiente ventana:


BlueCore Device Firmware Upgrade Wizard
Ready to Upgrade
The wizard has now collected all of the information that it requires to perform the upgrade. Please check the options listed below, and then click Next
USB device:
CSR0 (BD_ADDR = 00-13-04-85-00-11)
Upload:
Existing firmware will be saved
Download:
D:\BlueLab\apps\stereo_headset_20060810
BlueCore firmware version release-1 wit
< 上一步(B)
下一步(N) >
取消
帮助

14) Controle que esté todo correcto y haga clic en **siguiente**.
Aparece el siguiente ventana:



Atención:

No interrumpa el proceso de actualización! No apague el PC/ordenador portátil, tampoco el Tube y no retire el cable USB. En caso contrario puede dañar su Seecode Tube de forma irreparable. No aparte el Tube del PC/ordenador portátil hasta que el programa se lo pida.

6.Instrucciones de uso rápidas

En las siguientes siete tablas encontrará una corta exposición del uso del Seecode Tube.
Advertencia: El Seecode Tube solo se pude usar para telefonear cuando un teléfono móvil esté acoplado y conectado.

Tabla 1: Encender y apagar

FUNCIÓN	ESTATUS		FUNCIÓN	INDICACIÓN SEECODE TUBE	
	TELÉFONO	TUBE		AVISO VOZ	INDICACIÓN
encender		apagado	Pulse durante 3 segundos	Tube a punto	Tube
apagar		Standby	Pulse durante 6 segundos	Tube será apagado	Sin indicación

Tabla 2: Acoplar/conectar

FUNCIÓN	ESTATUS		FUNCIÓN	INDICACIÓN SEECODE TUBE	
	TELÉFONO	TUBE		AVISO VOZ	INDICACIÓN
Modo de acoplamiento encendido		Modo de disponibilidad	1) Pulse M 2)Seleccione . 3) Pulse . 4)Seleccione **activar** 5) Pulse .	Por favor seleccione Seecode Tube con el teléfono móvil e introduzca el pin 0000	Aparece
Abandonar el modo de acoplamiento		Modo de acoplamiento	Pulse .		Desaparece de la pantalla de indicaciones
Borrar todos los acoplamientos		Modo de disponibilidad	1) Pulse M 2) Seleccione . 3) Pulse . 4) Seleccione **borrar** 5) Pulse .		
Acoplamiento con teléfono móvil	encendido	En modo de acoplamiento	Siga las instrucciones de su teléfono, el código de acoplamiento es 0000	Acoplamiento realizado con éxito	Aparece
Conexión con el teléfono (completada)	No conectado	No conectado	Pulse o establezca la conexión desde su teléfono móvil	Conexión con el teléfono. Teléfono conectado.	Mientras se establece la conexión, después de que la conexión haya sido realizada
Conexión con el teléfono (no completada	No conectado	No conectado	Pulse o establezca la conexión desde su teléfono móvil.	Conexión con el teléfono. No se ha	Mientras se establece la conexión, después ninguna indicación

				encontrado ningún teléfono.	ninguna indicación más
Interrumpir la conexión	conectado	conectado	Pulse o interrumpa la conexión desde su teléfono móvil	Interrupción de la conexión de teléfono	desaparece

Tabla 3: Funciones de llamada

FUNCIÓN	ESTATUS		FUNCIÓN	INDICACIÓN SEECODE TUBE	
	TELÉFONO	TUBE		AVISO VOZ	INDICACIÓN
Aceptar llamada	conectado	conectado	Pulse .	Llamada de xxx	
Rechazar llamada	conectado	conectado	Pulse 3 segundos.	Llamada rechazada	
terminar	hablando	hablando	Pulse .		
Rellamada	conectado	conectado	Pulse durante 3 segundos.	Rellamada	
Selección de idioma	conectado	conectado	Pulse durante 3 segundos.		
Interrumpir selección de idioma	Selección de idioma	Selección de idioma	Pulse .		
Subir volumen	hablando	hablando	Pulse .		El volumen actual será mostrado durante 2 segundos
Bajar el volumen	hablando	hablando	Pulse.		El volumen actual será mostrado durante 2 segundos
Encender modo silencio	hablando	hablando	Pulse M.		Aparece
Apagar modo silencio	hablando	hablando	Pulse M.		Desaparece

Tabla 4: Traspaso de llamada

FUNCIÓN	ESTATUS		FUNCIÓN	INDICACIÓN SEECODE TUBE	
	TELÉFONO	TUBE		AVISO VOZ	INDICACIÓN
Traspaso de llamada	hablando	hablando	Pulse durante 3 segundos.		

Tabla 5: Batería baja

FUNCIÓN	ESTATUS		FUNCIÓN	INDICACIÓN SEECODE TUBE	
	TELÉFONO	TUBE		AVISO VOZ	INDICACIÓN

Advertencia del estado de batería		Batería baja		Batería sin carga	Batería sin carga

Tabla 6: Otras funciones de llamada

FUNCIÓN	ESTATUS		FUNCIÓN	INDICACIÓN SEECODE TUBE	
	TELÉFONO	TUBE		AVISO VOZ	INDICACIÓN
Mantener la llamada actual y aceptar la nueva	hablando	llamar	Pulse .		
Terminar la llamada actual y aceptar la nueva	hablando	llamar	Pulse M 3 segundos.		
Rechazar la nueva llamada	hablando	llamar	Pulse .		
Mediación	hablando	En espera	Pulse .		
Terminar llamada actual y aceptar llamada en espera	hablando	En espera	Pulse M 3 segundos.		
Terminar la llamada en espera	hablando	En espera	Pulse .		
Llamada en conferencia	hablando	En espera	Pulse durante 3 segundos.		

Tabla 7: Control a distancia del mediaplayer en conexión A2DP

FUNCIÓN	ESTATUS		FUNCIÓN	INDICACIÓN SEECODE TUBE	
	MEDIAPL.	TUBE		AVISO VOZ	INDICACIÓN
Poner en marcha	En marcha		Pulse .		

Pausa	En marcha		Pulse.		
Stop	En marcha		Pulse M.		
Volumen +	En marcha		Pulse ^.		
Volumen -	En marcha		Pulse v.		
Rebobinado rápido	En marcha		Pulse ^ durante 3 segundos		
Hacia adelante rápido	En marcha		Pulse v durante 3 segundos		

7.Advertencias importantes y preguntas frecuentes

1: Si la indicación “batería baja” aparece en la pantalla de indicaciones

Cuando esta indicación aparezca, cargue la batería lo antes posible.

2: Si no puede encender el Seecode Tube

Antes del primer uso el Seecode Tube deberá cargarse durante mínimo 40 minutos. Se recomienda cargar por completo la batería antes de su uso.

3: Si no sale ningún sonido del Seecode Tube

Por favor compruebe lo siguiente:

- El Seecode Tube está en marcha
- El Seecode Tube está acoplado a un aparato Bluetooth
- El Seecode Tube está conectado a un aparato Bluetooth
- El Seecode Tube y el teléfono móvil están a máximo 10 metros de distancia
- Hay cobertura de red

4: Si no puede acoplar el Seecode Tube

Por favor compruebe si el Seecode Tube está en modo de acoplamiento.

5: ¿Debo realizar el acoplamiento de nuevo después de haber apagado?

No, los aparatos acoplados se mantienen en la memoria hasta que son borrados.

6: Si la función de selección de idioma no funciona

Compruebe si su teléfono móvil es compatible con la selección de idioma y si está montada. Un entorno ruidoso puede conllevar fallos en el funcionamiento.

7: ¿Cómo puedo actualizar mi Seecode Tube?

Por favor mire en el capítulo 5 de estas instrucciones. Si no puede realizar la actualización usted mismo, puede mandarnos su Tube para que lo actualicemos, después de haberlo pactado con nosotros.

8.Mantenimiento

- Apague el Seecode Tube después de su uso y guárdelo en un sitio seguro.
- Mantenga el Seecode Tube lejos del agua, humedad u otros líquidos. En caso de que se mojara, apáguelo inmediatamente y seque el aparato minuciosamente antes de volver a ponerlo en marcha.
- Mantenga el Seecode Tube alejado de lugares con polvo o sucios, si entra polvo o suciedad puede dañarse su Seecode Tube.
- No guarde el Seecode Tube en lugares con altas temperaturas o en lugares en los que lleguen los rayos de sol de forma directa. Temperaturas extremadamente altas pueden provocar fallos de funcionamiento o reducir la capacidad de la batería.
- No guarde el Seecode Tube en lugares con bajas temperaturas. Al llevarlo a un lugar caliente se podría producir agua condensada en el aparato, lo que lo dañaría.
- No deje caer el Seecode Tube, ya que las piezas pueden ser dañadas.
- Limpie el Seecode Tube con un trapo ligeramente húmedo, no use productos de limpieza o productos químicos para ello.
- No abra el Seecode Tube, éste no contiene piezas pequeñas que pueda reparar usted mismo. En caso de que estropee el sello de garantía, automáticamente perderá todos los derechos relacionados con la garantía.

.

Guide d'utilisation Seecode Tube

Avertissement:

Toute reproduction, tranfert, distribution ou stockage d'une partie ou de l'ensemble de ce document sous quelque forme que ce soit, sans autorisation du fabriquant d'origine, est formellement interdite.
Notre société se réserve le droit d'effectuer des changements et améliorations au produit décrit dans ce guide sans avertissement préalable.

Note :

Veuillez vous assurer que votre téléphone portable supporte les profils Bluetooth et que votre opérateur réseau accepte les fonctions décrites dans ce guide; dans le cas contraire, certaines propriétés et fonctions de ce produit pourraient ne pas être disponibles ni utilisables.

Sécurité

- Utilisez le chargeur accompagnant ce produit.
- Attention, risque d'explosion si la batterie n'est pas correctement positionnée ou qu'elle est remplacée par une batterie non compatible.
- Consultez les lois et règlements concernant l'utilisation de téléphones portables et équipements main-libre pour la zone où vous conduisez. Accordez toujours la plus grande attention à la conduite et quittez la route pour vous garer avant d'effectuer ou de répondre à un appel si les conditions de conduite le nécessitent.
- Ne laissez pas des enfants jouer avec votre haut-parleur main-libre Bluetooth car il contient de petits éléments pouvant se détacher et être cause d'électrocution.
- Le Seecode Tube contient une batterie Li-polymère. Veuillez la maintenir toujours éloignée de toute flamme (y compris si vous devez jeter le Seecode Tube), elle pourrait exploser.
- Ce produit, en particulier la batterie, doit être jeté ou recyclé correctement. Veuillez contacter votre centre local de déchets ou de recyclage pour connaître les méthodes correctes d'évacuation.

Certificat et agréments sûreté

Ce produit a été testé et déclaré conforme aux exigences Bluetooth BQB, article 15 du règlement de la FCC, Directive R&TTE（99/5/EC） et exigences du marquage CE.
Avertissement : les utilisateurs ne sont en aucun cas autorisés à effectuer des changements ou modifications sur cet appareil. Tout changement ou modification apporté à cet appareil sans approbation expresse de la partie responsable sa conformité peut annuler le droit de l'utilisateur à s'en servir.

Cet appareil est conforme à l'article 15 du règlement de la FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux condition suivantes: (1) Cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles, et (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris celles pouvant causer un fonctionnement non souhaité.

RÈGLEMENT DE LA COMMISSION FÉDÉRALE DES COMMUNICATIONS (FCC) SUR LES INTERFÉRENCES
Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites des mécanismes de catégorie B, suivant l'article 15 des règlements de la FCC. Ces limites sont conçues pour offrir une protection raisonnable contre des interférences nocives dans un environnement résidentiel. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie de fréquence radio et, s'il n'est pas installé et utilisé correctement selon les instructions, peut provoquer des interférences négatives pour les communications radio. Cependant, il n'est pas garanti que des interférences n'auront pas lieu dans une installation particulière. Si cet équipement provoque des interférences nocives à la réception radiophonique ou télévisuelle, ce qui peut être vérifié par la mise en marche et l'arrêt des appareils, nous recommandons à l'utilisateur d'essayer de corriger ces interférences en appliquant une ou plusieurs des mesures suivantes :
- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmenter la distance entre l'appareil et le récepteur.
- Brancher l'appareil à une prise secteur différente de celle du récepteur.
- Consultez votre distributeur local ou un technicien spécialiste en TV / radio en cas de besoin.

ATTENTION
Tout changement ou modification de ce produit, non expressément autorisé par l'autorité responsable de l'agrément, peut faire perdre à l'utilisateur son droit à employer ledit appareil.

Avertissement exposition aux fréquences radio

Cet équipement est conforme aux limitations sur l'exposition aux radiations RF établies pour un environnement non contrôlé. Cet équipement ne doit pas être placé ni utilisé avec d'autres antennes ou transmetteurs.

Commande CE :

EN 301 489-17 v1.2.1: 2002
ETSI EN 300 328 v1.6.1:2004
IEC 60950-1:2001 / EN 60950-1:2001

Table des matières

1. INTRODUCTION 6

1.1 TECHNOLOGIE BLUETOOTH 6
1.2 DETAILS DU PRODUIT 6
1.3 CONTENU DE L'EMBALLAGE 6
1.4 APPERÇU DE L'APPAREIL 7
1.5 DEFINITIONS DES ICONES 8

2. UTILISATION DU SEECODE TUBE 9

2.1 CHARGEMENT ET UTILISATION DE LA BATTERIE 9
2.1.1 Chargement de la batterie 9
2.1.2 Informations batterie 9
2.2 MONTAGE DU SEECODE TUBE 9
2.3 ACTIVATION/DESACTIVATION DU SEECODE TUBE 10
2.4 FONCTIONNEMENT DU MENU 10
2.4.1 Menu principal 10
2.4.2 Entrer dans le menu principal 11
2.4.3 Naviguer dans les éléments du menu 11
2.4.4 Exécuter un menu ou entrer dans un sous-menu 11
2.4.5 Sortir du menu 12
2.5 COUPLAGE ET CONNEXION 12
2.5.1 Couplage avec un combiné Bluetooth 12
2.5.2 Suppression des données de couplage 12
2.5.3 Quitter le couplage avec un équipement Bluetooth 12
2.5.4 Connexion/Déconnexion du Seecode Tube avec un combiné Bluetooth 13
2.6 FONCTIONS D'APPEL 13
2.6.1 Fonctions d'appel de base 13
2.6.2 Ajuster le Volume 14
2.6.3 Mettre en muet un Appel actif 14
2.6.4 Transfert d'appel entre le Seecode Tube et le téléphone 14
2.6.5 Appel vocal 14
2.6.6 Fonctions d'appel avancées 14
2.7 FONCTIONS AV 15
2.7.1 Etablissement d'une connexion AV 15
2.7.2 Fonctionnement du mode AV 15
2.8 FONCTIONNEMENT DU MODE DOUBLE-LIAISON 15
2.8.1 Connexion de deux combinés 15
2.8.2 Appels 16
2.9 COUPLAGE/CONNEXION AVEC UN AUTRE APPAREIL BLUETOOTH 16
2.9.1 Couplage avec un autre appareil Bluetooth 16
2.9.2 Couplage et connexion avec une clé USB Bluetooth 17

3. OPERATIONS SUR LE REPERTOIRE (OPTIONNEL) 18

3.1 TELECHARGEMENT/SYNCHRONISATION DU REPERTOIRE 18
3.1.1 Téléchargement d'un répertoire sur le Seecode Tube 18
3.1.2 Synchronisation du répertoire sur le combiné 18
3.2 UTILISATION DU REPERTOIRE 18
3.3 SORTIR DU REPERTOIRE 19
3.4 SUPPRIMER L'HISTORIQUE DU REPERTOIRE ET DES APPELS 19

4. RACCOURCIS CLAVIER 20

4.1 DESCRIPTION DE LA FONCTION RACCOURCI CLAVIER 20
4.2 INTERROGATION DU RACCOURCI CLAVIER 20
4.3 QUITTER LES DETAILS DU RACCOURCI CLAVIER 20
4.4 CONFIGURER LE RACCOURCI CLAVIER 20
4.5 COMPOSER LE NUMERO ENREGISTRE DANS LE RACCOURCI 20

5. MISE A JOUR.....21
6. GUIDE D'UTILISATION RAPIDE.....25
7. MESSAGES IMPORTANTS ET FOIRE AUX QUESTIONS.....29
8. ENTRETIEN 30

1. Introduction

1.1 Technologie Bluetooth

Bluetooth est une technologie normalisée au niveau international supportant les communications sans fil de faible portée. Deux produits compatibles Bluetooth, tels que téléphones portables, assistants personnels (PDA), ordinateurs, oreillettes, souris, claviers, imprimantes, etc. peuvent communiquer entre eux sans liaison filaire via une connexion Bluetooth. Afin d'assurer une compatibilité universelle, Bluetooth fonctionne sur une bande fréquence ISM (Industrial Scientific and Medical) disponible au niveau mondial. De 2,4 GHz à 2,48 GHz, Bluetooth transmet les données sur une portée de 10 mètres (mode CLASS II) ou 100 mètres (mode CLASS I), utilisant 79 canaux de saut de fréquence.

Quoique ne nécessitant pas une ligne de vue directe, les connexions Bluetooth peuvent être sujettes à des interférences par obstruction de corps tels que murs, corps humains et autres appareils électroniques. De plus, en raison de variations dans les évolutions des produits, il est probable que les équipements Bluetooth de différents fabriquants présentent certaines interopérabilités. Dans ce cas, consulter le fabriquant pour connaître les compatibilités du produit.

Veuillez noter que certaines restrictions peuvent être imposées sur l'utilisation des appareils Bluetooth dans certains pays. Veuillez consulter les autorités locales.

1.2 Détails du produit

- Conforme Bluetooth v 2.0, Class II, portée de fonctionnement de 10 mètres
- Ecran DELO pour afficher le statut du téléphone, la capacité de la batterie, la force du signal, le statut des appels, l'identification de la personne qui appelle, et le répertoire local
- Menu convivial et six touches d'utilisation simple pour effectuer et recevoir des appels et utiliser le Seecode Tube
- Localisation des appels du répertoire local et synchronization avec les téléphones portables enregistrés
- Mise à jour via un port USB
- Connexion simultanée avec deux combinés Bluetooth
- Couplage de 8 périphériques
- TTS (Text-to-Speech) et invite vocale du statut de l'appareil et de l'identification de l'appel entrant
- Le meilleur de la qualité vocale assuré par les techniques de suppression des parasites et des échos
- Composition vocale, mise en attente des appels et appels conférence
- Affichage multilingue
- Meilleure portabilité avec une batterie polymère au lithium rechargeable
- Connecteur sortie de ligne standardisé 3,5mm pour appel privé
- Faible consommation, jusqu'à 10 heures d'appel et 1000 heures d'autonomie avec la batterie interne
- Trois accessoires pour un montage flexible et pratique dans les véhicules

1.3 Contenu de l'emballage

- Seecode Tube x 1

- Chargeur de voiture x 1
- Câble USB x 1
- Guide d’ utilisation x 1

1.4 Apperçu de l’appareil

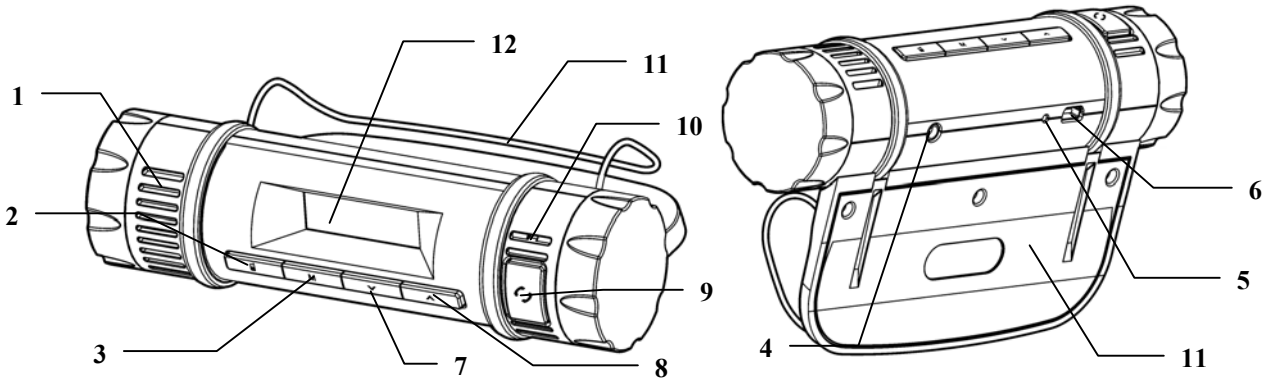


Figure 1: Vue extérieure

1. Haut-parleur : sortie de la voix et de la musique.
2. : Raccourci clavier, pour configurer la composition rapide des appels
3. M : Entrée/sortie du menu, entrée rapide dans le répertoire, foncion muet, arrêt lecture AV
4. Port pour casque
5. Remise à zéro
6. Port USB : Connexion du chargeur de voiture ou du câble USB
7. : Navigation dans le menu, les entrées du répertoire et les appels enregistrés ; lecture de la musique suivante/avance rapide, composition vocale
8. : Navigation dans le menu, les entrées du répertoire et les appels enregistrés ; lecture de la dernière musique/retour rapide, recomposition du dernier numéro.
9. : Réponse aux appels, transfert d’appels de/vers le téléphone, sélection des éléments du menu, lecture/pause AV, Interrupteur Seecode Tube, arrêt du couplage, déconnexion des autres appareils Bluetooth, fin des appels
10. Microphone : capte la voix
11. Sun Visor Plate
12. AV Ecran DELO : affiche le menu, le statut du téléphone, la capacité de la batterie, le statut des appels, l’idntification de l’appelant et l’annuaire

1.5 Definitions des icônes

Les icônes suivantes apparaissent sur l'écran DELO pour indiquer le statut Seecode Tube et/ou du téléphone portable:

: Muet, s'affiche lorsque le Seecode Tube est en fonction muet

: Synchronization répertoire, s'affiche lorsque la synchronisation du répertoire entre le Seecode Tube et le téléphone est en cours

: Couplage, s'affiche lorsque le mode couplage est activé

: Connexion, s'affiche lorsqu'une connexion est en cours

: Connexion HF/HS, s'affiche une fois établie une connexion HF/HS

: Connexion AV, s'affiche une fois établie un connexion avec un service audiovisuel

: Information batterie, avec 5 niveaux , , , , et , s'affiche selon l'état courant de la batterie du Seecode Tube

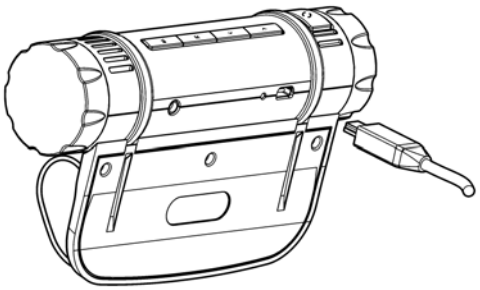
: Indique la force du signal dans le combiné

2. Utilisation du Seecode Tube

2.1 Chargement et utilisation de la batterie

2.1.1 Chargement de la batterie

Le Seecode Tube contient une batterie rechargeable Li-Polymère. Pour la première utilisation, charger 4 heures. Ensuite le chargement prendra 2-3 heures. Procédé de chargement:



1) Brancher le connecteur du chargeur dans le port USB du Seecode Tube.
2) Brancher le chargeur de voiture dans l'allume-cigare pour démarrer le chargement.
   L'icône clignote pendant le chargement. Lorsque l'icône devient , la batterie est pleine et le chargeur peut être débranché.

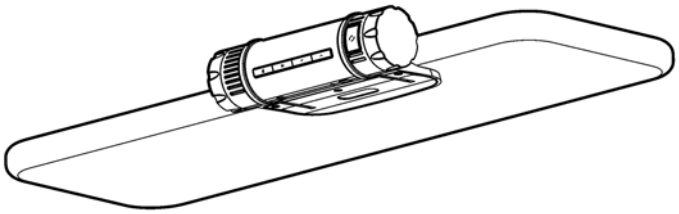
Le Seecode Tube peut également être chargé à partir d'un ordinateur via le câble USB. Le chargement pas le câble USB est plus long qu'avec le chargeur car la puissance de sortie d'un câble USB est inférieure à celle du chargeur de voiture.

2.1.2 Informations batterie

Une fois entièrement chargée, la batterie peut supporter 6 heures de conversation, 550 heures d'autonomie sans connexion et 280 heures avec connexion.
Lorsque la batterie est faible, le Seecode Tube émet un bip toutes les deux minutes et le message "Batt. faible" s'affiche sur l'écran. Charger alors la batterie comme indiqué ci-dessus.
Notez qu'un surchargement diminue la durée de vie de la batterie. Si une batterie chargée est laissée inutilisée, elle se déchargera peu à peu. Les températures extrêmes (trop chaud ou trop froid) affectent également la capacité de chargement, la contenance et la durée de vie de la batterie.

2.2 Montage du Seecode Tube

Le Seecode Tube est facile à monter dans le véhicule grâce aux trois accessoires fournis.
Notez que le microphone du Seecode Tube *doit* être orienté vers l'utilisateur.



2.3 Activation/désactivation du Seecode Tube

Activation du Seecode Tube: appuyer sur le bouton pendant au moins 3 secondes jusqu'à entendre l'invite vocale "Tube prêt" et que le mot "Tube" apparaissent sur l'écran.

Désactivation du Seecode Tube: appuyer sur le bouton pendant au moins 6 secondes jusqu'à entendre l'invite vocale "Tube éteint" et que l'écran s'éteigne.

Initialisation: la touche d'initialisation est située sur le côté du Seecode Tube. Lorsque le Seecode Tube est bloqué à cause d'une mauvaise manipulation, vous pouvez le débloquer en appuyant sur la touche d'initialisation.

2.4 Fonctionnement du menu

2.4.1 Menu principal

Un menu convivial est fourni pour vous guider dans l'utilisation de ce produit. La liste ci-dessous présente le contenu de la page de menu et les options de chaque élément du menu :

- : Le menu du répertoire contient trois sous-menus:

  Editer: affiche le contenu du répertoire

  Télécharger: télécharge le répertoire d'un téléphone

  Effacer: efface toutes les entrées du répertoire enregistrées sur le Seecode Tube

  Remarque: *le sous-menu* ***Télécharger*** *est affiché sur l'écran uniquement lorsque qu'une connexion HF/HS entre le téléphone et le Seecode Tube est établie. En outre, il ne fonctionne qu'avec des téléphones compatibles.*

- : Le menu historique des appels contient deux sous-menus:

  Appel entr.: affiche les deux sous-menus suivants

  Editer: affiche l'historique des appels entrant

  Effacer: supprime tout l'historique des appels entrant enregistré sur le Seecode Tube

  Appel sort.: affiche les deux sous-menus suivants

  Editer: affiche l'historique des appels sortant

  Effacer: efface tout l'historique des appels sortant enregistré sur le Seecode Tube

- : menu raccourci clavier

  Editer: affiche la configuration courante du raccourci

  Effacer: efface la configuration courante du raccourci

- : Le menu configuration système contient 7 sous-menus:

Rétroéclair.: affiche les options de durée suivantes. Sélectionner une option pour déterminer la durée pendant laquelle l'affichage reste actif.

- 10 Sec
- 20 Sec
- 60 Sec
- Tjrs. activé

Note: la batterie sera moins vite utilisée avec une durée d' éclairage plus courte.

Luminosité: ajuste la luminosité des polices d'affichage et des icônes ; suivre la barre d'indication de luminosité sur l'écran.

Pour avoir une meilleure qualité d'affichage, il est recommandé d'augmenter la luminosité du Seecode Tube dans un environnement lumineux et de la diminuer dans une ambiance moins lumineuse.

langue: affiche les sous-menus pour la configuration des langues du Seecode Tube.

Notez que les langues et le nombre de langues supportées par le Seecode Tube varient selon les modèles et versions du logiciel du Seecode Tube.

Reconnexion: affiche les sous-menus suivants. Permet d'activer ou désactiver la fonction d'auto-reconnexion.

- Activer
- Désactiver

TTS: affiche les sous-menus suivants. Permet d'activer ou désactiver le TTS.

- Activer
- Désactiver

Modus Display :

- normal
- reverse

Ver. logiciel: affiche la version du logiciel (8 chiffres).

- : le menu Couplage contient deux sous-menus:

  - Activer: démarre le couplage

  - Effacer: supprime toutes les informations concernant le couplage

2.4.2 Entrer dans le menu principal

Lorsque le Seecode Tube est en mode veille, appuyer sur M pour entrer dans le menu principal. Une nouvelle pression sur le bouton M permet de sortir du menu principal.

2.4.3 Naviguer dans les éléments du menu

Appuyer sur ^ ou ˇ pour naviguer parmi les éléments du menu principal ou des sous-menus.

2.4.4 Exécuter un menu ou entrer dans un sous-menu

Appuyer sur pour exécuter un élément du menu en surbrillance ou entrer dans un sous-menu.

2.4.5 Sortir du menu

Dans un sous-menu, appuyer sur M pour revenir au menu principal. Dans le menu principal, appuyer sur M pour sortir du menu et revenir en mode veille.

2.5 Couplage et Connexion

2.5.1 Couplage avec un combiné Bluetooth

Avant d'effectuer ou de recevoir un appel, votre téléphone doit être couplé au Seecode Tube. Le couplage configure une relation unique entre les deux appareils et permet au téléphone de mémoriser un unique identificateur du Seecode Tube (ou mot de passe). Cela permet que les appels soient toujours transmis par un lien sans fil crypté unique.

Procédé de couplage:

1) Placer le Seecode Tube près du téléphone Bluetooth en vérifiant que les deux appareils sont activés.
2) Appuyer sur le bouton M pour entrer dans le menu principal. Sélectionner puis **Activer.** Lorsque vous entendez l'invite vocale "Veuillez sélectionner Tube dans votre téléphone mobile et entrer le code pin 0000" et que s'affiche sur l'écran, cela signifie que le Seecode Tube est bien entré en mode de couplage.
3) Suivre les indications du manuel du téléphone pour activer la recherche d'appareil Bluetooth par le téléphone. A la fin de la recherche, une liste des équipements Bluetooth s'affiche sur l'écran du téléphone.
4) Sélectionner **Tube** dans la liste et lancer le couplage en suivant les indications données sur l'écran du téléphone. Entrer le code "0000" et confirmer pour coupler le Seecode Tube avec votre téléphone. Une fois le procéssus de couplage terminé, une invite vocale "Couplage réussi" indique que le Seecode Tube et le téléphone sont couplés.

Note: Le Seecode Tube reste en mode couplage pendant environ 2 minutes. Si le couplage n'est pas terminé dans les 2 minutes, le Seecode Tube entre en mode veille et l'icône disparaît. Il faut alors recommencer les étapes décrites ci-dessus pour redémarrer le processus de couplage.

2.5.2 Suppression des données de couplage

Le Seecode Tube peut être couplé à 8 appareils Bluetooth. Pour supprimer toutes les données de couplage enregistrées dans le Seecode Tube, procéder comme suit:

1) Appuyer sur M pour entrer dans le menu.
2) Sélectionner .
3) Appuyer sur .
4) Sélectionner `Effacer`.
5) Appuyer sur .

2.5.3 Quitter le couplage avec un équipement Bluetooth

Lorsque le Seecode Tube est en mode couplage, appuyer sur ^ pour quitter le mode couplage et entrer en mode veille. L'icône disparaît.

2.5.4 Connexion/Déconnexion du Seecode Tube avec un combiné Bluetooth

Le Seecode Tube ne peut communiquer avec un autre appareil Bluetooth qu'une fois que la connexion Bluetooth est établie entre les deux appareils.

Connexion du Seecode Tube avec un combiné Bluetooth

Si le Seecode Tube est déjà couplé avec ce combiné, appuyer sur pour établir ou initier une connexion une fois le Seecode Tube trouvé dans la liste sur le combiné. Pendant la connexion, l'icône s'affiche sur lécran. Une fois la connexion HF établie, l'invite vocale "Téléphone connecté" se fait entendre et l'icône apparaît. Si le combiné supporte Bluetooth A2DP, appuyer sur pour établir la connexion A2DP entre le Seecode Tube et le téléphone. Une fois la connexion A2DP établie, l'icône s'affiche sur l'écran du Seecode Tube.

Note:

Certains téléphones peuvent établir en même temps une connexion A2DP et une connexion HF.

Déconnexion du Seecode Tube d'avec le combiné Bluetooth

Lorsqu'une connexion HF est déjà établie entre le Seecode Tube et le téléphone, mais qu'aucun appel n'est en cours, appuyer sur pour couper la connexion, ou bien suivre les indications du manuel du téléphone pour déconnecter du côté du téléphone.

Une fois déconnecté, l'invite vocale "Téléphone déconnecté" se fait entendre et l'icône disparaît.

S'il existe également une connexion A2DP, appuyer sur pour couper d'abord la connexion A2DP, puis appuyer encore sur pour couper la connexion HF. Une fois la connexion A2DP arrêtée, l'icône disparaît de l'écran du Seecode Tube.

Note:

Pour certains téléphones, la connexion HF est coupée en même temps que la connexion A2DP.

Reconnexion

Le Seecode Tube comporte une fonction d'auto-reconnexion lorsque la connexion est accidentellement coupée.

Si **Activer** est sélectionné dans le menu **Reconnexion**, la reconnexion se passe en trois étapes :

1. Dans les 10 secondes après la déconnexion : le Seecode Tube tente sans arrêt de se reconnecter.
2. Entre 10 secondes et 10 minutes après la déconnexion : le Seecode Tube essaye de se reconnecter toutes les 10 secondes.
3. Entre 10 minutes et 30 minutes après la déconnexion : le Seecode Tube tente de se reconnecter toutes les 30 secondes.

Si la connexion échoue toujours après 30 minutes, le Seecode Tube arrête la fonction auto-reconnexion.

Si **Désactiver** est sélectionné dans le menu **Reconnexion**, le Seecode Tube tente de se reconnecter dans les 10 secondes après la déconnexion. Si aucune connexion n'est établie dans ce laps de temps, la connexion devra être établie manuellement.

2.6 Fonctions d'Appel

2.6.1 Fonctions d'appel de base

Répondre à un appel : appuyer sur .

Rejeter un appel : appuyer sur 3 secondes.

Terminer un appel : appuyer sur .

Recomposer : si le Seecode Tube est en mode veille, appuyer sur ^ pendant trois secondes.

2.6.2 Ajuster le Volume

Lorsque le Seecode Tube est connecté et en mode actif ou de lecture, le volume peut être augmenté ou diminué en appuyant sur ^ et ˇ respectivement. Le volume une fois réglé, la barre d'indication du volume reste affichée sur l'écran pendant 2 secondes puis disparaît.

2.6.3 Mettre en muet un Appel actif

Pendant un appel, appuyer sur M pour couper le son de l'appel et réappuyer sur M pour réactiver le son. Lorsque l'appel est en fonction muet, l'icône s'affiche sur l'écran et le Seecode Tube émet un bip toutes les 5 secondes.

2.6.4 Transfert d'appel entre le Seecode Tube et le téléphone

Lorsqu'un appel est en cours sur le Seecode Tube, appuyer sur pendant 3 secondes pour transférer l'appel du Seecode Tube au combiné.

2.6.5 Appel vocal

Si le combiné connecté supporte la fonction appel vocal, appuyer sur ˇ pendant 3 secondes pour activer l'appel vocal. Avant d'utiliser l'appel vocal, une étiquette vocale doit être enregistrée dans le combiné. Voir le manuel du téléphone pour les détails de configuration de l'appel vocal et l'enregistrement d'étiquettes vocales.
Lorsque l'appel vocal est en cours, une pression rapide sur ˇ permet de quitter la fonction appel vocal.

2.6.6 Fonctions d'appel avancées

Si le téléphone comporte les fonctions de mise en attente d'appel et d'appel conférence, le Seecode Tube supporte également ces fonctions. Suivre les indications suivantes :

1. Si un nouvel appel survient pendant qu'un autre appel est déjà en cours :
   1) Appuyer sur pour mettre en attente l'appel en cours et prendre le nouvel appel.
   2) Appuyer sur M 3 secondes pour terminer l'appel en cours et prendre le nouvel appel.
   3) Appuyer sur pour garder l'appel en cours et rejeter le nouvel appel.
2. Lorsque deux appels sont en cours, l'un est actif et l'autre en attente :
   1) Appuyer sur pour balancer d'un appel à l'autre.
      S'il y a plus d'un appel en attente, répéter l'opération pour passer entre les différents appels.
   2) Appuyer sur M 3 secondes pour terminer l'appel en cours et accepter un appel en attente.
      S'il y a plusieurs appels en attente, répéter cette opération pour récupérer tous les appels en attente.
   3) Appuyer sur pour terminer tous les appels en attente.
   4) Appuyer sur pendant 3 secondes pour ajouter un nouvel appel dans la conversation en cours.
      Répéter l'operation pour ajouter plusieurs appel pour un groupe d'appel conférence.

2.7 Fonctions AV

Ce produit comprend les fonctions de mode audiovisuel. Connecté avec un lecteur multimédia ou de musique Bluetooth actif supportant le profil A2DP, le produit permet à l'utilisateur d'écouter et contrôler à distance de la musique stéréo venant du lecteur.

2.7.1 Etablissement d'une connexion AV

Si votre téléphone supporte le profil A2DP, une connexion A2DP peut être établie entre le combiné et le Seecode Tube pour écouter sur le Seecode Tube de la musique émise par le combiné. Selon les capacités du téléphone, la connexion AV peut être établie automatiquement au démarrage de la musique.

Si une connexion A2DP est établie entre le combiné et le Seecode Tube, l'icône ♫ s'affiche sur l'écran. Si le combiné supporte le profil A2DP mais que la connexion A2DP échoue au démarrage de la lecture de la musique, suivre les indications données par le manuel du téléphone pour établir une connexion A2DP avant de mettre en route la lecture de la musique.

2.7.2 Fonctionnement du mode AV

Les opérations suivantes permettent de contrôler à distance les téléphones ou les lecteurs média supportant les profils A2DP et AVRCP pour écouter de la musique:

Lecture: Appuyer sur ↻.

Pause: Appuyer sur ↻.

Arrêt: Appuyer sur M.

Retour: Appuyer sur ^.

Avance: Appuyer sur v.

Retour rapide: Appuyer sur ^ pendant au moins 3 secondes.

Avance rapide: Appuyer sur v pendant au moins 3 secondes.

Note:
La musique se met en pause si un appel arrive. Répondre ou rejeter l'appel avec la méthode normale. Lorsque l'appel est terminé, la musique reprend automatiquement.

2.8 Fonctionnement du mode Double-liaison

Le Seecode Tube peut être connecté simultanément à deux téléphones. Cette propriété est très appréciable lorsqu'on possède deux téléphones, par exemple un pour le travail et un autre pour les communications personnelles.

2.8.1 Connexion de deux combinés

Différentes méthodes peuvent être utilisées pour connecter deux combinés déjà couplés avec le Seecode Tube. Pour le couplage, voir paragraphe "2.5.1".

1. Lorsque le Seecode Tube est activé, il essaye automatiquement de se connecter aux deux derniers combinés auxquels il a été connecté précédemment.
2. Initier une connexion sur le Seecode Tube.
   Lorsque le Seecode Tube est en mode veille (sans connexion Bluetooth), appuyer sur . Le Seecode Tube commence à se connecter avec le dernier combiné auquel il a été connecté. Une fois la connexion établie, le Seecode Tube commence automatiquement à se connecter au deuxième combiné auquel il a été précédemment connecté.
   Note: si le combiné auquel vous souhaitez connecter le Seecode Tube n'est pas le dernier ni l'avant-dernier combiné auquel le Seecode Tube a été connecté, il faut initialiser la connexion sur le combiné.
3. Initialiser la connexion sur le combiné.
   Démmarer une connexion Bluetooth sur le combiné selon les indications données dans le manuel du combiné.
   Note: la seconde connexion ne peut être démarrée qu'une fois la première connexion établie.

Une fois les deux combinés connectés, le premier sera actif et le second en veille. L'ordre actif/en veille ne peut être changé qu'une fois le premier combiné déconnecté. Seul le nom du combiné actif s'affiche sur l'écran du Seecode Tube.
Toute opération d'appel initiée par le Seecode Tube, par exemple le rappel ou l'appel vocal, n'est effectuée que sur le combiné actif.
Toute opération initiée par le combiné actif ou le combiné en veille peut être effectuée sur le Seecode Tube de la même façon qu'avec un combiné en couplage simple.

2.8.2 Appels

Lorsque deux combinés sont connectés simultanément au Seecode Tube :

1. Si un seul combiné reçoit un appel, l'appel est transféré au Seecode Tube et toutes les opérations sont les mêmes que pour un couplage simple.
2. Si les deux combinés reçoivent un appel en même temps, le Seecode Tube ne peut accepter que le premier appel. Dans ce cas, toutes les opérations effectuées sur le Seecode Tube ne concerneront que cet appel, y compris la mise en attente et l'appel conférence. A la fin du premier appel, appuyer sur pour transférer l'appel de l'autre combiné au Seecode Tube. Autrement, l'autre appel reste sur le combiné.

2.9 Couplage/Connexion avec un autre appareil Bluetooth

2.9.1 Couplage avec un autre appareil Bluetooth

Parallèlement au téléphone Bluetooth, le Seecode Tube peut être couplé à d'autres appareils Bluetooth pour établir une communication Bluetooth à courte distance. Pour le processus de couplage concernant le Seecode Tube, voir le paragraphe "2.5.1". Pour le processus de couplage concernant l'appareil Bluetooth, voir le manuel de l'appareil.
Le Seecode Tube peut conserver les informations de couplage de 8 appareils Bluetooth y compris les combinés Bluetooth. Les informations sont sauvegardées au moment du couplage. Pour savoir comment supprimer du Seecode Tube des informations de couplage, voir le paragraphe "2.5.2".

Après le couplage, une communication à courte distance peut être établie entre tout appareil Bluetooth et le Seecode Tube. Pour l'établissement d'une connexion Bluetooth, voir le paragraphe "2.5.4".

2.9.2 Couplage et connexion avec une clé USB Bluetooth

Avant de commencer le couplage et la connexion, vérifier que la clé USB a déjà été connectée à un PC et que le pilote IVT BlueSoleil a été installé sur le PC.
Suivre le procédé suivant:

1) Appuyer sur M pour entrer dans le menu proncipal. Sélectionner puis **Activation**.
   Lorsque l'invite vocale "Veuillez sélectionner Tube dans votre téléphone mobile et entrer le code pin 0000" se fait entendre et que l'icône s'affiche sur l'écran, le couplage est terminé.
2) Démarrer "IVT BlueSoleil". Sélectionner **My Bluetooth>Bluetooth Device Discovery** dans la barre de menu du logiciel pour chercher le périphérique Bluetooth.
3) Une fois le Seecode Tube trouvé, cliquer avec le côté droit de la souris sur **Tube**, puis sélectionner **Pair Device**.
4) Entrer le code 0000
5) Une fois réussi le couplage, un symbole √ rouge apparaît devant le nom du périphérique **Tube**. Cliquer avec le côté droit de la souris sur **Tube** et sélectionner **Connection**>**Bluetooth AV Service** pour établir une connexion de service audiovisuel entre IVT et le Seecode Tube.
6) Pour contrôler à distance la lecture de la musique sur le PC, démarrer Windows Media Player et configurer l'interface haut-parleur sur **Bluetooth AV/HS Audio** une fois la connexion de service AV établie.
7) Redémarre Windows Media Player. La musique peut maintenant être écoutée sur le Seecode Tube. Pour savoir comment contrôler la lecture de musique sur le PC, voir le paragraphe "2.7.2".
8) Pour les communications vocales telles que les discussions sur Internet, il faut déconnecter le service AV Bluetooth AV et connecter le service Casque Bluetooth. Cliquer d'abord avec le côté droit de la souris sur **Tube**, puis sélectionner **Disconnect**>**Bluetooth AV Service**.
9) Cliquer avec le côté droit de la souris sur **Tube**, puis sélectionner **Connect**> **Bluetooth Headset Service**. Lorsque sonne la tonalité indicative, appuyer sur pour configurer la connexion.
10) Une fois la connexion établie, démarrer **Control Panel** et sélectionner **Volume and Audio Device**. Changer le périphérique par défaut par **Bluetooth AV/HS Audio**. Vous pouvez maintenant parler via le microphone du Seecode Tube.

Note:

1. *Lorsqu'une connexion de service AV Bluetooth est établie, vous pouvez contrôler la musique avec le Seecode Tube, par exemple les fonctions lecture et pause, la sélection d'une musique, le réglage du volume. Cependant vous ne pouvez pas parler via le micro du Seecode Tube.*
2. *Lorsqu'une connexion de service Casque Bluetooth est établie, vous pouvez écouter la musique et parler via le micro. Cependant, vous ne pouvez pas contrôler la lecture de la musique avec le Seecode Tube.*

Si vous utilisez un autre pilote Bluetooth pour windows que IVT's BlueSoleil, vous devez suivre le manuel donné par le vendeur du logiciel pour effectuer le couplage et la connexion du Seecode Tube à votre clé USB.

3. Opérations sur le répertoire (Optionnel)

3.1 Téléchargement/Synchronisation du répertoire

3.1.1 Téléchargement d'un répertoire sur le Seecode Tube

Connecter le Seecode Tube au combiné avant de commencer le téléchargement. Appuyer sur M pour entrer dans le menu principal. Sélectionner puis le sous-menu Télécharger. S'il n'y a pas de problème de compatibilité, le téléchargement commence. Vous entendrez l'invite vocale "Début du téléchargement. Veuillez patienter". L'icône ⇄ s'affiche sur l'écran jusqu'à la fin du téléchargement. Le répertoire téléchargé remplacera le répertoire déjà enregistré sur le Seecode Tube s'il y en a un. Une fois le téléchargement terminé, l'invite vocale "Téléchargement terminé" se fait entendre et l'icône ⇄ disparaît.
Si le Seecode Tube ne contient pas assez d'espace libre pour sauvegarder toutes les entrées du répertoire, le téléchargement se terminera lorsque la mémoire sera pleine et le message "Mém. pleine!" s'affichera sur l'écran. Les entrées du répertoire téléchargées avant que le téléchargement ne s'arrête seront sauvegardées sur le Seecode Tube. Le Seecode Tube peut enregistrer 400 entrées de répertoire.
En cas de problème de compatibilité avec le combiné, le téléchargement s'arrête immédiatement. Vous entendrez l'invite vocale "Transfert automatique non supporté par le téléphone" et le message "Echec sync.!" s'affichera sur l'écran. L'ancien répertoire reste sur le Seecode Tube.
Notez que vous pouvez essayer d'envoyer les entrées du répertoire une par une sur le Seecode Tube depuis votre téléphone si le téléchargement ne fonctionne pas du côté du Seecode Tube.

3.1.2 Synchronisation du répertoire sur le combiné

Pour connaître le procédé en détail, voir le manuel du téléphone. Vérifier avant le début de la synchronisation que le Seecode Tube est en mode veille sans connexion Bluetooth établie avec le combiné. L'icône ⇄ s'affiche sur l'écran jusqu'à la fin de la synchronisation ou jusqu'à ce que la mémoire du Seecode Tube soit pleine. En cas de problème de compatibilité, le téléphone affiche un message d'erreur (consulter le téléphone pour les détails).
Note:
La synchronisation de répertoire depuis un combiné peut être différente selon les fabriquants et modèles de combinés.

3.2 Utilisation du répertoire

Affichage du répertoire

Lorsque le Seecode Tube est en mode veille, appuyer sur M pendant 3 secondes pour afficher le répertoire ou bien passer par le menu (pour les détails, voir le paragraphe "2.4.1"). S'il n'y a pas d'entrée enregistrée dans le répertoire, le message "Mém. Vide!" s'affiche. Sinon, un index alphabétique du répertoire s'affiche. L'index alphabétique liste les entrées de A à Z. Les entrées n'appartenant pas à cet index sont catégorisées entre "…". Appuyer sur ^ ou v pour naviguer dans l'index, et appuyer sur pour sélectionner la lettre en surbrillance et afficher toutes les entrées commençant par cette lettre. S'il n'y a pas d'entrée à cette lettre, c'est l'entrée commençant par la lettre suivante qui s'affiche.

En général, le nom et le numéro de téléphone du contact s'affichent. Cependant, certains caractères peuvent être illisibles pour certaines raisons, par exemple si le nom est dans une langue différente de celle utilisée par le Seecode Tube. Dans ce cas, les caractères sont remplacés par des "?". Si le numéro de téléphone n'est pas associé à un nom de contact dans votre téléphone, seul le numéro de téléphone s'affiche sur l'écran du Seecode Tube. De plus, si plusieurs numéros, par exemple les numéros de domicile, de bureau et de portable, sont enregistrés pour un seul nom de contact, les caractères **/d**, **/b**, et **/p** s'affichent sur l'écran du Seecode Tube à la suite du nom du contact.

Note:

Les répertoires de plusieurs télépones peuvent être enregistrés sur Seecode Tube. Si le Seecode Tube est en mode veille (déconnecté),appuyer sur M *pendant trois secondes pour afficher le répertoire téléchargé en dernier. Si le Seecode Tube est connecté, il affiche le répertoire du téléphone connecté avec lui.*

Historique des appels

Pour plus de détails, voir le paragraphe "2.4.1". Si aucun historique n'est trouvé, le message "Mém. Vide!" s'affiche.

Dans le répertoire comme dans l'historique, appuyer sur ^ ou v pour naviguer parmi les données. Lorsque le Seecode Tube est connecté, appuyer sur pour composer le numéro sélectionné dans le répertoire. Dans l'historique des appels, appuyer sur pour voir le détail des appels et appuyer à nouveau sur pour composer le numéro. Une fois le numéro composé, vous entendez l'invite vocale "Appel du <Numéro>".

3.3 Sortir du répertoire

En cours de navigation dans le répertoire ou dans l'historique des appels, appuyer sur M pour revenir en mode veille. Dans les détails d'une entrée de répertoire ou d'un appel, appuyer sur M pour revenir au niveau précédent du menu et appuyer à nouveau sur M pour revenir en mode veille.

3.4 Supprimer l'historique du répertoire et des appels

Pour supprimer toutes les données du répertoire, appuyer sur M pour entrer dans le menu principal, sélectionner , puis sélectionner **Effacer**.

Pour supprimer tout l'historique des appels, appuyer sur M pour entrer dans le menu principal, sélectionner puis sélectionner **Effacer.**

4. Raccourci clavier

4.1 Description de la fonction raccourci clavier

Cette fonction permet d'enregistrer une entrée du répertoire ou de l'historique des appels en raccourci clavier. Lorsque le Seecode Tube est en mode connecté, appuyer sur pour composer le numéro enregistré.

4.2 Interrogation du raccourci clavier

Lorsque le Seecode Tube est en mode veille ou connecté, appuyer sur pendant 3 secondes pour afficher les détails de la configuration actuelle du raccourci clavier. Le raccourci clavier peut également être interrogé via le menu. Pour les détails, voir le paragraphe "2.4.1". Si une connexion HF est déjà établie entre le Seecode Tube et le téléphone, appuyer sur pour composer le numéro enregistré dans le raccourci, l'invite "Appel du <Numéro>" se fait entendre.

4.3 Quitter les détails du raccourci clavier

Dans les détails du raccourci clavier, appuyer sur M pour revenir en mode veille.

4.4 Configurer le raccourci clavier

Sélectionner une entrée du répertoire ou de l'historique des appels et entrer dans les détails. Appuyer sur pour enregistrer cette entrée dans le raccourci. L'invite vocale "Le raccourci est sélectionné pour nom/numéro" se fait entendre.

4.5 Composer le numéro enregistré dans le raccourci

Lorsque le Seecode Tube est connecté, appuyer sur pour composer le numéro enregistré dans le raccourci. L'invite vocale "Appel du <Numéro>" se fait entendre.

5. Mise à jour

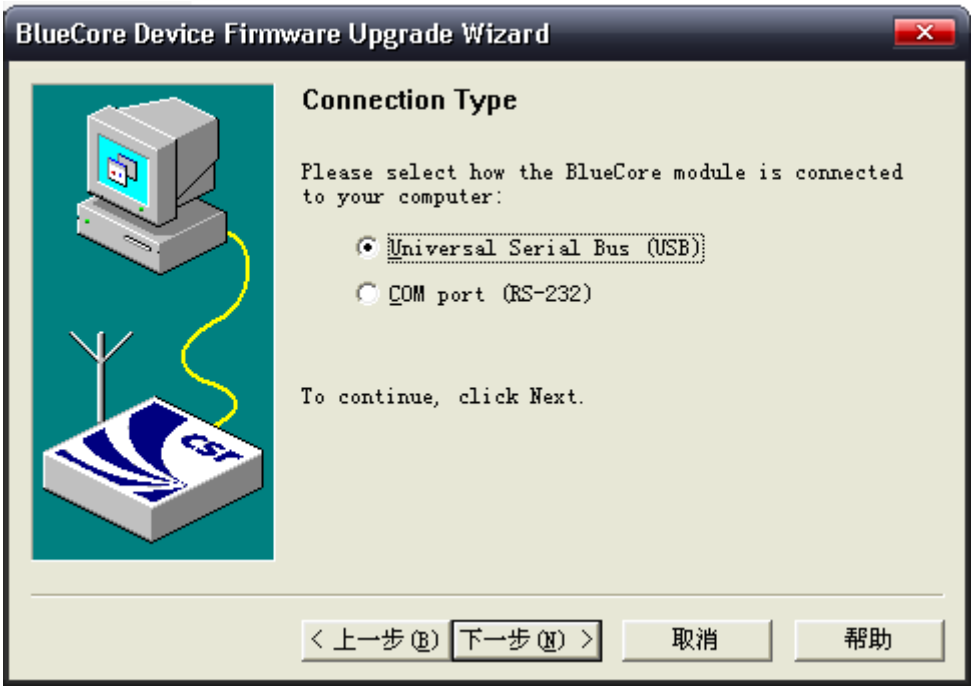
Le Seecode Tube peut être mis à jour via le port USB. Cette propriété unique vous permet d'obtenir la dernière version logicielle depuis la section service produit du site internet. Ces mises à jour peuvent aider à résoudre des problèmes de compatibilité avec un nouveau modèle de téléphone. La mise à jour comprend également l'amélioration des propriétés et performances du produit.

Suivre le processus suivant :

1) Télécharger l'outil de mise à jour **DFU Wizard** depuis le site web service et l'installer sur l'ordinateur.
2) Télécharger la dernière version du logiciel pour le Seecode Tube depuis le site web service, par exemple SeecodeTube-1205.dfu.
3) Connecter le Seecode Tube à l'ordinateur avec le câble USB fourni avec le Seecode Tube.
   Pour bien mettre à jour le logiciel, il est préférable de débrancher les autres équipements Bluetooth du port USB de l'ordinateur.
4) Appuyer sur M pour entrer dans le menu principal.
5) Sélectionner .
6) Sélectionner **SW Version**.
7) Appuyer sur ^ , ^ , v , v et pour entrer en mode de mise à jour logicielle.
   Le message "DFU…" s'affiche sur l'écran.
   En cas d'entrée par erreur en mode de mise à jour logicielle, appuyer sur deux fois pour sortir de ce mode.
8) Pour la première mise à jour du logiciel du Seecode Tube avec l'ordinateur, installer d'abord le pilote USB. Le pilote USB est sauvegardé dans le dossier 'DFU Wizard' que vous avez téléchargé, sous le nom CSRBlueCoreUSB.inf. Le pilote n'est actuellement compatible qu'avec les systèmes Windows 2000 et Windows XP. Si votre PC tourne sur un autre système, il n'est pas possible d'effectuer la mise à jour. Notez que, même si un autre pilote USB a été installé sur votre PC, vous devez obligatoirement utiliser le pilote USB fourni pour la mise à jour logicielle. Autrement l'ordinateur ne sera peut-être pas capable d'effectuer la mise à jour sur le Seecode Tube.
9) Lancer DFUWizard.exe.
   La fenêtres de dialogue ci-dessous s'affiche.

BlueCore Device Firmware Upgrade Wizard
Upgrade the Firmware of your BlueCore Module
Welcome to the Cambridge Silicon Radio BlueCore Device Firmware Upgrade Wizard. This Wizard will guide you through the steps necessary to upgrade the software of a BlueCore module.
The wizard needs information about how your BlueCore module is conected to the computer, and the name of the firmware upgrade file to use.
To begin the upgrade process, click Next.
Version 1.20
ıt © 2000, 2001, 2002 Cambridge Silicon Radio Limited
< 上一步(B)
下一步(N) >
取消
帮助

10) Cliquer sur **Next**.
La fenêtre suivante s'affiche.



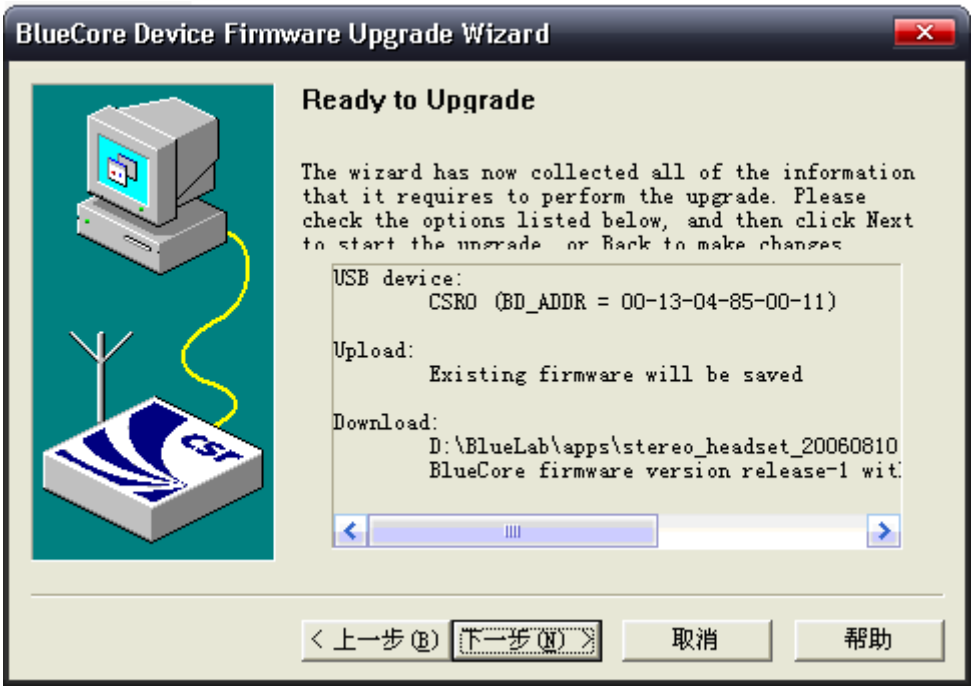
11) Sélectionner **Universal Serial Bus (USB)**, et cliquer sur **Next**.
La fenêtre suivante s'affiche.

BlueCore Device Firmware Upgrade Wizard
Upgrade Action
Please select whether you wish to download a new version of firmware or restore a previous version:
saving a copy of the current version first.
Any previously saved version will be
Download a new version of the firmware,
without first saving a copy of the current
version
Restore the previous version of the
firmware. Use this option if a problem has
been encountered after performing a
The previously saved firmware version is described as:
LOADER=bc3k_8unified_fl_bt2.0_21_0608081852_encr5
< 上一步(B)
下一步(N) >
取消
帮助

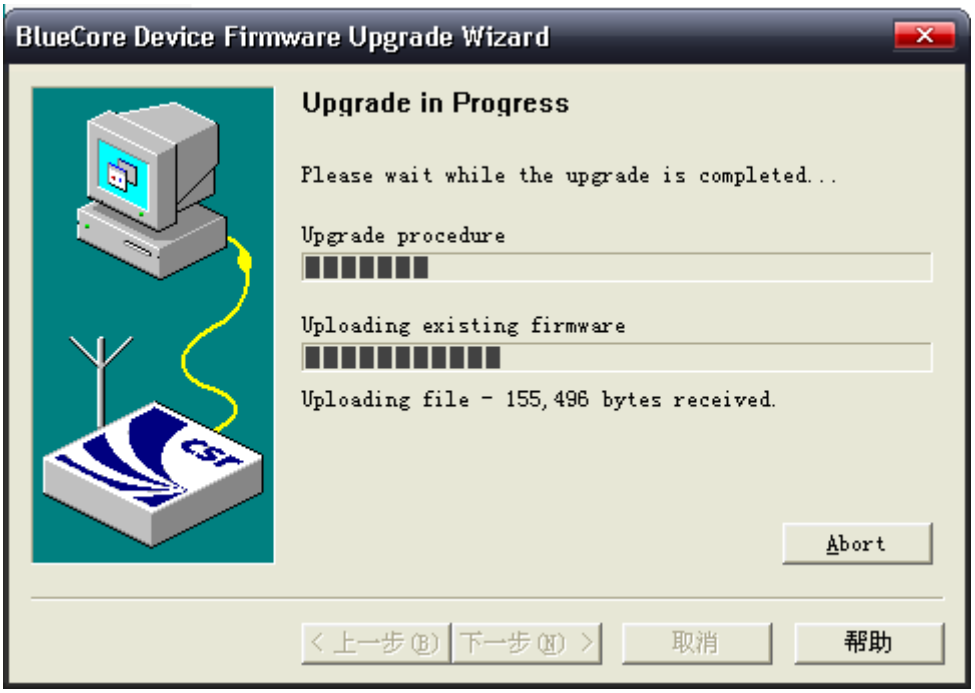
12) Sélectionner **Download a new version of the firmware, saving a copy of the current version first**, puis cliquer sur **Next.**
La fenêtre suivante s'affiche.

BlueCore Device Firmware Upgrade Wizard
Upgrade File
Please select the file containing the version of firmware to download:
D:\BlueLab\apps\s...\BTHF920--1205.dfu
Browse...
The DFU file is described as:
BlueCore firmware version release-1 with application and persistent store
To continue, click Next.
< 上一步(B)
下一步(N) >
取消
帮助

13) Cliquer sur **Browse…**pour sélectionner le fichier contenant la version de mise à jour, puis cliquer sur **Next**.
La fenêtre suivante s'affiche.


BlueCore Device Firmware Upgrade Wizard
Ready to Upgrade
The wizard has now collected all of the information that it requires to perform the upgrade. Please check the options listed below, and then click Next
USB device:
CSR0 (BD_ADDR = 00-13-04-85-00-11)
Upload:
Existing firmware will be saved
Download:
D:\BlueLab\apps\stereo_headset_20060810
BlueCore firmware version release-1 wit
< 上一步(B)
下一步(N) >
取消
帮助

14) Vérifier que toutes les informations sont correctes et cliquer sur **Next**.
La fenêtre suivante s'affiche.



Avertissement :

L'interruption du processus de mise à jour dûe à une coupure d'alimentation ou une déconnexion du câble USB, peut entraîner des erreurs irrémédiables sur le Seecode Tube. Dans ce cas, il faut renvoyer le produit au vendeur pour qu'il effectue une restauraion du logiciel. Afin d'éviter l'interruption de la mise à jour, vérifier que la batterie du Seecode Tube est suffisamment pleine et que le câble USB a été fermement connecté aux ports de l'ordinateur et du Seecode Tube avant de commencer la mise à jour.

6. Guide d'utilisation rapide

Vous pouvez suivre les instructions données dans les Tableaux 1 à 7 ci-dessous pour faire fonctionner le Seecode Tube. Voir les paragraphes 1.4 et 1.5 pour la définition et l'utilisation des boutons.

***Note**:* Le *Seecode Tube ne peut parler qu'à des téléphones Bluetooth couplés. Pour les téléphones ne supportant que HFP, il faut également établir une connexion Bluetooth entre le Seecode Tube et le téléphone pour effectuer ou prendre des appels.*

Tableau 1: Activation/Désactivation

FONCTION	STATUT COURANT		OPERATION	INDICATEUR SEECODE TUBE	
	COMBINE	HF		INVITE VOCALE	ECRAN DELO
Activer		Eteint	Appuyer sur pendant 3 secondes	Tube prêt	Tube
Désactiver		En veille	Appuyer sur pendant 6 secondes	Tube éteint	Ecran éteint

Tableau 2: Couplage/Connexions

FONCTION	STATUT COURANT		OPERATION	INDICATEUR SEECODE TUBE	
	COMBINE	HF		INVITE VOCALE	ECRAN DELO
Entrer en mode couplage		En veille	1) Appuyer sur M pour entrer dans le menu principal. 2) Sélectionner . 3) Appuyer sur . 4) Sélectionner **Actif**. 5) Appuyer sur .	Sélectionner Tube sur le téléphone et entrer le code pin 0000	L'icône s'affiche sur l'écran.
Quitter le mode couplage		Mode couplage	Appuyer sur .		L'icône disparaît.
Suppression des info de couplage		En veille	1) Appuyer sur M pour entrer dans le menu principal. 2) Sélectionner . 3) Appuyer sur . 4) Sélectionner **Effacer**. 5) Appuyer sur .		
Couplage du Seecode Tube avec le combiné	Activé	Mode couplage	Suivre les indications du guide du téléphone pour effectuer le couplage. Le code est "0000"	Couplage réussi"	L'icône s'affiche sur l'écran.
Connexion du Seecode	En veille (Déconnecté	En veille (Déconnecté)	Appuyer sur ou configurer la connexion	✧ Connexion au téléphone	✧ Pendant le processus de

Tube au combiné (réussie)	)		depuis le combiné en suivant les indications du guide du combiné	✧ Téléphone connecté	connexion, l'icône s'affiche sur l'écran. ✧ Une fois la connexion établie, l'icône s'affiche sur l'écran.
Connexion du Seecode Tube au combiné (échec)	En veille (Déconnecté)	En veille (Déconnecté)	Appuyer sur 3 secondes ou configurer la connexion depuis le combiné en suivant les indications du guide du combiné	✧ Connexion au téléphone ✧ Aucun téléphone détecté	✧ Pendant le processus de connexion, l'icône s'affiche sur l'écran. ✧ Lorsque la connexion a échoué, l'icône disparaît.
Déconnexio n	En veille (Connecté)	En veille (Connecté)	Appuyer sur 3 secondes ou lancer la déconnexion depuis le combiné en suivant les indications du guide du combiné	Téléphone déconnecté	L'icône disparaît.

Tableau 3: Fonctions d'appel

FONCTION	STATUT COURANT		OPERATION	INDICATEUR SEECODE TUBE	
	COMBINE	HF		INVITE VOCALE	ECRAN DELO
Prendre un appel	En veille (Connecté)	En veille (Connecté)	Appuyer sur .	Appel de xxx ou Appel privé"	
Rejeter un appel	En veille (Connecté)	En veille (Connecté)	Appuyer sur 3 secondes.	Appel rejeté	
Terminer un appel	Actif	Actif	Appuyer sur .		
Recomposer	En veille (Connecté)	En veille (Connecté)	Appuyer sur pendant 3 secondes.	Recompose	
Appel vocal	En veille (Connecté)	En veille (Connecté)	Appuyer sur pendant 3 secondes.	Tonalité	
Annuler un appel vocal	Appel vocal	Appel vocal	Appuyer sur .	Tonalité	
Augmenter le volume	Actif	Actif	Appuyer sur .		Le volume s'affiche sur l'écran pendant 2 secondes.
Diminuer le volume	Actif	Actif	Appuyer sur .		Le volume s'affiche sur l'écran pendant 2 secondes.
Muet	Actif	Actif	Appuyer sur M.	Tonalité	L'icône s'affiche sur l'écran.
Reprise du son	Actif	Muet	Appuyer sur M.	Tonalité	L'icône disparaît.

Tableau 4: Transfert d'appel

FONCTION	STATUT COURANT		OPERATION	INDICATEUR SEECODE TUBE	
	COMBINE	HF		INVITE VOCALE	ECRAN DELO
Transfert d'appel entre le Seecode Tube et le combiné	Actif	Actif	Appuyer sur ↻ pendant 3 secondes.	Tonalité	

Tableau 5: Indication batterie faible

FONCTION	STATUT COURANT		OPERATION	INDICATEUR SEECODE TUBE	
	COMBINE	HF		INVITE VOCALE	ECRAN DELO
Avertissement batterie faible		Sauf si éteint		L'invite vocale "Batterie faible" est donnée toutes les 2 minutes.	Le message "Batt. faible" s'affiche sur l'écran.

Tableau 6: Fonctions d'appel avancées

FONCTION	STATUT COURANT		OPERATION	INDICATEUR SEECODE TUBE	
	COMBINE	HF		INVITE VOCALE	ECRAN DELO
Mettre en attente un appel en cours et prendre un nouvel appel	Actif	Appel en cours	Appuyer sur ↻.	Tonalité	
Terminer un appel et prendre un nouvel appel	Actif	Appel en cours	Appuyer sur M 3 secondes.	Tonalité	
Rejeter un nouvel appel	Actif	Appel en cours	Appuyer sur ▪.	Tonalité	
Basculer entre un appel en attente et un appel actif	Actif	Appel en attente	Appuyer sur ↻.	Tonalité	
Terminer un appel et prendre un appel en attente	Actif	Appel en attente	Appuyer sur M 3 secondes.	Tonalité	

Terminer l'appel en attente	Actif	Appel en attente	Appuyer sur .	Tonalité	
Appel conférence	Actif	Appel en attente	Appuyer sur pendant 3 secondes	Tonalité	

Tableau 7: Travailler avec IVT et Windows Media Player

FONCTION	STATUT COURANT		OPERATION	INDICATEUR SEECODE TUBE	
	COMBINE	HF		INVITE VOCALE	ECRAN DELO
Lecture	IVT/Media player actifs		Appuyer sur .		
Pause	IVT/Media player actifs		Appuyer sur .		
Arrêt	IVT/Media player actifs		Appuyer sur M.		
Aug .volume	IVT/Media player actifs		Appuyer sur ^.		
Dim. volume	IVT/Media player actifs		Appuyer sur v.		
Retour rapide	IVT/Media player actifs		Appuyer sur ^ pendant 3 secondes.		
Avance rapide	IVT/Media player actifs		Appuyer sur v pendant 3 secondes.		

7. Messages importants et Foire Aux Questions

Q1: Le message **"Batt. faible"** s'affiche

Lorsque ce message s'affiche sur l'écran, recharger la batterie le plus tôt possible.

Q2: Impossible d'activer le Seecode Tube après plus de 20 minutes de chargement

Pour la première utilisation, le Seecode Tube doit être chargé pendant au moins 40 minutes avant d'être allumé. Il est recommandé de charger entièrement la batterie avant d'utiliser le Seecode Tube.

Q3: Aucun son ne sort du Seecode Tube

Vérifier:

- que le Seecode Tube est activé
- que le Seecode Tube a été couplé avec un appareil Bluetooth
- que le Seecode Tube est connecté à un appareil Bluetooth. Les combinés supportant le profil Main-libre sont une exception.
- que le Seecode Tube et le téléphone sont espacés de moins de 10m
- que l'endroit où se trouve le Seecode Tube reçoit suffisamment de signal.

Q4: Le Seecode Tube reste introuvable quand un téléphone essaye d'être couplé avec

Le Seecode Tube n'est peut-être pas en mode de couplage.

Q5: Est-ce que le Seecode Tube ou le combiné couplés doivent être à nouveau couplés après avoir été éteints ?

Non. Veuillez noter que pour les téléphones supportant le profil Main-libre, le Seecode Tube et le téléphone doivent être connectés avant d'effectuer un appel. Pour les détails, voir le paragraphe "2.7.4".

Q6: Pourquoi l'appel vocal ne fonctionne-t-il pas?

Vérifiez que votre téléphone supporte la fonction appel vocal et que vous avez enregistré des étiquettes vocales. Un environement bruyant affecte l'appel vocal.

Q7: Comment puis-je télécharger sur mon Seecode Tube la dernière version du logiciel?

Pour la mise à jour, voir le chapitre 5 "Mise à jour".

Si vous n'arrivez pas à mettre à jour vous-même le logiciel, vous pouvez envoyer le Seecode Tube à un centre de réparation local et demander au personnel de le faire.

Si une erreur survient pendant la mise à jour et cause un mauvais fonctionnement, veuillez envoyer votre Seecode Tube au centre local de réparation.

8. Entretien

Le Seecode Tube est un appareil de communication bien conçu. Un entretien soigneux et une utilisation appropriée en étendront la durée de vie et le maintiendront en bon état de marche. Nous recommandons les procédés d'entretien suivants :

- Toujours éteindre le Seecode Tube et le mettre en lieu sûr lorsqu'il n'est pas utilisé.
- Garder le Seecode Tube sec, à labris de l'eau, des précipitations, de l'humidité, de la moisissure et de tout liquide qui pourrait endommager les circuits électroniques. Si le Seecode Tube est mouillé, l'éteindre immédiatement et attendre qu'il sèche complètement avant de le réutiliser.
- Garder le Seecode Tube à l'abris de la poussière et des endroits sales. Sinon les éléments mécaniques et électroniques pourraient être endommagés.
- Ne pas ranger le Seecode Tube dans un endroit très chaud ou sous les rayons directs du soleil. Une température très élevée peut en dégrader le fonctionnement, réduire la durée de vie de la batterie et déformer ou faire fondre certains composants en plastique.
- Ne pas ranger le Seecode Tube dans un endroit où la température est très froide. De la condensation peut se former à l'intérieur du Seecode Tube lorsqu'il est ramené dans un endroit chaud. Cela peut endommager les circuits électroniques internes.
- Ne pas faire tomber, cogner ni secouer le Seecode Tube. Les parties mécaniques et les circuits électroniques internes peuvent se casser.
- Eviter d'utiliser des produits forts, des nettoyant chimiques et tout détergent fort pour nettoyer le Seecode Tube. Uiliser un chiffon propre et légèrement humide pour le nettoyer.
- Toujours apporter le Seecode Tube au service de réparation autorisé le plus proche s'il ne fonctionne pas correctement. Le désassemblage, la modification ou le remplacement de composants par l'utilisateur peuvent dégrader le fonctionnement du produit, l'endommager et annuler la garantie.

Seecode Tube Gebruiksaanwijzing

Toelichting:
Zonder schriftelijke toestemming van de fabrikant, is het verboden dit document of delen ervan te reproduceren, te publiceren of te verkopen.,
De fabrikant behoudt zich het recht voor het product zoals hier omschreven, zonder voorafgaande kennisgeving te herzien of te wijzigen.

Opmerking:
Zorg ervoor dat uw telefoon Bluetooth ondersteunt en uw netwerkprovider de in deze gebruiksaanwijzing beschreven functies ondersteunt, anders kunnen de betreffende functies niet met de Seecode Tube worden gebruikt.

Veiligheidsinstructies:

- Gebruik alleen de door de fabrikant meegeleverde of door de fabrikant goedgekeurde laders.
- Waarschuwing, explosiegevaar indien de batterij door een niet goedgekeurde batterij wordt vervangen..
- Neem de wettelijke bepalingen en voorschriften van uw land met betrekking tot het gebruik van mobiele telefoons en accessoires tijdens het rijden in acht. Houd uw aandacht altijd op de weg en voer geen telefoongesprekken als de verkeerssituatie dit niet toelaat.
- Laat geen kinderen spelen met de Seecode Tube, omdat deze kleine onderdelen bevat die door kinderen kunnen worden ingeslikt.
- De Seecode Tube bevat een lithium-polymeer batterij. Laat de batterij nooit bij open vuur om een explosie van de batterij te voorkomen.
- De Seecode Tube, met name de geïntegreerde batterij, dient overeenkomstig de wetten van uw land te worden verwijderd, in geen geval via het gewone huishoudelijk afval.

Certificaten

This product has been tested and found to comply with Bluetooth BQB requirements, part 15 of FCC rules, R&TTE Directive（99/5/EC） or CE marked requirements.
Warning: Users should not make changes or modify the device in any way. Changes or modifications without expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the device.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

FEDERAL COMMUNICATIONS COMMISSION INTERFERENCE STATEMENT

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or teleTube reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
-Reorient or relocate the receiving antenna.
-Increase the separation between the equipment and receiver.
-Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
-Consult the dealer or an experienced radio/ TV technician for help.

CAUTION:

Any changes or modifications not expressly approved by the grantee of this device could void the user's authority to operate the equipment.

RF exposure warning

The equipment complies with FCC RF exposure limits set forth for an uncontrolled environment.
The equipment must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

CE command :

EN 301 489-17 v1.2.1: 2002
ETSI EN 300 328 v1.6.1:2004
IEC 60950-1:2001 / EN 60950-1:2001

Inhoudsopgave

1. INLEIDING ..... FEHLER! TEXTMARKE NICHT DEFINIERT.

1.1 BLUETOOTH TECHNOLOGIE 6
1.2 PRODUCTEIGENSCHAPPEN ..... **FEHLER! TEXTMARKE NICHT DEFINIERT.**
1.3 VERPAKKINGSINHOUD ..... **FEHLER! TEXTMARKE NICHT DEFINIERT.**
1.4 SAMENVATTING ..... **FEHLER! TEXTMARKE NICHT DEFINIERT.**
1.5 VERKLARING VAN DE SYMBOLEN E ..... **FEHLER! TEXTMARKE NICHT DEFINIERT.**

2. DE SEECODE TUBE GEBRUIKEN **9**

2.1 ACCU LADEN EN AANWIJZINGEN 9
2.1.1 Accu laden ..... **Fehler! Textmarke nicht definiert.**
2.1.2 Informatie over de batterij ..... **Fehler! Textmarke nicht definiert.**
2.2 DE SEECODE TUBE BEVESTIGEN 9
2.3 AAN / UIT SCHAKELEN ..... **FEHLER! TEXTMARKE NICHT DEFINIERT.**
2.4 GEBRUIKSMENU ..... **FEHLER! TEXTMARKE NICHT DEFINIERT.**
2.4.1 Hoofdmenu ..... **Fehler! Textmarke nicht definiert.**
2.4.2 Hoofdmenu selecteren ..... **Fehler! Textmarke nicht definiert.**
2.4.3 Menufuncties oproepen ..... **Fehler! Textmarke nicht definiert.**
2.4.4 Menu / Submenu-items uitvoeren ..... **Fehler! Textmarke nicht definiert.**
2.4.5 Menu verlaten.. ..... **Fehler! Textmarke nicht definiert.**
2.5 KOPPELEN EN VERBINDING MAKEN MET EEN MOBIELE TELEFOON **FEHLER! TEXTMARKE NICHT DEFINIERT.**
2.5.1 Koppelen met een mobiele telefoon ..... **Fehler! Textmarke nicht definiert.**
2.5.2 Koppelingen verwijderen ..... **Fehler! Textmarke nicht definiert.**
2.5.3 Koppelingen annuleren ..... **Fehler! Textmarke nicht definiert.**
2.5.4 Verbinden / Verbreken van de Seecode Tube met een mobiele telefoon 13
2.6 GESPREKSFUNCTIES ..... **FEHLER! TEXTMARKE NICHT DEFINIERT.**
2.6.1 Basis gespreksfuncties ..... **Fehler! Textmarke nicht definiert.**
2.6.2 Volume regelen ..... **Fehler! Textmarke nicht definiert.**
2.6.3 Actief gesprek dempen ..... **Fehler! Textmarke nicht definiert.**
2.6.4 Gesprek overnemen tussen de Seecode Tube en de mobiele telefoon 14
2.6.5 Spraakgestuurde nummerkeuze ..... **Fehler! Textmarke nicht definiert.**
2.6.6 Geavanceerde gespreksfuncties ..... **Fehler! Textmarke nicht definiert.**
2.7 A2DP FUNCTIES ..... **FEHLER! TEXTMARKE NICHT DEFINIERT.**
2.7.1 Een A2DP verbinding maken 15
2.7.2 A2DP gebruiken ..... **Fehler! Textmarke nicht definiert.**
2.8 MULTIPAIRING ..... **FEHLER! TEXTMARKE NICHT DEFINIERT.**
2.8.1 Het verbinden van twee mobiele telefoons ..... **Fehler! Textmarke nicht definiert.**
2.8.2 Gespreksfuncties ..... **Fehler! Textmarke nicht definiert.**
2.9 KOPPELEN EN VERBINDEN MET EEN ANDER BLUETOOTH APPARAAT **FEHLER! TEXTMARKE NICHT DEFINIERT.**
2.9.1 Koppelen met een ander Bluetooth apparaat ..... **Fehler! Textmarke nicht definiert.**
2.9.2 Koppelen en verbinden met een USB Bluetooth-adapter ... **Fehler! Textmarke nicht definiert.**

3. TELEFOONBOEKFUNCTIES ..... FEHLER! TEXTMARKE NICHT DEFINIERT.

3.1 OVERDRACHT VAN EEN TELEFOONBOEK (CONTACTEN) VAN EEN MOBIELE TELEFOON **FEHLER! TEXTMARKE NICHT DEFINIERT.**
3.1.1 Overdracht van Seecode Tube naar een mobiele telefoon 17
3.1.2 Overdracht van een mobiele telefoon naar Seecode Tube .. **Fehler! Textmarke nicht definiert.**
3.2 HET TELEFOONBOEK GEBRUIKEN ..... **FEHLER! TEXTMARKE NICHT DEFINIERT.**
3.3 HET TELEFOONBOEK VERLATEN ..... **FEHLER! TEXTMARKE NICHT DEFINIERT.**
3.4 HET TELEFOONBOEK / OPROEPENLIJST VERWIJDEREN ..... **FEHLER! TEXTMARKE NICHT DEFINIERT.**

4. SNELKIEZEN ..... FEHLER! TEXTMARKE NICHT DEFINIERT.

4.1 BESCHRIJVING VAN SNELKIESFUNCTIE ..... **FEHLER! TEXTMARKE NICHT DEFINIERT.**

4.2 SNELKIESFUNCTIE INSTELLINGEN VERANDEREN..... **FEHLER! TEXTMARKE NICHT DEFINIERT.**
4.3 SNELKIESFUNCTIEDETAILS VERLATEN..... **FEHLER! TEXTMARKE NICHT DEFINIERT.**
4.4 INSTELLEN VAN EEN TELEFOONNUMMER VOOR DE SNELKIESFUNCTIE**FEHLER! TEXTMARKE NICHT DEFINIERT.**
4.5 SNELKIESFUNCTIE GEBRUIKEN ..... **FEHLER! TEXTMARKE NICHT DEFINIERT.**

5. SOFTWARE UPDATEN.....21

6. VERKORTE GEBRUIKSAANWIJZING..... FEHLER! TEXTMARKE NICHT DEFINIERT.

7. BELANGRIJKE INFORMATIE EN VEEL GESTELDE VRAGENFEHLER! TEXTMARKE NICHT DEFINIERT.

8. VERZORGING VAN DE SEECODE TUBE ..... FEHLER! TEXTMARKE NICHT DEFINIERT.

1. Inleiding

1.1 Bluetooth Technologie

Bluetooth is een internationale gestandaardiseerde radioverbinding voor draadloze gegevensoverdracht. Alle gebruiksapparatuur met bluetooth, zoals mobiele telefoons, PDA's, pc's, toetsenborden, hoofdtelefoons, printers, enzovoort kunnen via een draadloze Bluetooth-verbinding met elkaar communiceren. Met het oog op een optimale compatibiliteit, is Bluetooth wereldwijd actief op dezelfde frequentieband van 2,4 tot 2, 48 GHz. Het bereik van een Bluetooth verbinding kan tot 10 meter (klasse II) of 100 meter (klasse I) bedragen.
Hoewel een visuele verbinding tussen de apparaten niet nodig is kunnen objecten zoals muren, mensen of iets soortgelijks, de kwaliteit van de verbinding beïnvloeden of het bereik verminderen. Bovendien kan het gebeuren dat als gevolg van de verschillende toepassingen van de Bluetooth-normen door verschillende fabrikanten sommige functies niet of slechts gedeeltelijk beschikbaar zijn.
Houd er ook rekening mee dat in sommige landen regelgeving over het gebruik van Bluetooth bestaat. Controleer dit met de respectievelijke autoriteiten.

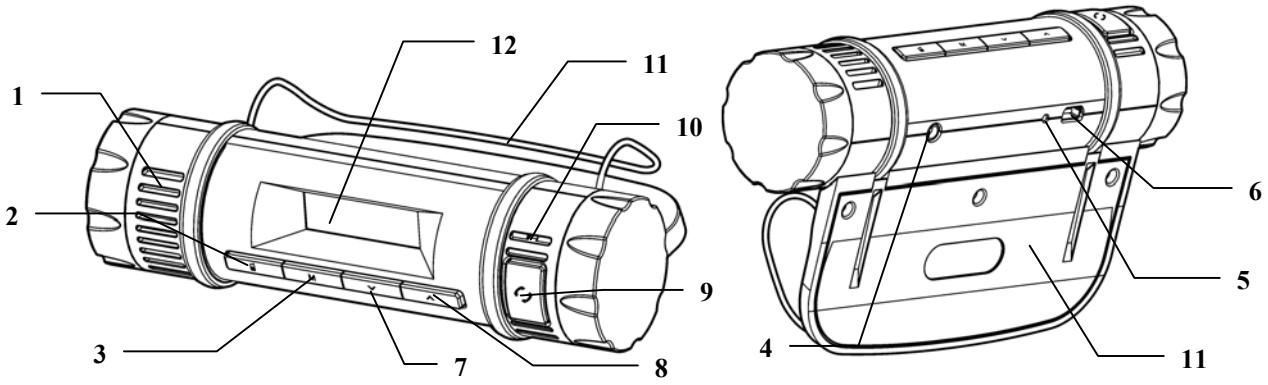
1.2 Produkeigenschappen

- Standaard Bluetooth v 2.0, klasse II, bereik tot 10 meter
- OLED-display voor weergave van de mobiele telefoon, de batterij capaciteit, netwerk-sterkte, oproep status, namen en nummers van de beller en de interne telefoonlijst
- Eenvoudig gebruikersmenu met zes grote knoppen die een gemakkelijke werking van de Seecode Tube mogelijk maken
- Geïntegreerd telefoonboek met de mogelijkheid deze met het telefoonboek van mobiele telefoon te synchroniseren.
- Software-update via USB-poort
- Multipairingfunctie om twee mobiele telefoons tegelijkertijd te verbinden
- Tot 8 mobiele telefoons koppelen
- Meertalige Text-to-Speech (TTS) voor aankondiging van de statusinformatie en oproepen
- De beste geluidskwaliteit door DSP-technologie en echo-onderdrukking
- Ondersteuning van spraakgestuurde nummerkeuze, aankloppen en conferencecalls
- Menu in meerdere talen instelbaar
- Geïntegreerde Lithium-polymeer batterij
- 3.5mm line-out uitgang voor de hoofdtelefoon of FM-Transmitter
- Laag stroomverbruik, tot 10 uur gesprekstijd en tot maximaal 1000 uur standby-tijd
- Drie verschillende houders bij de levering inbegrepen

1.3 Verpakkingsinhoud

- Seecode Tube, 1
- Auto-adapter, 1
- USB-kabel, 1
- Gebruiksaanwijzing, 1

1.4 Overzicht



Afbeelding 1: Weergave

1. Luidspreaker
2. : Snelkiesfunctie
3. M: Menu oproepen / verlaten, Contacten kiezen, Dempen, Stop A2DP-gebruik
4. Line-out voor de hoofdtelefoon of FM-Transmitter
5. Reset toets
6. USB-poort
7. : Bewegen in menu, contacten en oproepen, volgende nummer / vooruitspoelen bij A2DP-gebruik, Spraakgestuurde nummerkeuze
8. : Bewegen in menu, contacten en gespreksoverzicht, Herhaling / terugspoelen bij A2DP-gebruik, Opnieuw kiezen
9. : Aan / Uitschakelaar, Koppeling verbreken, Gesprekken beëindigen, Gesprekken accepteren, Gespreksovername, Menuselectie, Afspelen / pauze bij A2DP-gebruik
10. Microfoon
11. Sun Visor Plate
12. OLED-Display

1.5 Verklaring van de symbolen

De volgende symbolen worden in het display van de Seecode Tube gebruikt voor de status van het toestel / mobiele telefoons:

: wordt weergegeven als de Seecode Tube gedempt wordt (Mute).

: wordt weergegeven tijdens het synchroniseren van de Seecode Tube met een mobiele telefoon.

: wordt weergegeven als de Seecode Tube zich in verbindsmodus bevindt.

: wordt weergegeven als een verbinding met een gepaarde apparaat gemaakt is.

: wordt weergegeven als een handsfree-verbinding gemaakt is.

: wordt weergegeven als een A2DP-verbinding tot stand gekomen is.

: weergave van batterijcapaciteit in vijf stappen , , , , en

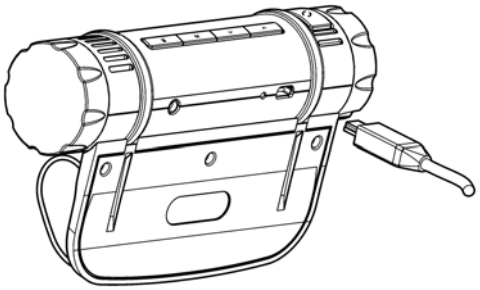
: weergave netwerkbereik van verbonden mobiele telefoons.

2. De Seecode Tube gebruiken

2.1 Accu laden en aanwijzingen

2.1.1 Accu laden

De Seecode Tube bevat een oplaadbare lithium-polymeer batterij. De eerste keer laden duurt ongeveer 4 uur, verdere ongeveer 2-3 uur. Bij laden als volgt te werk gaan:



1) Sluit de USB-kabel aan op de USB-poort van de Seecode Tube en de auto-adapter.
2) Stop de auto-adapter in de sigarettenaansteker van de auto. De weergave van de batterijcapaciteit knippert tijdens het opladen. Als de indicator stopt met knipperen en aangeeft is de batterij opgeladen.

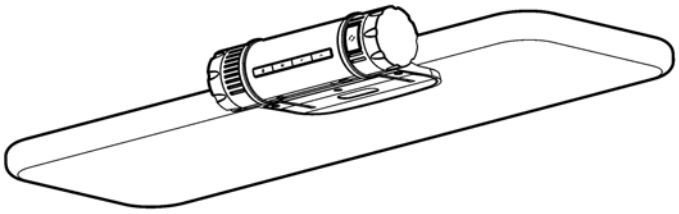
U kunt Seecode Tube ook met de bijgeleverde USB kabel via een PC of laptop laden. Op deze wijze laden duurt langer, omdat de USB-poort minder elektriciteit beschikbaar stelt dan de auto-adapter.

2.1.2 Accuaanwijzingen

Na een volledige lading heeft de Seecode Tube een gesprekstijd van tot maximaal 10 uur en een standby-tijd van tot maximaal 1000 uur zonder een actieve verbinding (tot 280 uur met een actieve verbinding).
Als de batterij leeg is klinkt er elke twee minuten een signaal en op het scherm worden de woorden "batterij leeg", weergegeven. U kunt de batterij opnieuw laden zoals hierboven beschreven..
Houd er rekening mee dat overbelasting de levensduur van de batterij kan verminderen. Een volgeladen, niet-gebruikte batterij verliest capaciteit. Extreme temperaturen (warm of koud) kunnen ook de capaciteit en levensduur beïnvloeden.

2.2 Bevestiging van de Seecode Tube

De Seecode Tube kan met de meegeleverde houders in ieder voertuig gemonteerd worden. Gebruiksvriendliijke accesoires voor eenvoudigemontage in het voertuig.
De Sun Visor Plate is instelbaar. Na montage op de zonneklep kunt u deze instellen zodat het OLED Display goed afleesbaar is.



2.3 In-/ Uitschakelen

Inschakelen: Druk en houd gedurende ten minste 3 seconden vast tot u de aankondiging "Seecode Tube klaar" hoort en het display "Tube" weergeeft.

Uitschakelen: Druk en houd gedurende ten minste 6 seconden vast tot u de aankondiging "Seecode Tube wordt uitgeschakeld“ hoort en de displayweergave verdwijnt.

Reset: De reset knop bevindt zich op de zijkant van de Seecode Tube. Als het toestel niet meer reageert kunt u hierop drukken.

2.4 Menugebruik

2.4.1 Hoofdmenu

Het menu is eenvoudig te gebruiken. Hieronder vindt u een lijst van menu-items en hun sub-menu's:

- : Contactenmenu, bevat 3 submenu’s:

  Weergave: telefoonboekcontacten weergeven

  Overzetten: synchroniseren met de contacten in een mobiele telefoon

  Verwijderen: alle contacten in de Seecode Tube verwijderen

  Opmerking: Download *Het submenu overdracht wordt alleen weergegeven als een mobiele telefoon verbonden is. Deze menufunctie werkt niet met alle mobiele telefoons.*

- : Oproepgeschiedenis, bevat 2 sub-menu's:

  Inkomend: Kiezen voor weergave van de volgende sub-menu's:
  Weergave: display toont een lijst van inkomende oproepen
  Verwijderen: Hiermee verwijdert u de lijst van inkomende oproepen
  Uitgaand: Kiezen voor weergave van de volgende sub-menu's:
  Weergave: display toont een lijst van uitgaande gesprekken
  Verwijderen: Hiermee verwijdert u de lijst van uitgaande gesprekken

- : Snelkiesfunctie, bevat 2 sub-menu's:

Weergave: display toont de huidige ingestelde snelkiesnummers

Verwijderen: De huidige ingestelde snelkiesnummers verwijderen

- : Systeeminstellingen, bevat 7 submenu's:

  Verlichting: Kiezen voor weergave en keuze van de duur van de achtergrondverlichting

  - 10 sec
  - 20 sec
  - 60 sec
  - continue

  Opmerking: Een kortere tijd verhoogt de duur van de batterijen.

  Helderheid: Kies de helderheid van het display

  Voor de beste zichtbaarheid van het display verhoogt u de helderheid in een lichte omgeving en vermindert u de helderheid in een donkere omgeving.

  Taal: Kies de menutaal van de Seecode Tube.

  Opnieuw verbinden: Kiezen voor weergave van de volgende twee sub-menu's:

  Toestaan : maakt het mogelijk automatisch opnieuw te verbinden

  Uitschakelen : verhindert het automatisch opnieuw verbinden

  TTS: Kiezen voor weergave van de volgende twee sub-menu's:

  Toestaan : schakelt TTS aan

  Uitschakelen : schakelt TTS uit

  Display Mode: Kies voor het weergeven van de volgende submenu`s voor de gebruiksmodus van het OLED-Display :

  Normaal

  Reverse

  SW Versie: Kiezen van de weergave van de softwareversie.

- : koppelingsmenu bevat 2 sub-menu's:

  Activeren: Koppeling starten

  Verwijderen: Verwijder alle gekoppelde apparaten

2.4.2 Hoofdmenu oproepen

Als de Seecode Tube ingeschakeld is drukt u M om het hoofdmenu op te roepen. Door nogmaals op M te drukken verlaat u deze weer. .

2.4.3 In het menu bewegen

Druk ^ of ˇ om in het hoofdmenu / sub-menu's te bewegen.

2.4.4 Menu-item / sub-menu kiezen

Druk om het achtergelegen menu of een sub-menu op te roepen.

2.4.5 Het menu verlaten

In een sub-menu drukt u M om naar het hoofdmenu terug te keren. Als u zich al in het hoofdmenu bevindt, druk op M om in de standby-modus te komen. Koppelen en verbinden met een mobiele telefoon

2.4.6 Koppelen met een mobiele telefoon

Voordat u gebruik kunt maken van de Seecode Tube, moet deze met een mobiele telefoon koppelen. Deze koppeling zal ervoor zorgen dat de overdracht van gesprekken altijd gecodeerd plaats vindt.

Om te koppelen gaat u als volgt te werk:

1) Zorg ervoor dat zowel de Seecode Tube als uw mobiele telefoon ingeschakeld is en de afstand tussen de twee maximaal twee meter is.
2) Druk op M om voor het hoofdmenu. Kies en dan **aktiveren**. Als u de aankondiging “Please select Tube from mobile phone and enter pin code 0000” hoort en in het display verschijnt, bevindt de Seecode Tube zich in koppelingsmodus.
3) Volg de instructies voor uw mobiele telefoon om te zoeken naar nieuwe Bluetooth-accessoires. Aan het einde van deze zoekopdracht krijgt u een lijst van alle gevonden apparaten.
4) Kies **Tube** uit deze lijst en volg de instructies op het scherm van uw mobiele telefoon. Voer de code "0000" in en bevestig vervolgens de link tussen de Seecode Tube en uw mobiele telefoon. Na de koppeling hoort u de aankondiging "koppeling succesvol".

Opmerking: De Seecode blijft voor ongeveer twee minuten in de koppelmodus. Als in deze periode geen verbinding plaats vindt keert de Seecode terug naar de standby-modus en het symbool verdwijnt Herhaalt u in dit geval de bovenstaande stappen.

2.5 Koppelingen verwijderen

De Seecode Tube kan met tot 8 mobiele telefoons gekoppeld worden. Om alle opgeslagen koppelingen te verwijderen ,gaat u als volgt te werk :

1) Druk M om in het hoofdmenu te komen.
2) Kies .
3) Druk .
4) Kies **Löschen**.
5) Druk .

2.5.1 Koppelingsmodus verlaten

Als de Seecode Tube zich in koppelingsmodus bevindt, drukt u op ^ om deze te verlaten en naar standby-modus te reug te keren..

2.5.2 Verbinden / verbreken van de Seecode Tube met een mobiele telefoon

De Seecode Tube kan alleen na een succesvolle verbinding met een gepaarde mobiele telefoon worden gebruikt.

Verbinden van de Seecode Tube met een mobiele telefoon

Als de Seecode Tube al met een mobiele telefoon gekoppeld is, drukt u op om een verbinding op te bouwen. . Tijdens het verbinden word . in de display weergegeven. Na succesvol verbinden hoort u de mededeling "telefoon verbonden" en wordt weergegeven. Als de mobiele telefoon A2DP ondersteunt, drukt u om een A2DP verbinding te maken. Nadat de A2DP verbinding gemaakt is, verschijnt aanvullend op het display.

Opmerking: Niet alle mobiele telefoons kunnen parallel een A2DP en een spraakverbinding maken.

De Seecode Tube van een mobiele telefoon ontkoppelen

Wanneer de Seecode Tube verbonden is met een mobiele telefoon, maar geen gesprek plaatsvindt, drukt u om de verbinding te verbreken. Als alternatief kunt u ook de verbinding verbreken met uw mobiele telefoon, leest u hiervoor de betreffende handleiding.

Na het verbreken hoort u de mededeling "telefoon ontkoppelt" en het symbool verdwijnt.

Wanneer er daarnaast ook een A2DP verbinding is, moet u eerst drukken, om de A2DP verbinding af te breken daarna opnieuw om de overige koppelingen definitief te verbreken. Nadat de A2DP verbinding afgebroken is, verdwijnt het symbool .

Opmerking:Bij sommige mobiele telefoons worden direct alle verbindingen verbroken als u de A2DP verbinding verbreekt.

Opnieuw verbinden

De Seecode Tube heeft de functie van het automatisch opnieuw verbinden wanneer ze per ongeluk losgekoppeld werd of u zich buiten het bereik bevond..

Indien **Toegestaan** in het menu **Opnieuw verbinden** geactiveerd is, worden de volgende drie stappen genomen:

1. Binnen de eerste 10 seconden na de ontkoppeling probeert de Seecode Tube opnieuw te verbinden.
2. Binnen de eerste 10 minuten na de ontkoppeling probeert de Seecode Tube elke 10 seconden te verbinden.
3 Binnen de eerste 30 minuten na de ontkoppeling probeert de Seecode Tube elke 30 seconden te verbinden.

Als de nieuwe verbinding binnen 30 minuten niet functioneert,zal tot de volgende verbinding geen poging hiertoe ondernomen worden.

Indien **Uitgeschakeld** in het menu **Opnieuw verbinden** geactiveerd is,probeert de Seecode Tube binnen de eerste 10 seconden opnieuw te verbinden, daarna volgen geen verdere pogingen meer. U kunt de verbinding handmatig opnieuw maken.

2.6 Gespreksfuncties

2.6.1 Basis gespreksfuncties

Oproep aannemen: Druk op .

Oproep weigeren : Druk op 3 sekonden.

Gesprek beëindigen : Druk op .

Nummerherhaling : druk in de standby-modus gedurende drie seconden op ^ 3 sekonden

2.6.2 Volumeregeling

Als de Seecode Tube verbonden is, kunt u met ^ of v het volume verhogen of verlagen. Na het instellen ziet u op de display het ingestelde volume voor twee seconden voordat het scherm verdwijnt.

2.6.3 Dempen (Mute)

Druk in een bestaand gesprek M om de Seecode Tube te dempen en opnieuw M om het dempen op te heffen.
Tijdens het dempen verschijnt op het display en de Seecode Tube geeft elke 5 seconden een piepsignaal.

2.6.4 Gespreksovername tussen Seecode Tube en een mobiele telefoon

Druk tijdens een bestaand gesprek gedurende 3 seconden op 3 sekonden om de oproep aan de mobiele telefoon over te geven.

2.6.5 Spraakgestuurde nummerkeuze

Indien de gekoppelde mobiele telefoon spraakgestuurde nummerkeuze ondersteunt, kunt u v 3 seconden ingedrukt houden, om deze te activeren. Voordat u deze functie gebruikt, moet u spraakgestuurde nummerkeuze op uw mobiele telefoon activeren. Zie hiervoor de instructies van uw mobiele telefoon.
Als de spraakgestuurde nummerkeuze actief is, drukt u v om deze te annuleren.

2.6.6 Geavanceerde gespreksfuncties

Als de aangesloten mobiele telefoon aankloppen en conference calls mogelijk maakt, kunt u hier ook met de Seecode Tube gebruik van maken. Houd hierbij rekening met de volgende gegevens:

1. Een nieuwe oproep komt tijdens een lopend gesprek:
   1) Druk op om het lopende gesprek in de wacht te zetten en de nieuwe oproep te beantwoorden.
   2) Druk op M 3 sekonden om het lopende gesprek te beëindigen en de nieuwe oproep te beantwoorden.
   3) Druk op om het lopende gesprek voort te zetten en de nieuwe oproep te weigeren.
2. Er zijn twee gesprekken, één staat in de wacht en één is actief:
   1) Druk op om tussen de gesprekken te wisselen.
   2) Druk op M 3 sekonden om het lopende gesprek te beëindigen en de oproep in de wacht aan te nemen.
   3) Druk op om alle gesprekken te beëindigen.
   4) Druk 3 seconden op om een nieuw gesprek in de lopende aan te nemen.
      Herhaal dit om meerdere deelnemers in de conference call toe te laten.

2.7 A2DP Functies

Dit product ondersteunt AV-mode functies. Wanneer verbonden met een Bluetooth multimedia / muziekspeler, die het A2DP-profiel ondersteunt, kunnen gebruikers genieten en op afstand bedienbaar naar stereomuziek luisteren.

2.7.1 Een A2DP verbinding maken

Als uw telefoon A2DP ondersteunt, kunt u een A2DP-verbinding maken met de Seecode Tube, en zo de op de telefoon opgeslagen muziek via de Seecode Tube afspelen. Afhankelijk van de uitrusting van de mobiele telefoon, kan deze verbinding automatisch worden gemaakt wanneer u afspelen van de muziek op de telefoon start.
Een actieve A2DP verbinding wordt als ♫ op het display weergegeven. Als uw telefoon A2DP ondersteunt, maar de verbinding wordt niet automatisch gemaakt, volgt u dan de instructies in de handleiding om een A2DP verbinding te maken voordat u start met het afspelen van de muziek.

2.7.2 A2DP Functies

De volgende functies kunnen worden gebruikt met behulp van een mobiele telefoon, die zowel A2DP als ook AVRCP ondersteunt om de muziekspeler op afstand te bedienen :

Play: Druk op ↻.

Pauze: Druk op ↻.

Stop: Druk op M.

Terug: Druk op ^ .

Naar voren: Druk op v .

Snel terug: Druk en houd minstens 3 seconden ^ vast.

snel naar voren: : Druk en houd minstens 3 seconden v vast.

La het OLED-Display in de reverse-modus staat, de functies van den knop ^ en v wisselen dienovereenkomstig.
Opmerking: Als er wordt gebeld, zal het afspelen van de muziek worden gestopt. U kunt de oproep zoals gebruikelijk accepteren of afwijzen. Na het einde van het gesprek wordt de muziek automatisch weer gestart.

2.8 Multipairing

De Seecode Tube kan met twee mobiele telefoons tegelijkertijd verbonden zijn, ideaal voor gebruikers met bijvoorbeeld zowel een privé als een zakelijke telefoon.

2.8.1 Verbinden van twee mobiele telefoons

Er bestaan meerdere mogelijkheden om de Seecode Tube met twee reeds gekoppelde mobiele telefoons te verbinden. Kijk voor de koppeling bij paragraaf “2.5.1”.

1. Na het inschakelen van de Seecode Tube maakt die automatisch verbinding met de twee laatst verbonden mobiele telefoons.
2. Verbinden van de Seecode Tube uitgaand.
   Als er geen verbinding actief is, drukt u op ↻. De Seecode Tube maakt verbinding met de laatst gebruikte mobiele telefoon. Daarna wordt automatisch een verbinding gemaakt met de één na laatst gebruikte mobiele telefoon.

Opmerking: als de gewenste mobiele telefoon niet als laatst gebruikt is, start u de verbinding via deze mobiele telefoon.

3. Verbinden van de Seecode Tube uitgaand.
   Verbindt uw mobiele telefoon met de Seecode Tube zoals beschreven in de handleiding.
   Opmerking: De tweede verbinding kan slechts plaatsvinden nadat de eerste verbinding met de mobiele telefoon succesvol uitgevoerd is.

Nadat beide mobiele telefoons succesvol zijn aangesloten, is de eerste de actieve, de tweede staat in de standby-modus. Deze volgorde kan alleen worden gewijzigd nadat de actieve van de Seecode is losgekoppeld. Alleen de naam van de werkzame mobiele telefoon verschijnt in het display van de Seecode Tube.
Uitgaande gesprekken via de Seecode Tube, zoals opnieuw kiezen of taalkeuze, worden uitsluitend uitgevoerd met de actieve mobiele telefoon. Uitgaande gesprekken van beide mobiele telefoons worden normaal door de Seecode Tube uitgevoerd, net als met een enkele verbinding.

2.8.2 Gespreksfuncties

Als twee mobiele telefoons tegelijk verbonden zijn:

1. Als slechts één toestel een gesprek krijgt, kan deze normaal via de Seecode Tube aangenomen worden.
2. Als beide apparaten tegelijk een oproep ontvangen, kan alleen de eerste oproep door de Seecode Tube aangenomen worden. In dit geval gelden alle bedien mogelijkheden van de Seecode Tube voor het eerste gesprek, met inbegrip van de conference call-functie. Nadat het eerste gesprek is beëindigd, drukt u om het tweede gesprek via de Seecode Tube te voeren omdat anders het gesprek op de mobiele telefoon blijft.

2.9 Koppelen en verbinden met andere Bluetooth-apparaten

2.9.1 Koppelen met andere Bluetooth-apparaten

In aanvulling op mobiele telefoons kan de Seecode Tube ook met andere Bluetooth-apparaten gekoppeld worden om hiermee Bluetooth-communicatie mogelijk te maken. Voor de aanpak van de koppeling let u op punt "**Fehler! Verweisquelle konnte nicht gefunden werden.**" Voor de aanpak bij het te koppelen apparaat verwijzen wij naar de betreffende handleiding. Er kunnen maximaal 8 Bluetooth-apparaten worden opgeslagen, met inbegrip van mobiele telefoons. Het opslaan gebeurt in de volgorde van koppelen. Voor het verwijderen van een opgeslagen apparaat verwijzen wij u naar "2.5.2"
Na de gemaakte koppeling kan een Bluetoothverbinding gemaakt worden met het betreffende apparaat. Let hierbij op punt "2.5.2".

2.9.2 Koppelen en verbinden met een USB Bluetooth Adapter

Vóór het koppelen dient u ervoor te zorgen dat de USB-adapter op de PC / laptop is aangesloten en de juiste drivers geïnstalleerd zijn. De koppeling wordt hier gedemonstreerd aan de hand van de IVT BlueSoleil driver. Indien u andere drivers gebruikt dient u te informeren bij de betreffende fabrikanten.

1) Druk op M om in het hoofdmenu te komen, kies en dan **Activeren**.

2) Start “IVT BlueSoleil” op uw PC/Laptop. Selecteer **My Bluetooth>Bluetooth Device Discovery** in de menubalk om naar Bluetooth-accessoires te zoeken.
3) Nadat de Seecode Tube gevonden is, klikt u met de rechtermuisknop **Tube** en selecteer **Pair Device.**
4) Voer de code "0000" in.
5) Na een succesvolle koppeling verschijnt een rode √ voor het apparaat **Tube**. Klik met de rechtermuisknop op **Tube** en selecteer **Connection**>**Bluetooth AV Service** om een verbinding tussen de Seecode Tube en de software te maken.
6) Om muziek van uw PC / laptop op de Seecode Tube te horen, start u Windows Media Player start en stelt u als luidspreker **Bluetooth AV/HS Audio** in**.**
7) Start Windows Media Player. Nu kunt u via de mediaplayer afgespeelde titels via uw Seecode Tube horen.Voor de afstandsbediening van de Media Player verwijzen wij naar “**Fehler! Verweisquelle konnte nicht gefunden werden.**”
8) Voor gesprekken,zoals bijvoorbeeld via Skype, moet u eerst de A2DP-verbinding verbreken en een verbinding maken met een hoofdtelefoon. Om dit te doen moet u eerst met de rechtermuisknop op **Tube** klikken en **Disconnect**>**Bluetooth AV Service** selecteren.
9) Daarna opnieuw met de rechtermuisknop klikken op **Tube**, en **Connect**> **Bluetooth Headset Service** selecteren. Wanneer u het signaal hoort drukt u om de verbinding te maken.
10) Na het verbinden start u **Configuratiescherm** en selecteert u **Volume en Audio apparatuur**. Wissel het standaardapparaat in **Bluetooth AV/HS Audio**. Nu kunt u de Seecode Tube voor spraakoverdracht gebruiken.

Opmerkingen:

1. *Als een A2DP-verbinding actief is kunt u gebruik maken van de Seecode Tube als afstandsbediening van uw mediaspeler, echter de microfoon is zonder functie.*
2. *Als een hoofdtelefoon aansluiting actief is kunt u ook naar muziek luisteren, zelfs de microfoon is dan in gebruik. Maar de mediaplayer kan niet op afstand bediend worden.*

3. Contacten (telefoonboek)

3.1 Overdracht van de contacten van een mobiele telefoon

3.1.1 Overdracht van de Seecode Tube uitgaand

Verbindt de Seecode Tube voor de synchronisatie met de telefoon. Druk op M om in het hoofdmenu te komen en selecteer en vervolgens **laden**. Als de telefoon deze functie ondersteunt, begint de overdracht. U hoort de aankondiging "Start de overdracht, wachten alstublieft" en in het display verschijnt ⇄ totdat de overdracht is voltooid. De overgedragen contacten vervangen degene die in de Seecode Tube opgeslagen waren. Na de volledige overdracht hoort u de aankondiging "overdracht klaar" en in het display verdwijnt ⇄.
Als de contacten uit meer dan 400 bestaan, zullen alleen de eerste 400 overdragen worden waarna de overdracht stopt en verschijnt in het display "geheugen vol". Als uw mobiele telefoon de functie van automatisch overdragen niet ondersteunt, wordt de overdracht onmiddellijk onderbroken, en hoort u mededeling “automatische transmissie wordt niet ondersteunt door de telefoon", en het bericht "Sync fout "verschijnt op het display. Eventueel reeds

bestaande contacten blijven in de Seecode Tube. Vervolg in dit geval met de overdracht in overeenstemming met punt "3.1.2".

3.1.2 Overdracht van de mobiele telefoon uitgaand

Draag uw contacten of afzonderlijke items vanaf uw mobiele telefoon over via OPP (Object Push Profile). Kijk in de handleiding van uw mobiele telefoon. In principe gaat u naar contactenbeheer in uw mobiele telefoon, markeert u de gewenste items en zendt deze via de menu-optie naar de Seecode Tube. Controleer of u de verbinding tussen de Seecode Tube en de mobiele telefoon verbroken is. Tijdens de overdracht wordt ⇄ weergegeven op het display.
Opmerking: Afhankelijk van de fabrikant van de mobiele telefoon kan de methode van overdragen van contacten variëren, raadpleeg hiervoor de betreffende handleiding.

3.2 Contacten gebruiken

Contacten weergeven

Als de Seecode Tube zich in standby-modus bevindt, drukt u gedurende 3 seconden M om de contacten op te roepen of kies contacten via het hoofdmenu. Als er geen gegevens zijn opgeslagen, verschijnt de tekst "Geen toegang" in de display. Anders verschijnt een alfabetische index van A-Z. Contacten die niet beginnen met een letter worden in de categorie …. weergegeven. Druk op ^ of ˇ om bij de juiste letter te komen en kies vervolgens ↻ om deze te bellen. Alle contacten met deze beginletter worden weergegeven. Als er geen contact met de gekozen eerste letter bestaat, worden de vermeldingen met de volgende eerste letter weergegeven.
Normaal gesproken worden de vermeldingen met namen en nummers weergegeven. Als een item speciale tekens bevat die niet kunnen worden weergegeven, verschijnt een ? in plaats van de naam. Als bij een opgeslagen nummer geen naam opgeslagen is, wordt alleen het telefoonnummer weergegeven. In het geval dat een contact met verschillende telefoonnummers is opgeslagen, worden deze door middel van een beginletter achter de naam gescheiden (/w kantoor, /h privé, / m mobiel).

Belgeschiedenis

Hier kunt u deze ook beheren, zie "2.4.1". Als er geen geschiedenis bestaat, verschijnen de woorden "geen vermelding" in de display.

Zowel in de contactenlijst als in de belgeschiedenis drukt u ^ of ˇ om in de invoer te bladeren. Als er een actieve verbinding met een mobiele telefoon is, kunt u op ↻ drukken om de op dat moment weergegeven contact te kiezen. In de belgeschiedenis drukt u op ↻ om de details van een contact te bekijken en nogmaals ↻ om deze opnieuw te kiezen. Tijdens het keizen hoort u de mededeling "Kiest <Number>".

3.3 Contacten verlaten

Als u zich in de contactenlijst of in de belgeschiedenis bevindt, drukt u op M om weer in de standby-modus terug te komen. Als u zich in de details van een contact bevindt, drukt u M om terug te gaan naar het vorige menu. Druk nogmaals M om in de standby-modus terug te keren.

3.4 Contacten / belgeschiedenis verwijderen

Om alle contacten te verwijderen , kies '**Löschen**' in het contactenmenu.

Om de belgeschiedenis te verwijderen , kies '**Löschen**' in het belgeschiedenismenu.

4. Snelkiesfunctie

4.1 Beschrijving van de snelkiesfunctie

Met deze functie kunt u een item uit de contactenlijst of belgeschiedenis als snelkiezen vastleggen. Met een actieve verbinding hoeft u alleen maar te drukken op om dit nummer te kiezen.

4.2 Details snelkiesfunctie weergeven

Druk 3 seconden op om de details van het opgeslagen nummer weer te geven. . Als er een verbinding actief is, drukt u om het nummer te kiezen, u hoort de mededeling "Kies <Nummer>".

4.3 Details snelkiesfunctie verlaten

Als u kijkt naar de details kunt u door te drukken op M weer terugkeren in de standby-modus.

4.4 Snelkiesfunctie instellen

Selecteer de gewenste invoer in de contactenlijst of belgeschiedenis en druk op om deze op te slaan. U hoort de mededeling "sneltoets voor de naam / Nummer".

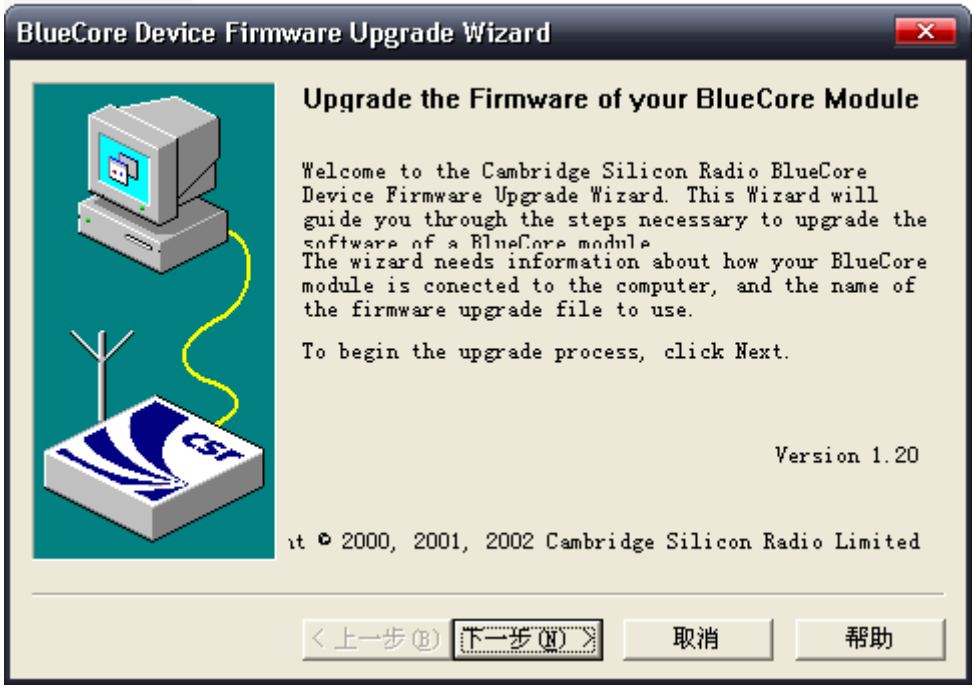
4.5 Snelkiesfunctie gebruiken

Als er een verbinding actief is, drukt u op om het nummer kiezen dat u voor de snelkiesfunctie heeft opgeslagen. U hoort de mededeling "Kies <Nummer>".

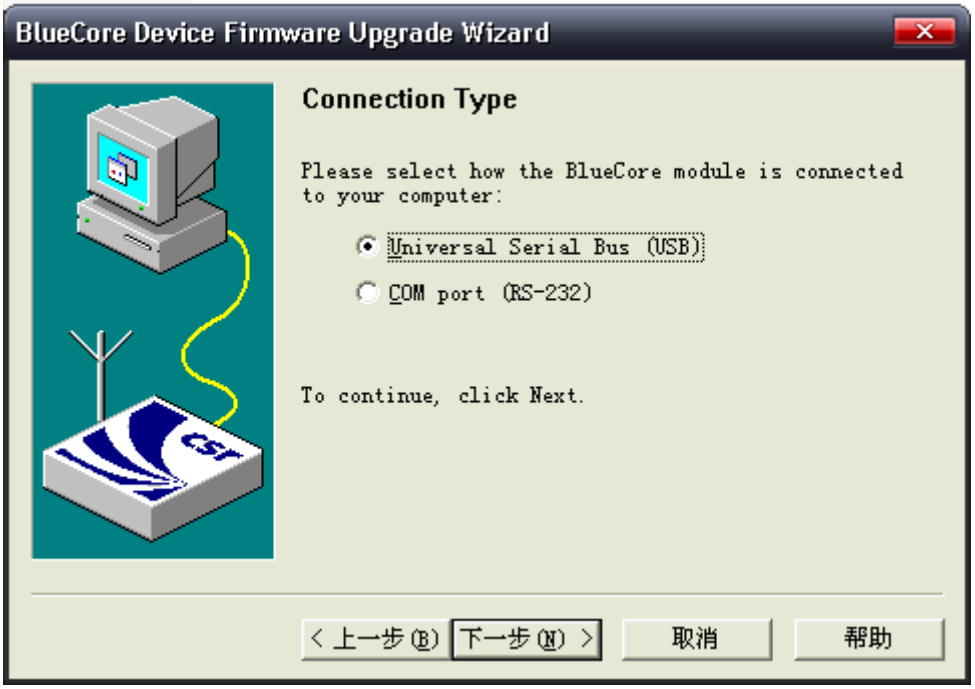
5. Software actualiseren

De Seecode Tube ondersteunt software-updates via de USB-poort. Hiermee kunt u zelf software-updates uitvoeren die wij via onze website publiceren. Hierdoor bent u ervan verzekerd dat ook nieuwe mobiele telefoons vlekkeloos met uw Seecode Tube blijven samenwerken.
Voor een eventuele upgrade gaat u als volgt te werk:

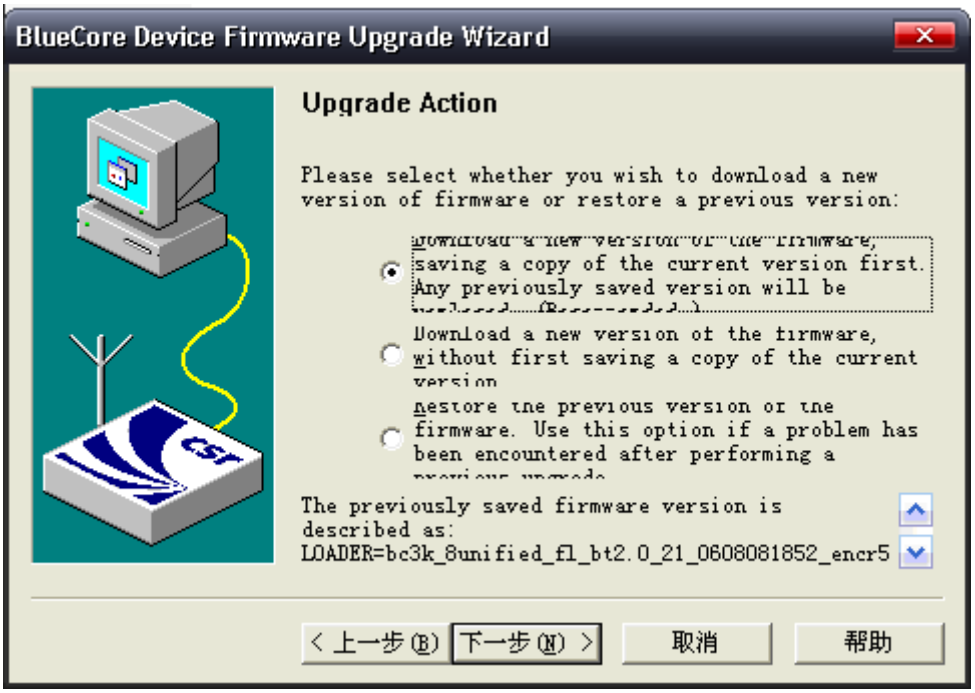
1) Download de software **DFU Wizard** van onze website en installeer deze op uw PC / laptop.
2) Download de nieuwste versie van de Tube besturingssysteemsoftware van onze website.
3) Verbind de Seecode Tube Sluit de Seecode visie met de meegeleverde USB-kabel aan op uw PC / laptop.
   Uit voorzorg aanwezige USB Bluetooth -adapter verwijderen.
4) Druk op M om in het hoofdmenu te komen.
5) Kies .
6) Kies **SW Version**.
7) Druk ^ , ^ , v , v en ↻ om in de Software upgrade-modus te komen.
   De boodschap “DFU…” verschijnt op het display.
   Als u per ongeluk in dit modus terecht bent gekomen, drukt u twee keer op ↻ hem weer te verlaten.
8) Installeer de USB-driver voordat u de Seecode Tube met de PC/laptop verbindt. Deze drivers zijn te vinden in de gedownloade map 'Dial-up wizard' de mapnaam is CSRBlueCoreUSB.inf. De driver ondersteunt alleen Windows 2000 en Windows XP besturingssysteem Indien u een andere gebruikt, kunt u helaas geen upgrade doen. Zelfs als u reeds andere USB-drivers hebt geïnstalleerd en uw besturingssysteem niet naar andere vraagt, moet u de meegeleverde gebruiken!
9) Start DFUWizard.exe.
   Het volgende dialoogvenster verschijnt:


BlueCore Device Firmware Upgrade Wizard
Upgrade the Firmware of your BlueCore Module
Welcome to the Cambridge Silicon Radio BlueCore Device Firmware Upgrade Wizard. This Wizard will guide you through the steps necessary to upgrade the software of a BlueCore module.
The wizard needs information about how your BlueCore module is conected to the computer, and the name of the firmware upgrade file to use.
To begin the upgrade process, click Next.
Version 1.20
ıt © 2000, 2001, 2002 Cambridge Silicon Radio Limited
< 上一步(B)
下一步(N) >
取消
帮助

10) Klik op **Next**.
Het volgende dialoogvenster verschijnt:



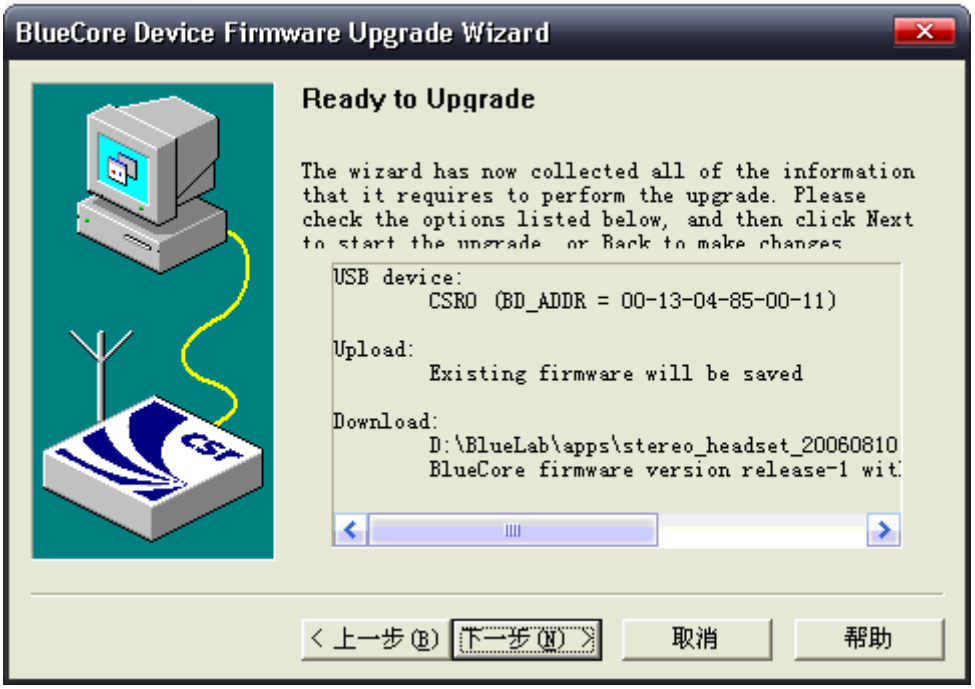
11) Kies **Universal Serial Bus (USB)** en klik op **Next**.
Het volgende dialoogvenster verschijnt:


BlueCore Device Firmware Upgrade Wizard
Upgrade Action
Please select whether you wish to download a new version of firmware or restore a previous version:
saving a copy of the current version first. Any previously saved version will be
Download a new version of the firmware, without first saving a copy of the current version
Restore the previous version of the firmware. Use this option if a problem has been encountered after performing a
The previously saved firmware version is described as:
LOADER=bc3k_8unified_fl_bt2.0_21_0608081852_encr5
< 上一步(B)
下一步(N) >
取消
帮助

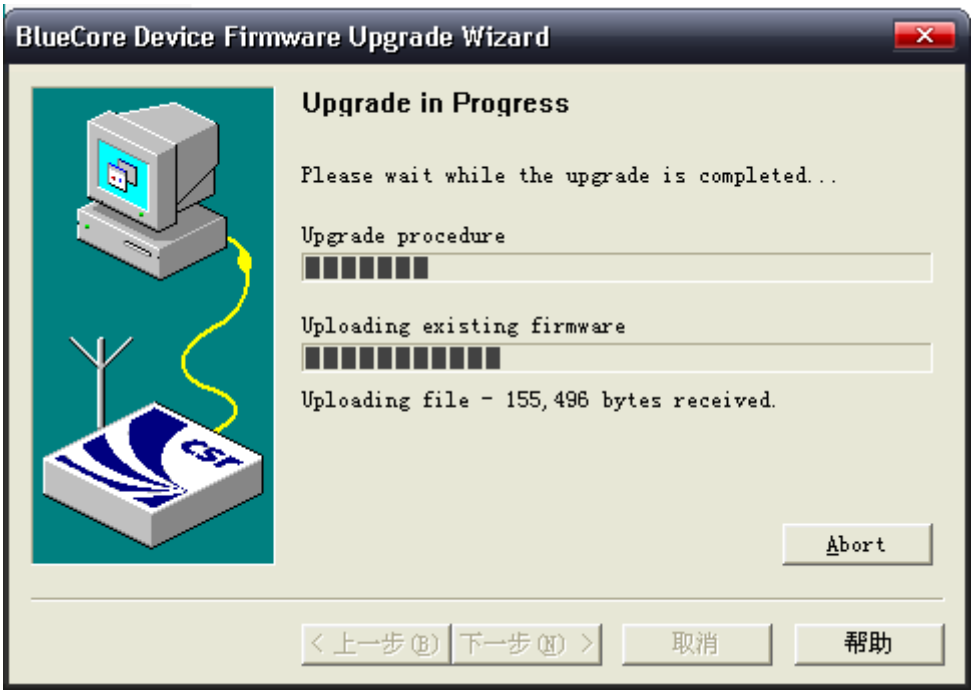
12) Kies **Download a new version of the firmware, saving a copy of the current version first** en klik op **Next.**
Het volgende dialoogvenster verschijnt:

BlueCore Device Firmware Upgrade Wizard
Upgrade File
Please select the file containing the version of firmware to download:
D:\BlueLab\apps\s...\BTHF920--1205.dfu
Browse...
The DFU file is described as:
BlueCore firmware version release-1 with application and persistent store
To continue, click Next.
< 上一步(B)
下一步(N) >
取消
帮助

13) Klik op **Browse…**om de gedownloade systeemsoftware te kiezen en klik op **Next**.
Het volgende dialoogvenster verschijnt:


BlueCore Device Firmware Upgrade Wizard
Ready to Upgrade
The wizard has now collected all of the information that it requires to perform the upgrade. Please check the options listed below, and then click Next
USB device:
CSR0 (BD_ADDR = 00-13-04-85-00-11)
Upload:
Existing firmware will be saved
Download:
D:\BlueLab\apps\stereo_headset_20060810
BlueCore firmware version release-1 wit
< 上一步(B)
下一步(N) >
取消
帮助

14) Controleer of alles correct is en klik op **Next**.
Het volgende dialoogvenster verschijnt:



Let op:

Onderbreek bovenstaande actualiseringproces niet ! Schakel uw PC / laptop of de Tube niet uit en verwijder de USB-kabel niet. Anders kunt u uw Seecode Tube onherstelbaar beschadigen. Verwijder de Tube pas dan van uw PC / laptop wanneer het programma erom vraagt.

6. Verkorte gebruiksaanwijzing

In de onderstaande 7 tabellen krijgt u een korte opsomming van de werking van de Seecode Tube.
Opmerking: De Seecode visie kan alleen worden gebruikt voor telefoongesprekken wanneer een mobiele telefoon en is gekoppeld
Opmerking: De Seecode Tube kan alleen voor telefoneren worden gebruikt wanneer een mobiele telefoon gekoppeld en verbonden is.

Tabel 1: In- / Uitschakelen

FUNCTIE	STATUS		FUNCTIE	SEECODE TUBE DISPLAY	
	TELEFOON	TUBE		BOODSCHAP	DISPLAY
Inschakelen		uit	Druk 3 seconden op	Tube gereed	Tube
Uitschakelen		standby	Druk 6 seconden op	Tube word uitgeschakeld	Geen weergave

Tabel 2: Koppelen/Verbinden

FUNCTIE	STATUS		FUNCTIE	SEECODE TUBE DISPLAY	
	TELEFOON	TUBE		BOODSCHAP	DISPLAY
Koppeling modus inschakelen		standby-modus	1) Druk op M 2) Kies . 3) Druk op . 4) Kies **Aktieveren**. 5) Druk op .	Kies Seecode Tube met de mobiele telefoon voer code 0000 in	wordt weergegeven
Koppeling modus verlaten		In koppeling modus	Druk op .		verdwijnt uit weergave
Alle koppelingen verwijderen		standby-modus	1) Druk op M 2) Kies . 3) Druk op . 4) Kies **Löschen**. 5) Druk op .		
Koppeling met mobiele telefoon	ingeschakeld	In koppeling modus	Volg de handleiding van uw mobiele telefoon. Koppelingcode is 0000	Koppeling succesvol	wordt weergegeven
Verbinding met telefoon herstellen (succesvol)	niet verbonden	niet verbonden	Druk op of maak een verbinding via uw mobiele telefoon.	Met telefoon verbonden	tijdens de verbindingsopbouw , na succesvolle verbinding
Verbinding met telefoon	niet verbonden	niet verbonden	Druk op of maak de verbinding via uw	Verbinding met telefoon	tijdens de verbindingsopbouw

herstellen (niet succesvol)			mobiele telefoon.	Geen telefoon herkent	, daarna geen weergave
Verbinding verbreken	verbonden	verbonden	Druk op 3 seconden of verbreek de verbinding via uw mobiele telefoon	Telefoon verbroken	verdwijnt

Tabel 3: Gespreksfuncties

FUNCTIE	STATUS		FUNCTIE	SEECODE TUBE DISPLAY	
	TELEFOON	TUBE		BOODSCHAP	DISPLAY
Aannemen	verbonden	verbonden	Druk op .	Oproep van xxx	
Afwijzen	verbonden	verbonden	Druk op 3 seconden.	Oproep afwijzen	
Beëindigen	in gesprek	in gesprek	Druk op .		
Opnieuw kiezen	Verbonden	verbonden	Druk 3 seconden op ^	Opnieuw kiezen	
Voicedail	Verbonden	verbonden	Druk 3 seconden op v		
Voicedail afbreken	Voicedail	Voicedail	Druk op v .		
Volume verhogen	in gesprek	in gesprek	Druk op ^ .		Het gekozen volume word 2 seconden weergegeven
Volume verlagen	in gesprek	in gesprek	Druk op v .		Het gekozen volume word 2 seconden weergegeven
Mute	in gesprek	in gesprek	Druk op M.		wordt weergegeven
Mute opheffen	in gesprek	in gesprek	Druk op M.		wordt weergegeven

Tabel 4: Gespreksovergave

FUNCTIE	STATUS		FUNCTIE	SEECODE TUBE DISPLAY	
	TELEFOON	TUBE		BOODSCHAP	DISPLAY
Gespreks overgave	in gesprek	in gesprek	Druk 3 seconden op		

Tabel 5: Batterij bijna leeg

FUNCTIE	STATUS		FUNCTIE	SEECODE TUBE DISPLAY	
	TELEFOON	TUBE		BOODSCHAP	DISPLAY
Batterij laag		Batterij bijna leeg		Batterij uitgeput	Akku erschöpft

Tabel 6: Geavanceerde gespreksfuncties

FUNCTIE	STATUS		FUNCTIE	SEECODE TUBE DISPLAY	
	TELEFOON	TUBE		BOODSCHAP	DISPLAY
Actief gesprek in wachtstand en nieuwe aanvaarden	in gesprek	aankloppen	Druk op .		
Actief gesprek beëindigen en nieuwe aanvaarden	in gesprek	aankloppen	Druk op M 3 seconden.		
Nieuw gesprek afwijzen	in gesprek	aankloppen	Druk op .		
Makeln	in gesprek	wachtstand	Druk op .		
Actief gesprek beëindigen, gesprek in wachtstand aanvaarden	in gesprek	Gesprek in wachtstand	Druk op M 3 seconden.		
gesprek in wachtstand beëindigen	in gesprek	Gesprek in wachtstand	Druk op .		
Conference Call	in gesprek	Gesprek in wachtstand	Druk 3 seconden op		

Tabel 7: Afstandsbediening van de mediaplayers via A2DP verbinding

FUNCTIE	STATUS		FUNCTIE	SEECODE TUBE DISPLAY	
	MEDIAPL.	TUBE		BOODSCHAP	DISPLAY
Afspelen	speelt		Druk op .		
Pauze	speelt		Druk op .		
Stop	speelt		Druk op M.		
Volume +	speelt		Druk op ^.		
Volume -	speelt		Druk op v.		
Snel terugspoelen	speelt		Druk 3 seconden op ^		
Snel vooruit spoelen	speelt		Druk 3 seconden op v		

7. Belangrijke opmerkingen en veel gestelde vragen

1: Mededeling "Akku niedrig" verschijnt in display

Als dit bericht verschijnt, dient u de batterij weer op te laden.

2: De Seecode Tube gaat niet aan.

Voor het eerste gebruik van de Seecode Tube dient deze ten minste 40 minuten geladen te worden. Het wordt aanbevolen om de batterij volledig op te laden voor gebruik.

3: Er komt geen geluid uit de Seecode Tube

Controleer het volgende:

- De Seecode Tube is ingeschakeld
- De Seecode Tube is aan een Bluetooth-apparaat gekoppeld
- De Seecode Tube is met een Bluetooth-apparaat verbonden
- Seecode Tube en mobiele telefoons zijn max. 10meter van elkaar verwijderd
- Het mobiele netwerk is beschikbaar

4: De Seecode Tube kan niet gekoppeld worden

Controleer of de Seecode Tube in koppelingmodus is.

5: Moet de koppeling na het uitschakelen opnieuw gemaakt worden?

Nee, eenmaal gekoppelde apparaten blijven in het geheugen totdat ze verwijderd worden.

6: De spraakgestuurde nummerkeuze werkt niet

Controleer of uw telefoon spraakgestuurde nummerkeuze ondersteunt en of deze ook ingeschakeld is. Ook een rumoerige omgeving kan resulteren in een foutmelding.

7: Hoe kan ik mijn Seecode Tube upgraden ?

Kijk in hoofdstuk 5 van deze gids. Als u de upgrade niet zelf kunt uitvoeren, kunt u ons uw Tube op afspraak voor een upgrade toezenden.

8. Onderhoud

- Zet de Seecode Tube na gebruik uit en bewaar deze op een veilige plaats.
- Houd de Seecode Tube uit de buurt van water, vochtigheid of andere vloeistoffen. Als hij nat is geworden, dient u de Tube onmiddellijk uit te schakelen en zorgvuldig droog te maken voordat u de Tube weer aanzet.
- Houd de Seecode visie uit de buurt van stoffige, vuile plaatsen, stof of vuil kan de Tube beschadigen.
- Bewaar de Seecode Tube niet op plaatsen met hoge temperaturen of direct zonlicht. Extreem hoge temperaturen kunnen leiden tot storingen of tot een vermindering van de batterijcapaciteit.
- Bewaar de Seecode Tube niet op koude plekken, het later verplaatsen naar een warme plaats kan condensatie in het apparaat veroorzaken, waardoor de Tube schade kan leiden.
- Laat de Seecode Tube niet vallen, onderdelen kunnen hierbij beschadigen.
- Reinig de Seecode Tube alleen met een licht-vochtige doek, maak nooit gebruik van benzine of chemicaliën voor het reinigen.
- Open de Seecode Tube niet, ze bevat geen onderdelen die u zelf zou kunnen repareren. Een beschadiging van de garantiezegels leidt automatisch tot het verlies van alle garantie en garantieclaims.

.

Manuale d’uso SEECODE TUBE

Dichiarazione

Senza autorizzazione da parte del fabbricante, la riproduzione, il trasferimento, la distribuzione o il magazzinaggio del contenuto di questo documento è assolutamente proibito.

Il fabbricante si riserva il diritto di effettuare qualsiasi cambiamento o miglioramento del prodotto descritto in questo documento senza preavviso.

Nota:

Assicuratevi che la funzione Bluetooth del vostro cellulare sia attiva e che il vostro operatore sia in grado di eseguire le funzioni descritte in questo manuale altrimenti alcune caratteristiche e funzioni di questo prodotto non potranno essere disponibili.

Sicurezza

- Usate il cavo caricabatteria in dotazione con l'apparecchio
- Attenzione, è rischioso inserire una batteria non correttamente o una batteria non idonea.
- Controllate la legge vigente e le regole sull' uso del cellulare o del viva-voce nel paese in cui vi trovate. Date sempre la massima attenzione alla guida. In certi casi è bene accostarsi prima di rispondere o fare una chiamata.
- Il dispositivo e i relativi accessori potrebbero contenere parti molto piccole. Tenetele lontane dalla portata dei bambini.
- Il Seecode Tube contiene una batteria al litio polimero. Non lasciate il dispositivo a contatto con il fuoco perché potrebbe esplodere.
- Questo prodotto, specialmente la batteria è soggetto a raccolta differenziata. Non smaltire nei rifiuti urbani indifferenziati. Per ulteriori informazioni, vedere le specifiche del paese.

Certificazioni e approvazioni di sicurezza

Questo prodotto è stato controllato e considerato conforme con i requisiti del Bluetooth BQB parte 15 delle norme FCC, direttive R&TTE o dei requisiti marcati CE.
Attenzione: l'utilizzatore non può effettuare cambiamenti o modificare il dispositivo in ogni caso. Cambiamenti o modifiche senza l' esplicito accordo delle parti responsabili della conformità potrebbero annullare l'autorità dell'utente ad operare con il dispositivo.

Questo dispositivo è conforme con la parte 15 delle norme FCC. L'utilizzo è soggetto alle seguenti due condizioni (1) Il dispositivo non deve creare interferenze dannose, (2) Il dispositivo può essere soggetto a tutte le interferenze ricevute, incluso le interferenze non desiderate.

COMUNICAZIONE FEDERALE DELLA COM MISSIONE SULLO STATO DELLE INTERFERENZE

Questo prodotto è stato controllato e considerato conforme ai limiti di una classe B dei dispositivi digitali, conforme alla parte 15 delle norme FCC. Questi limiti sono stati progettati in modo da ottenere una protezione ragionevole contro le interferenze residenziali dannose. Questo prodotto genera, usa e può radiare radiofrequenze e, se non installato o utilizzato conformemente alle istruzioni, può causare interferenze dannose alle comunicazioni radio. Comunque, garantiamo che le interferenze non danneggiano istallazioni particolari. Se questo prodotto causa interferenze dannose alla radio o alla teleTubee, le quali si possono accertare spegnendo e riaccendendo il dispositivo, l'utilizzatore dovrebbe cercare di correggere l'interferenza con una delle misure elencate qui sotto :

-Orientare nuovamente o spostare l'antenna di ricezione
-Aumentare lo spazio tra il prodotto e il ricevitore.
-Connettere il prodotto in una presa di corrente differente da dove sono collegati i ricevitori.
-Consultare un commerciante o un tecnico specializzato in radio/TV.

ATTENZIONE:

Qualsiasi cambiamento o modifica non esplicitamente approvata dal concessionario del dispositivo potrebbero rendere vietato l'utilizzo del prodotto.

Avviso di esposizione alla RF

Il prodotto è conforme FCC RF, limiti di esposizione stabiliti per un ambiente incontrollato
Il prodotto non deve essere co-ubicato o in concomitanza con altre antenne o trasmettitori.

Certificazione CE:

EN 301 489-17 v1.2.1: 2002
ETSI EN 300 328 v1.6.1:2004
IEC 60950-1:2001 / EN 60950-1:2001

INDICE

1. INTRODUZIONE 7

1.1 TECNologia BLUETOOTH 7

1.2 Caratterische del prodotto 7
1.3 Contenuto dell' imballo 7
1.4 TUBE E D'INSIEME 8
1.5 Descrizione degli indicatori ad icona 9

2. COME USARE SEECODE TUBE 10

2.1 Messa in carica ed utilizzo 10
2.1.1 messa in carica 10
2.1.2 informazioni sulla batteria 10
2.2 INSTALLAZIONE SEECODE TUBE 10
2.3 Accensione e spegnimento di SEECODE TUBE 11
2.4 MENU 12
2.4.1 Menu principale 12
2.4.2 Ingresso nel menu principale 12
2.4.3 Scorrere il menu 12
2.4.4 Attivare il menu o entrare nel menu secondario 13
2.4.5 Uscita dal menu 13
2.5 ACCOPPIAMENTO/CONNESSIONE 13
2.5.1 Accoppiamento con il Bluetooth del cellulare 13
2.5.2 Cancellazione degli accoppiamenti Bluetooth 14
2.5.3 Uscire dalla modalità di accoppiamento Bluetooth 14
2.5.4 Collegamento/scollegamento di Seecode Tube con il Bluetooth del cellulare 14
2.6 FARE UNA CHIAMATA 15
2.6.1 OPERAZIONI DI BASE PER FARE UNA CHIAMATA 15
2.6.2 Regolare il volume 15
2.6.3 Mettere in attesa una chiamata 15
2.6.4 Trasferire una chiamata dal Seecode Tube al cellulare 15
2.6.5 Selezione vocale 15
2.6.6 Funzioni di chiamate 15
2.7 FUNZIONI AV 16
2.7.1 Fare una connessione AV 16
2.7.2 Operatività di AV 16
2.8 OPERAZIONI MULTIPLE (TWO-LINK) 17
2.8.1 Connessione a due cellulari 17
2.8.2 Fare una chiamata 18
2.9 ACCOPPIAMENTO/CONNESSIONE CON ALTRI APPARECCHI BLUETOOTH 18
2.9.1 Accoppiamento con altri apparecchi Bluetooth 18
2.9.2 Accoppiamento con Bluetooth USB Dongle 18
3. USO DELLA RUBRICA 20
3.1 Trasferimento / Sincronizzazione rubrica 20
3.1.1 Trasferimento della rubrica dal cellulare al Seecode Tube 20
3.1.2 Sincronizzazione della rubrica del cellulare 20
3.2 USO DELLA RUBRICA 20
3.3 Uscita dalla rubrica telefonica 21
3.4 Cancellazione della RUBRICA O DEL REGISTRO DELLE CHIAMATE 21

4. FUNZIONI HOTKEY 22

4.1 Descrizione delle funzioni HOTKEY 22
4.2 Regolazione HOTKEY 22
4.3 Uscita da HOTKEY 22
4.4 Configurazione HOTKEY 22
4.5 CHIAMATA DI UN NUMERO HOTKEY 22

5. AGGIORNAMENTO DEL SOFTWARE **23**

6. MANUALE D'USO RAPIDO **28**

7. INFORMAZIONI SUPPLEMENTARI E DOMANDE FREQUENTI **32**

8. **MANUTENZIONE** **36**

1. Introduzione

1.1 Tecnologia Bluetooth

La tecnologia Bluetooth è specificatamente progettata per la comunicazione senza fili. Il concetto ispiratore di questa tecnologia è quello di eliminare completamente i cavi necessari alla comunicazione fra apparecchi CELLULARI, PDA, PC, viva voci, mouse, tastiere, stampanti ecc.
Per assicurare la compatibilità in tutto il mondo, Bluetooth usa frequenza riservate all'Industria Scientifica e Medicale (ISM). Da 2.4 GHz a 2,48 GHz Bluetooth trasmette dati a distanza d'oltre 10 metri (modelli CLASS II) o oltre 100 metri (modelli CLASS I) usando 79 canali di frequenze.
Sebbene la visibilità fra i due prodotti non sia richiesta, le connessioni Bluetooth possono essere soggette ad interferenze dovute ad ostacoli come pareti, corpi ed altri apparecchi elettronici. Inoltre a causa di differenze fra prodotti, è probabile che certi Bluetooth provenienti da diversi fabbricanti abbiano problemi di compatibilità. In questi casi, è consigliabile contattare il fabbricante e controllare la compatibilità.
Nota: in alcuni paesi possono esserci restrizioni nell'uso dei prodotti Bluetooth. Controllare le leggi vigenti.

1.2 Caratteristiche del prodotto

- Bluetooth v 2.0 , Classe II, operativo fino a 10 metri
- Display a cristalli liquidi con indicazione del livello di carica della batteria, indicazione dell'intensità di ricezione, stato della chiamata, indicazione del nome del chiamante, registro delle chiamate.
- Il menu a selezione rapida facilita le chiamate in entrata e uscita e le operazioni con Seecode Tube .
- Chiamate dalla rubrica telefonica e sincronizzazione con la memoria del cellulare
- Aggiornamento software tramite porta USB
- Accoppiamento simultaneo con due cellulari Bluetooth
- Accoppiabile con 8 telefoni cellulari
- Dal testo alla parola (TTS) ,suggerimento vocale dello stato / nome del chiamante
- Il migliore nella classifica della qualità vocale con la tecnologia per l'eliminazione dell'eco e dei rumori di sottofondo.
- Selezione vocale, chiamata in attesa e chiamate in conferenza.
- Display in differenti lingue
- Batteria ricaricabile al litio polimero
- Connettori per microfono e cuffia standard da 3.5mm per conversazioni private
- Minimo consumo, fino a 10 ore di tempo di conversazione e 1000 ore di standby.
- Provvisto di tre tipi di fissaggi: supporto flessibile, da innesto e per cruscotto.

1.3 Contenuto della confezione

- Seecode Tube x 1 (completo di batteria)
- Carica batteria x 1
- Cavo USB x 1
- Manuale d'istruzione x 1

1.4 Descrizione

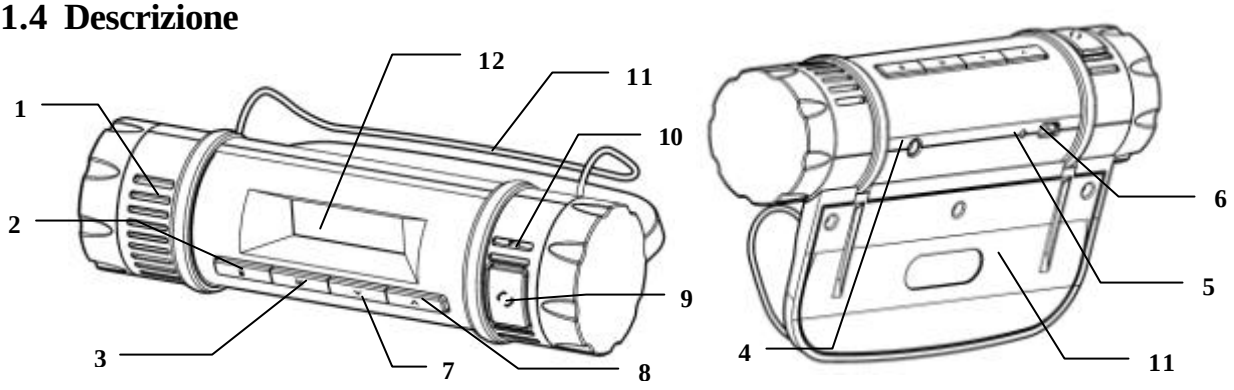


immagine 1: descrizione

1. Altoparlante
2. : Tasto per selezione rapida.
3. M: Tasto menu, ingresso rapido in rubrica, pausa, stop, AV. : Tasto di accensione e spegnimento, accoppiamento rapido, fine chiamata.
4. Connessione per cuffia esterna : Accettazione di chiamata, trasferimento chiamate da e per il cellulare, selezione menu, inizio/pausa, AV.
5. Tasto Reset.
6. Porta USB : connessione carica batteria o cavo USB
7. : Tasto di scorrimento menu, accesso rubrica e registro delle chiamate, riproduzione ultimo brano/ritorno veloce, richiamo ultimo numero.
8. : Tasto scorrimento menu, accesso rubrica e registro delle chiamate, riproduzione brano successivo/avanzamento veloce, composizione vocale
9. : Accettazione di chiamata, trasferimento chiamate da e per il cellulare, selezione menu, inizio/pausa, AV, Tasto di accensione e spegnimento, accoppiamento rapido, fine chiamata.
10. Microfono.
11. Aletta parasole
12. Altoparlante Display a cristalli liquidi OLED : (menu, stato del telefono, capacità della batteria, indicatore chiamate e del chiamante, rubrica).

.

1.5 Descrizione dei simboli

I simboli seguenti sono visibili sul display, vi informano sullo stato del Seecode Tube :

- : Modo silenzioso

: Sincronizzazione della rubrica in processo tra Seecode Tube e il cellulare

: Accoppiamento in esecuzione

: Connessione in esecuzione

: Connessione HF/HS in funzione

: Connessione AV in funzione

: Informazione sulla capacità della batteria, con 5 livelli, , , , e

: Indicazione di ricezione del segnale

2. Come usare Seecode Tube

2.1 Messa in carica ed utilizzo della batteria

2.1.1 Messa in carica

Il Seecode Tube contiene una batteria ricaricabile al litio polimero. Per prolungare la durata della batteria si consiglia di caricarla almeno 4 ore consecutive prima dell' utilizzo:

Procedura :

1) Inserite il cavo carica batteria nella presa USB del Seecode Tube.
2) Collegate il cavo carica batteria all'attacco accendisigari del veicolo.
   Il simbolo lampeggierà durante l'operazione di carica. Quando il simbolo diventa , significa che la batteria è carica.

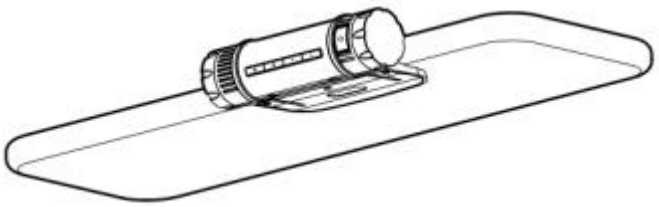
Potete usare il cavo USB per caricare il Seecode Tube anche tramite il vostro PC. Effettuare la carica con USB richiede più tempo rispetto alla
carica in auto.

2.1.2 Informazioni sulla batteria

Una volta che la batteria è stata completamente caricata, potrete comunicare per più di 10 ore, in standby invece la carica durerà per più di 1000 ore.
Prima che la batteria si scarichi sentirete un breve segnale acustico ogni due minuti ed un messaggio "batteria scarica" apparirà sul display. Ricaricate la batteria come descritto.
Nota: un eccesso di ricariche accorcia la vita della batteria. Se una batteria carica non viene usata perderà efficacia con il tempo. Temperature troppo elevate (ma anche troppo basse) danneggeranno la capacità e la durata della batteria.

2.2 Installazione del Seecode Tube

Accessorio orientabile per facilitare il montaggio in auto : Làletta parasole e orientable. Anche orientandola il displey del Viva Voce rimane leggibile ruotando semplicemente il Tube.
Nota: il microfono del Seecode Tube deve essere direzionato verso l'utilizzatore.



2.3 Accensione e spegnimento di Seecode Tube

Accenssione : tenete premuto il tasto per almeno 3 secondi fino a quando sentirete un messaggio vocale “Tube acceso” inoltre la parola “Tube”apparirà sul display.

Spegnimento : Tenete premuto il tasto per almeno 6 secondi fino a quando sentirete un messaggio vocale “Tube spento” il display si spegnerà.

Reset: Il tasto reset si trova sul fianco. Se il Seecode Tube si blocca dopo varie operazioni errate, potete ripristinarlo premendo il tasto reset.

2.4 Menu

2.4.1 Menu principale

Il menu principale contiene :

- : Menu della rubrica contenente 3 menu secondari :

  Vedere: rubrica sul display

  Scaricare: Scarica i dati della rubrica dal cellulare

  Cancellare: Cancella tutti i nominativi della rubrica memorizzati su Seecode Tube.

  Nota: *il menu* ***Scaricare*** *appare sul display unicamente se la connessione HF/HS tra il cellulare e il vivavoce è stata stabilita..*

- : Il menu delle chiamate contiene due menu secondari :

  Chiamate ricevute:

  Vedere: lista delle chiamate ricevute

  Cancellare: Cancella tutte le chiamate ricevute memorizzate su Seecode Tube

  Chiamate effettuate:

  Vedere: lista delle chiamate effettuate

  Cancellare: Cancella tutte le chiamate effettuate memorizzate su Seecode Tube

- : Menu Hotkey

  Vedere: visualizza le impostazioni di Hotkey

Cancellare: cancella le impostazioni di Hotkey

- : Il menu impostazioni contiene sei menu secondari :

Retroilluminazione: Selezionate una delle seguenti opzioni per stabilire la modalità di spegnimento retroilluminazione, se per un determinato periodo di tempo non viene utilizzata alcuna funzione del cellulare, la retroilluminazione viene disattivata in :

- 10 Sec
- 20 Sec
- 60 Sec
- sempre acceso

Nota: selezionate un tempo corto per ridurre il consumo della batteria

Contrasto: selezionate per regolare la luminosità dei caratteri e dei simboli sul display.

Aumentare la luminosità del Seecode Tube quando c'è molta luminosità e diminuirla quando non c'è alfine di ottenere la migliore qualità del quadrante luminoso..

Lingue: selezionate dal menu secondario la lingua desiderata:

Nota: la varietà di lingue che Seecode Tube può offrire dipende dal modello e della versione del software..

Richiamo automatico: Selezionare la funzione :

- Attiva
- Disattiva

TTS: Selezionare la funzione :

- Attiva
- Disattiva

Modo di visione : Seleziona il seguente submenu per vedere il Display in versione :

- Normale
- Inverso

Versione SW : Selezionare le 8 versioni di software :

- : Menu di accoppiamento:
  - **Attivare:** Iniziare l'accoppiamento
  - **Cancellare**: Annullare le informazioni di accoppiamento

2.4.2 Ingresso nel menu principale

Quando Seecode Tube si trova in modo standby, premete il tasto M per entrare nel menu principale. Premendo nuovamente il tasto M uscirete dal menu principale.

2.4.3 Scorrimento del menu

Premete il tasto ^ o v per scorrere dal menu principale al menu secondario

2.4.4 Attivare il menu o entrare nel menu secondario

Premete il tasto per attivare un menu evidenziato o entrare in un menu secondario.

2.4.5 Uscita dal Menu

Quando siete in un menu secondario, premete il tasto M per ritornare nel menu principale. Se siete già nel menu principale premete il tasto M per uscire dal menu e ritornare in standby.

2.5 Accoppiamento / connessione

2.5.1 Accoppiamento con un cellulare Bluetooth

L'accoppiamento crea una relazione e permette al cellulare di memorizzare un'unica ID. Assicura che le chiamate saranno sempre prese in considerazione da un unico collegamento Bluetooth.
La procedura dell'accoppiamento è la seguente :

1) Mettete il Seecode Tube vicino al cellulare Bluetooth ed assicuratevi che i due siano entrambi accesi.
2) Premete il tasto M per entrare nel menu principale. Selezionate **Attivare.** Quando sentite la voce "pronto" e stato trovato il "Tube" selezionato dal cellulare quindi inserite il codice pin "0000", apparirà il simbolo sul display, è la conferma dell'avvenuto collegamento.
3) Per impostare la connessione del cellulare consultate le istruzioni per l'uso del cellulare.
4) Selezionate **Tube** dalla lista dei dispositivi Bluetooth nel menu del cellulare. Inserite il codice "0000" e confermate l'accoppiamento di Seecode Tube con il cellulare. Se l'accoppiamento è stato effettuato con successo sentirete un messaggio vocale : "Accoppiamento riuscito". A questo punto il Seecode Tube e il cellulare sono accoppiati.

   Nota: Il Seecode Tube manterrà la modalità di accoppiamento per circa 2 minuti. Se l'accoppiamento non viene effettuato entro questi 2 minuti Seecode Tube andrà in modalità standby è il simbolo sparirà. Dovete quindi ricominciare l'operazione di accoppiamento appena descritta.

2.5.2 Cancellare gli accoppiamenti Bluetooth

Seecode Tube può essere accoppiato con 8 diversi dispositivi Bluetooth. Per cancellare tutti gli accoppiamenti memorizzati procedere come segue :

1) Premete il tasto M per entrare nel menu.
2) Selezionate .
3) Premete .
4) Selezionate **Cancellare**.
5) Premete .

2.5.3 Uscire dalla modalità di accoppiamento

Quando Seecode Tube si trova in modalità di accoppiamento, premete il tasto ^ per uscirne ed entrare nella modalità standby. Il simbolo sparirà.

2.5.4 Collegare/scollegare Seecode Tube dal Bluetooth del cellulare

Seecode Tube potrà comunicare con altri dispositivi Bluetooth solo se si sarà effettuato una connessione tra questi dispositivi.

Collegare Seecode Tube con il Bluetooth del cellulare

Se il Seecode Tube è già stato accoppiato con il cellulare, premete per la connessione o iniziare una connessione dopo che il Seecode Tube sarà identificato dalla lista del cellulare. Durante la connessione, il simbolo apparirà sul display. Dopo l' avvenuto collegamento con HF sentirete un messaggio vocale "cellulare connesso" e apparirà il simbolo sul display. In caso che il cellulare fosse compatibile con Bluetooth A2DP, premete il tasto per stabilire la connessione A2DP tra Seconde Tube e il cellulare. Dopo avvenuto il collegamento A2DP il simbolo apparirà sul display del Seecode Tube.

Nota: Alcuni cellulari sono in grado di stabilire entrambi le connessioni A2DP assieme a HF.

Scollegare Seecode Tube con il cellulare Bluetooth

Quando la connessione HF è già stabilita fra Seecode Tube e il cellulare ma non esiste nessuna chiamata in attivo, premete per cancellare la connessione, o seguite il manuale d'uso del cellulare per scollegare la connessione tramite il cellulare.

Dopo avere effettuato lo scollegamento sentirete un messaggio vocale: "Cellulare scollegato" e il simbolo sparirà.

Se esiste anche una connessione A2DP premete il tasto per interrompere prima la connessione A2DP e poi premete per interrompere la connessione HF. Dopo lo scollegamento della connessione a A2DP il simbolo sparirà dal display del Seecode Tube.

Nota: Alcuni cellulari sono in grado di scollegare entrambi le connessioni A2DP assieme a HF.

Ri-collegamento automatico

Seecode Tube è provvisto di una funzione di ri-connessione automatica dopo uno scollegamento accidentale.

Se **Attivo** viene selezionato dal menu di **Ri-collegamento**, il ri-collegamento viene diviso in tre fasi :

1. Entro 10 secondi dallo scollegamento: Seecode Tube mantiene la possibilità di ri-collegarsi.
2. Tra 10 secondi e 10 minuti dallo scollegamento: Seecode Tube prova a ri-collegarsi ogni 10 secondi.
3. Tra 10 minuti e 30 minuti dallo scollegamento: Seecode Tube prova a ri-collegarsi ogni 30 secondi..

Se la connessione non viene effettuata entro 30 minuti, Seecode Tube interrompe la ri-connessione automatica.

Se **Disattivo** viene selezionato dal menu di **Ri-collegamento** , the Seecode Tube proverà a ri-collegarsi entro 10 secondi prima dello scollegamento. Se nessuna connessione viene fatta entro 10 secondi si dovrà ristabilire la connessione manualmente.

2.6 COMUNICARE

2.6.1 Operazioni base per fare o ricevere una chiamata

Rispondere ad una chiamata: Premete .

Rifiutare una chiamata: Premete 3 secondi.

Terminare una chiamata: Premete .

Ripetizione ultima chiamata: Quando Seecode Tube si trova in modo standby, tenete premuto il tasto per tre secondi.

2.6.2 Regolazione volume

Quando Seecode Tube è connesso e si trova in modalità talk/play, potete regolare il volume premendo i tasti rispettivamente . Dopo la regolazione, la barra dello stato del volume apparirà sul display per 2 secondi prima di sparire.

2.6.3 Mettere in attesa una chiamata

Durante una chiamata premete il tasto M per mettere la chiamata in attesa e premete un'altra volta M per riprendere la chiamata. Mentre la chiamata è in attesa il simbolo apparirà sul display e il Seecode Tube emetterà un suono ogni 5 secondi.

2.6.4 Trasferire una chiamata dal Seecode Tube al cellulare

Durante una chiamata sul Seecode Tube, premete il tasto per 3 secondi per trasferire la chiamata dal Seecode Tube al cellulare.

2.6.5 Selezione vocale

Se il cellulare è predisposto per una selezione vocale, premete il tasto per 3 secondi per attivare la selezione vocale. Prima di usare la selezione vocale, dovete salvare il riconoscimento vocale nel cellulare. Consultate il manuale d'uso del cellulare per avere i dettagli di come impostare la selezione vocale e salvare il riconoscimento vocale.

Quando la selezione vocale è in funzione, premete velocemente il tasto per cancellarla..

2.6.6 Funzioni di chiamate

Se il vostro cellulare è predisposto per le chiamate in attesa o le chiamate in conferenza, anche Seecode Tube è predisposto per queste due funzioni. Procedete come segue :

1. Se una nuova chiamata arriva mentre siete in comunicazione :
   1) Premete il tasto per mettere in attesa la chiamata in corso ed accettate la nuova chiamata.
   2) Premete il tasto M 3 secondi per finire la chiamata in corso ed accettare la nuova chiamata.
   3) Premete il tasto per mantenere la chiamata in corso e rifiutare quella in arrivo.

2. Quando due chiamate sono in corso, per interagire con entrambe le chiamate:
   1) Premete il tasto per spostarsi da una chiamata all'altra.
      Se ci fossero più di una chiamata in attesa, ripetete questa operazione per interagire con tutte le chiamate.
   2) Premete il tasto M 3 secondi per finire la chiamata in corso e rispondere ad una chiamata in attesa.
      Se ci fossero più di una chiamata in attesa, ripetete la stessa operazione per rispondere alle altre chiamate in attesa.
   3) Premete il tasto per interrompere tutte le chiamate in attesa.
   4) Premete il tasto per 3 secondi per aggiungere una nuova chiamata nella conversazione in corso.
      Ripetete questa operazione per aggiungere altre chiamate al gruppo in conferenza.

2.7 Funzioni AV

Seecode Tube è predisposto alle funzioni AV. Quando viene connesso ad un riproduttore multimediale di musica dotato di Bluetooth, predisposto di A2DP, Seconde Tube permette all'utilizzatore di riprodurre la musica del suo media player.

2.7.1 Fare una connessione AV

Se il cellulare è predisposto di Bluetooth A2DP, potete effettuare la connessione tra il cellulare e il Seecode Tube per sentire la musica emessa dal cellulare. A dipendenza delle capacità del cellulare, la connessione AV può essere stabilita automaticamente.

Se la connessione A2DP viene stabilita tra il cellulare e il Seecode Tube, il simbolo ♫ apparirà sul display. Se il cellulare è predisposto di A2DP ma la connessione A2DP non viene accettata, dovete seguire le istruzioni del manuale d'uso del cellulare per effettuare una connessione A2DP prima di riprodurre la musica.

2.7.2 Operazioni AV

Per ascoltare la musica prodota dal cellulare o da media players predisposti di A2DP e di AVR CP, seguite le seguenti operazioni:

Play: Premete .

Pausa: Premete .

Stop: Premete M.

Indietro: Premete ^.

Avanti: Premete v.

Indietro veloce: Tenete premuto ^ per almeno 3 secondi.

Avanti veloce: Tenete premuto v per almeno 3 secondi

Se il Display è in posizione inverso, le funzioni die tasti ^ et v cambiano automaticamente.

Nota:

Se dovesse arrivare una chiamata, la musica andrà automaticamente in pausa. Potete rispondere o rifiutare la chiamata nel modo abituale. Quando la chiamata sarà finita la musica riprenderà automaticamente.

2.8 Operazioni multiple

Seecode Tube può essere connesso a due cellulari simultaneamente. Molto interessante per l'utilizzatore che possiede due cellulari, per esempio il cellulare professionale e il cellulare privato.

2.8.1 Connettere due cellulari

Differenti metodi possono essere usati per connettere due cellulari già accoppiati con Seecode Tube. Per la procedura di accoppiamento riferitevi al punto "2.5.1".

1. Quando il Seecode Tube è acceso, inizierà automaticamente a connettersi con l'ultimo e il penultimo cellulare.
2. Iniziate la procedura di connessione su Seecode Tube.
   Quando Seecode Tube è in standby (nessuna connessione Bluetooth), premete il tasto . Seecode Tube inizierà automaticamente la connessione con l'ultimo cellulare, poi con il penultimo.
   Nota: Se il cellulare che volete connettere non è uno dei due citati sopra, iniziate una nuova connessione.
3. Effettuate la connessione Bluetooth con il cellulare
   Seguite le istruzioni del manuale d'uso del cellulare.
   Nota: La seconda connessione potrà essere effettuata solo se la prima sarà andata a buon fine.

Quando i due cellulari saranno connessi con successo, il primo sarà sempre attivo e il secondo in standby. L'ordine tra attivo e standby potrà essere cambiato solo se il primo cellulare verrà disconnesso. Solo il nome del cellulare attivo verrà visualizzato sul display di Seecode Tube.
Ogni operazione del Seecode Tube verrà riportata sul cellulare attivo, per esempio la ripetizione e la selezione vocale. Tutte le operazioni fatte sia con il cellulare attivo che con quello in standby verranno gestite come un unico accoppiamento

2.8.2 Ricevere una o piu' chiamate

Quando due cellulari sono connessi con Seecode Tube simultaneamente :

1. Se solo un cellulare riceve una chiamata, la chiamata stessa verrà trasferita al Seecode Tube e tutte le operazioni saranno le stesse come se fosse un singolo accoppiamento.
2. Se i due cellulari ricevono una chiamata allo stesso momento, il Seecode Tube accetta solo la prima chiamata e di conseguenza potrà agire su tutte le azioni disponibili, compreso le chiamate in attesa e le chiamate in conferenza. Quando la prima chiamata è finita premete il tasto per trasferire le altre chiamate dal cellulare al Seecode Tube, altrimenti le altre chiamate rimarranno sul cellulare.

2.9 ACCOPPIAMENTO/CONNESSIONE CON ALTRI APPARECCHI BLUETOOTH

2.9.1 Accoppiamento con altri apparecchi Bluetooth

Il Seecode Tube si accoppia con gli altri apparecchi Bluetooth per stabilire una comunicazione Bluetooth a corta distanza. Riferirsi al punto "2.5.1"per accoppiarsi con Seecode Tube.

Seecode Tube si può accoppiare fino ad 8 apparecchi Bluetooth diversi compreso i cellulari Bluetooth. Le informazioni sono salvate in sequenza all'accoppiamento. Per cancellare le informazioni di un accoppiamento dal Seecode Tube, riferirsi al punto "2.5.2".

Dopo l'accoppiamento, una comunicazione senza fili a corta distanza sarà stabilità fra l'apparecchio Bluetooth e il Seecode Tube. Per effettuare una connessione Bluetooth riferirsi al punto "2.5.4".

2.9.2 Accoppiamento/connessione con Bluetooth USB Dongle

Prima dell'accoppiamento e della connessione, assicuratevi che l'USB Dongle sia installato con il IVT's BlueSoleil driver sul PC.

La procedura è la seguente :

1) Premete il tasto M per entrare nel menu principale . Selezionate e poi **Attivare**.
   Quando sentirete il messaggio vocale "selezionare Tube dal cellulare ed inserire il codice pin 0000" apparirà anche il simbolo sul display significherà che l'accoppiamento è riuscito.
2) **Avvio** "IVT BlueSoleil". Selezionate **My Bluetooth>Bluetooth device discovery** nella barra del menu per cercare l'apparato Bluetooth.
3) Quando Seecode Tube sarà trovato, premete su **Tube**, e selezionate **Pair device.**
4) Inserite la password 0000
5) Dopo avere effettuato l'accoppiamento con successo, apparirà il tasto rosso **v** davanti al nome del prodotto **Tube**. Premete su **Tube** e selezionate **Connection**>**Bluetooth AV Service** per stabilire una connessione al servizio AV fra IVT e Seecode Tube.
6) Per controllare a distanza la riproduzione della musica sul PC, potete aprire Window Media Player e programmare l'interfaccia dello speaker con il **Bluetooth AV/HS audio** dopo avere stabilito una connessione al servizio AV.
7) Riavviate Windows Media Player. Potete ora sentire la musica nel Seecode Tube. Per controllare la riproduzione della musica sul PC, riferitevi al punto "2.7.2".
8) Per una comunicazione vocale come chatting in Internet, dovete scollegare il servizio Bluetooth AV, e collegare il servizio Bluetooth Headset. Premete **Tube**, e selezionate **Disconnect**>**Bluetooth AV Service**.
9) Premete **Tube**, e selezionate **Connect**> **Bluetooth Headset Service**. Quando sentirete un segnale acustico premete il tasto per memorizzare la connessione.
10) Quando la connessione è stabilita avviate **Control Panel** e selezionate **Volume and Audio Device**. Cambiate la posizione **Bluetooth AV** in **HS Audio**. Ora potete parlare al microfono di Seecode Tube.

Note::

1. *Quando la connessione Bluetooth AV è stabilità , potete usare i comandi di Seecode Tube, come: play, pausa, selezione del brano, controllo del volume. In questo caso però non potete parlare al il microfono di Seecode Tube.*

2. *Quando la connessione Bluetooth Headset Service è stabilità, potete sentire la musica e parlare contemporaneamente al microfono. In questo caso però non potete usare i comandi di Seecode Tube .*

Se al posto dei driver IVT's BlueSoleil usate altri driver dovete seguire il manuale d'uso di questi ultimi per completare l'accoppiamento di Seecode Tube con il rispettivo USB dongle.

3. Uso della rubrica telefonica

3.1 Trasferimento /sincronizzazione rubrica

3.1.1 Trasferimento della rubrica dal cellulare al Seecode Tube

Connettete Seecode Tube con il cellulare prima di iniziare il trasferimento. Premete il tasto M per entrare nel menu principale. Selezionate e avrete il menu secondario di trasferimento. Se non ci sono problemi di compatibilità con il cellulare, il trasferimento inizierà. Sentirete il messaggio vocale “trasferimento in corso, attendere prego” . Il simbolo ⇄ apparirà sul display quando il trasferimento sarà completato.
Il trasferimento della rubrica sostituirà l’esistente rubrica di Seecode Tube se precedentemente memorizzata.
Quando il trasferimento sarà completato sentirete il messaggio vocale “trasferimento completato” e il simbolo ⇄ scomparirà dal display.
Se il Seecode Tube non avrà sufficiente spazio per contenere tutta la rubrica del cellulare, il trasferimento terminerà quando la rubrica sarà piena e il messaggio “Memoria piena!” apparirà sul display. La rubrica trasferita, registrata prima della fine del trasferimento verrà salvata nel Seecode Tube. Seecode Tube può contenere più di 400 nominativi.
Se ci fosse un problema di compatibilità con il cellulare, il trasferimento terminerà immediatamente. Sentirete il messaggio vocale “il trasferimento non è sostenuto dal telefono” e vedrete apparire sul display “sincronizzazione fallita!”. La rubrica originale rimarrà registrata nel Seecode Tube.
Nota: se non siete riusciti a trasferire la rubrica dal cellulare al Seecode Tube potete farlo anche nominato per nominativo.

3.1.2 Sincronizzazione della rubrica del cellulare

Per i dettagli operazionali riferitevi al manuale d’uso del cellulare. Prima di iniziare la sincronizzazione assicuratevi che Seecode Tube sia in standby e che non abbia connessioni Bluetooth con il cellulare . Il simbolo ⇄ apparirà sul display fino a che la sincronizzazione sarà completata e lo spazio di memoria di Seecode Tube sia terminato. Se ci sono problemi di incompatibilità del cellulare apparirà un messaggio di errore
Note: La sincronizzazione delle rubriche dei cellulari può essere diversa indipendentemente dalla marca o dal modello.

3.2 Uso della rubrica

Rubrica sul display

Quando Seecode Tube è connesso o in standby , tenete premuto il tasto M per 3 secondi per vedere la rubrica sul display o usate il menu (per dettagli riferitevi al punto "2.4.1"). Se non ci sono nominativi nella rubrica, il messaggio "nessun nominativo" sul display, diversamente apparirà l' indice alfabetico dalla A-Z. I nominativi che non appartengono a questo indice sono classificati in "…." Premete il tasto ^ o v per scorrere tutto l'indice, e il tasto ↻ per selezionare il nominativo cercato.

Normalmente il nome e il numero del chiamante apparirà sullo schermo del display. In certi casi il nome del chiamante potrà apparire illeggibile, in questo caso sul display apparirà "?". Se il nominativo non è salvato nella rubrica del cellulare, solo il numero di telefono apparirà sul display del Seecode Tube. Se un nominativo è accompagnato da molti numeri il carattere , **h** (home) **w** (work) sarà indicato sul display del Seecode Tube dopo il nome del chiamante.

Nota:

Le rubriche di diversi cellulari possono essere trasferite su Seecode Tube. Nella posizione standby (scollegato), tenete premuto il tasto M per 3 secondi per vedere sul display l'ultima rubrica trasferita. Se invece Seecode Tube è collegato, apparirà sul display la rubrica del cellulare connesso.

Registro chiamate

Riferitevi al punto "2.4.1". Se nessun dato viene trovato, il messaggio "vuoto" apparirà sul display.

Per scorrere la registrazione delle chiamate, sia della rubrica che del registro delle chiamate, premete il tasto ^ o v . Quando Seecode Tube è connesso, premete il tasto ↻ per chiamare il no. scelto della rubrica. Per chiamare un no. dal registro, premete il tasto ↻ per vedere i dettagli del nominativo e di nuovo ↻ per selezionare il numero. Quando il numero sarà pronto, sentirete il seguente messaggio vocale "chiamata al …(numero)".

3.3 Uscita dalla rubrica

Se state sfogliando la rubrica o il registro delle chiamate o i dettagli dei nominativi, premete il tasto M per ritornare alla modalità standby. Quando state sfogliando i dettagli di un nominativo, premete il tasto M per ritornare al livello precedente e M un'altra volta per ritornare alla modalità standby.

3.4 Cancellazione della rubrica o del registro delle chiamate

Per cancellare tutto il contenuto della rubrica, premete M per entrare sul menu principale, selezionate 📖, e scegliete **Cancellare**.

Per cancellare tutto il contenuto del registro delle chiamate premete M per entrare nel menu principale, selezionate 📞 e scegliete **Cancellare.**

4. Operazioni Hotkey

4.1 Descrizione della funzione Hotkey

Con questa funzione, potete salvare una rubrica o registrare delle chiamate in Hotkey. Quando Seecode Tube è connesso, premendo il tasto riprenderete il numero salvato.

4.2 Installazione dell' Hotkey

Quando Seecode Tube è connesso o si trova in modalità standby, tenendo premuto il tasto per 3 secondi appariranno i dettagli delle impostazioni di Hotkey. Potete anche usare il menu per vedere le impostazioni. Per maggiori dettagli riferitevi al punto "2.4.1". Se la connessione HF con Seecode Tube e il cellulare è già stabilità, premete il tasto per riprendere il numero salvato in Hotkey e sentirete il messaggio vocale "Chiamata per ……. (numero)".

4.3 Uscita da Hotkey

Quando state sfogliando i dettagli delle impostazioni Hotkey, premete il tasto M per uscire da standby.

4.4 Impostazione di Hotkey

Selezionate una rubrica o un registro delle chiamate ed entrate nei dettagli. Premete il tasto per salvare questi dati in Hotkey. Sentirete il messaggio vocale "Il nome/numero" selezionato da HotKey è: "……".

4.5 Comporre un numero Hotkey

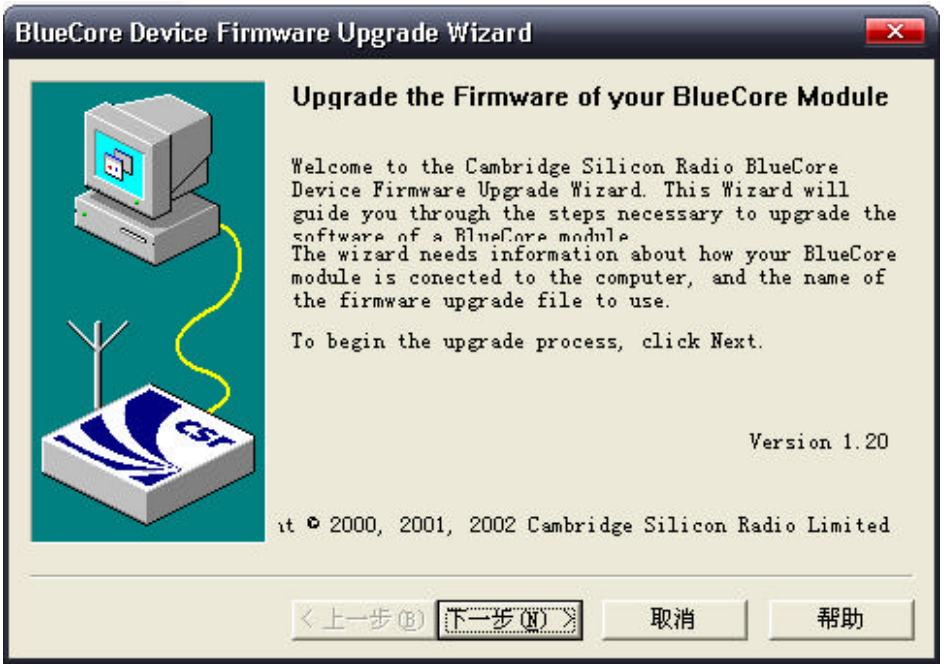
Quando Seecode Tube è connesso, premete il tasto per comporre il numero già salvato in Hotkey.
Sentirete il messaggio vocale: "Chiamata per……(numero)".

5. Aggiornamento del software

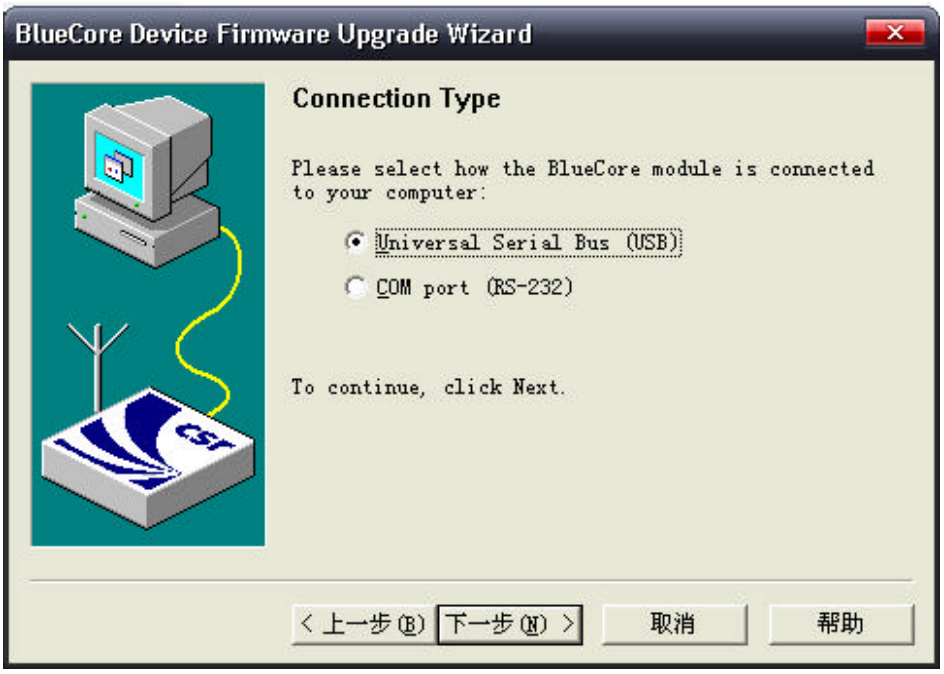
Il software di Seecode Tube può essere aggiornato tramite la presa USB. Questa caratteristica unica le permetterà di avere sempre l'ultimo aggiornamento software del prodotto da internet. Potrete quindi essere aggiornato con i nuovi modelli di cellulari. L'aggiornamento del software premette anche di migliorare le caratteristiche del prodotto.

Procedete come segue :

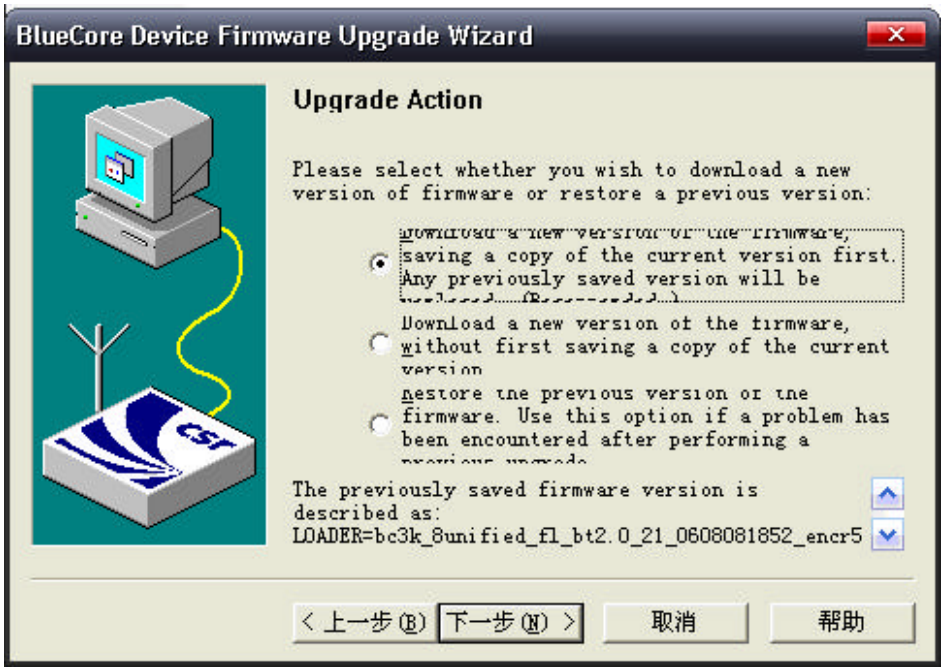
1) Scaricate **DFU Wizard** da Internet e installatelo sul vostro PC.
2) Scaricate l'ultima versione di software per Seecode Tube da internet, per esempio, SeecodeTube-1205.dfu.
3) Connettete Seecode Tube con il PC usando il cavo USB in dotazione.
   Per aggiornare con successo il software, è meglio non collegare altri apparecchi Bluetooth dalla presa USB del PC.
4) Premete il tasto M per entrare nel menu principale.
5) Selezionate .
6) Selezionate la versione **SW** .
7) Premete il tasto ^ , ^ , v , v e ↻ per entrare nell' aggiornamento software.
   Il messaggio "DFU…" apparirà sul display.
   Se entrate nella modalità aggiornamento software per casualità, premete il tasto ↻ due volte per uscire.
8) Se si tratta della prima volta che aggiornate il software di Seecode Tube usando il PC, installate prima il driver della USB, lo potete trovare nella cartella "DFU Wizard" che avete scaricato, il nome del file è "CSRBlueCoreUSB.inf". Attualmente il driver è compatibile solo con i sistemi operativi Windows 2000 e Windows XP. Se il vostro PC usa altri sistemi operativi, non sarà possibile aggiornare il software.
   Prendete nota che se nel vostro PC è già installato un altro driver USB, dovrete comunque usare il driver USB specifico per l'aggiornamento del software.
9) Attivate DFUWizard.exe.
   La seguente finestra di dialogo apparirà sullo schermo :


BlueCore Device Firmware Upgrade Wizard
Upgrade the Firmware of your BlueCore Module
Welcome to the Cambridge Silicon Radio BlueCore Device Firmware Upgrade Wizard. This Wizard will guide you through the steps necessary to upgrade the software of a BlueCore module.
The wizard needs information about how your BlueCore module is conected to the computer, and the name of the firmware upgrade file to use.
To begin the upgrade process, click Next.
Version 1.20
it © 2000, 2001, 2002 Cambridge Silicon Radio Limited
< 上一步(B)
下一步(N) >
取消
帮助

10) Fate clic su **Avanti**.
La seguente finestra di dialogo apparirà sullo schermo :



11) Selezionate **Universal Serial Bus (USB)**, e fate clic su **Avanti**.
La seguente finestra di dialogo apparirà sullo schermo :


BlueCore Device Firmware Upgrade Wizard
Upgrade Action
Please select whether you wish to download a new version of firmware or restore a previous version:
saving a copy of the current version first.
Any previously saved version will be
Download a new version of the firmware, without first saving a copy of the current version
firmware. Use this option if a problem has been encountered after performing a
The previously saved firmware version is described as:
LOADER=bc3k_8unified_fl_bt2.0_21_0608081852_encr5
< 上一步(B)
下一步(N) >
取消
帮助

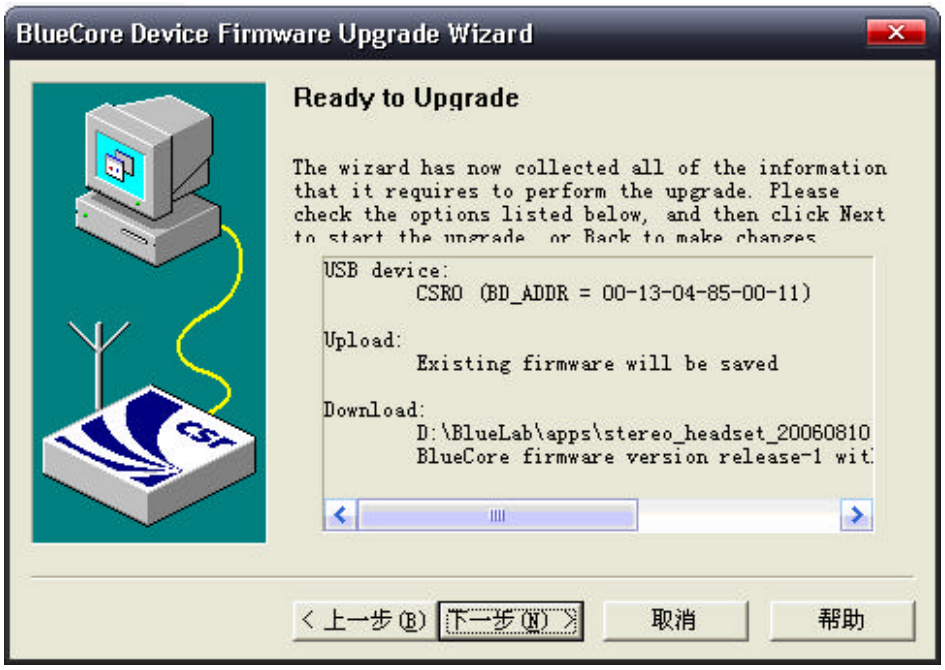
12) Selezionate **Download a new version of the firmware, saving a copy of the current version first**, e fate clic su **Avanti**

La seguente finestra di dialogo apparirà sullo schermo :

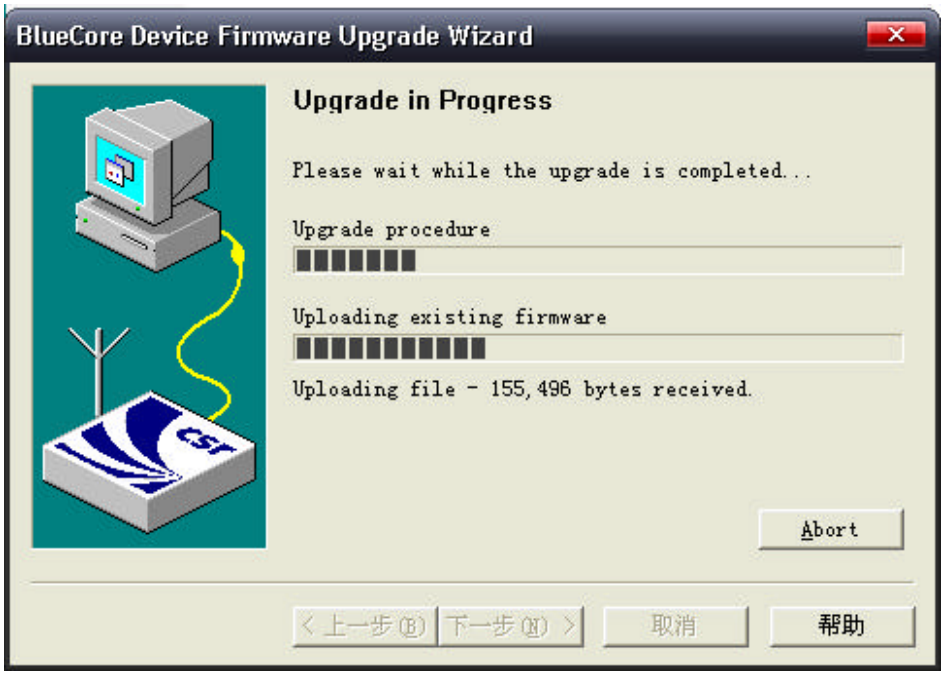
BlueCore Device Firmware Upgrade Wizard
Upgrade File
Please select the file containing the version of firmware to download:
D:\BlueLab\apps\s...\BTHF920--1205.dfu
Browse...
The DFU file is described as:
BlueCore firmware version release-1 with application and persistent store
To continue, click Next.
< 上一步(B)
下一步(N) >
取消
帮助

13) Fate clic su **Sfoglia ….** selezionate un file contenente la versione del prodotto e fate clic su **Avanti.**

La seguente finestra di dialogo apparirà sullo schermo.


BlueCore Device Firmware Upgrade Wizard
Ready to Upgrade
The wizard has now collected all of the information that it requires to perform the upgrade. Please check the options listed below, and then click Next
USB device:
CSR0 (BD_ADDR = 00-13-04-85-00-11)
Upload:
Existing firmware will be saved
Download:
D:\BlueLab\apps\stereo_headset_20060810
BlueCore firmware version release-1 wit
< 上一步(B)
下一步(N) >
取消
帮助

14) Confermate che tutte le informazioni sono corrette e fate clic su **Avanti**.
La seguente finestra di dialogo apparirà sullo schermo.



Attenzione:

Interruzioni del processo di aggiornamento causate da perdita di tensione o sconnessione del cavo USB, possono causare danni irrevocabili nel software di Seecode Tube. In questo caso, dovete riportare il prodotto al punto vendita per il ripristino del software. Per evitare interruzioni durante l'aggiornamento del software, assicuratevi che la batteria del Seecode Tube sia caricata e che il cavo USB sia stato collegato correttamente.

.

6. Manuale d'uso rapido

Potete anche seguire le istruzioni elencate sugli schemi 1-7 qui di seguito riportati.
Per la descrizione dei tasti e del loro uso andate ai punti 1.4 e 1.5.
Nota: Il *Seecode Tube può interagire unicamente con cellulari Bluetooth accoppiati.*
Per i cellulari compatibili HFP, devi stabilire una connessione Bluetooth fra Seecode Tube e il cellulare prima di fare o ricevere una chiamata..

Schema 1: Accessione e spegnimento

FUNZIONI	STATO		OPERAZIONI	INDICATORE SEECODE TUBE	
	CELLULARE	HF		MESS. VOCALE	OLED DISPLAY
Accendere		Spento	Tieni premuto per 3 secondi	Tube PRONTO	Tube
Spegnere		Standby	Tieni premuto per 6 secondi	Tube SPENTO	Lo schermo è spento

Schema 2: Accoppiamento / connessioni

FUNZIONI	STATO		OPERAZIONI	INDICATORE SEECODE TUBE	
	CELLULARE	HF		MESS VOCALE	OLED DISPLAY
Entrare nel menu di accoppiamento		Standby	1) Premete M per entrare nel menu principale. 2) Seleziona . 3) Premete . 4) Seleziona **Attivare** 5) Premete .	Selezioni Tube dal cellulare e inserisci il codice pin 0000	Il simbolo apparirà sullo schermo
Uscire dal menu accoppiamento		Menu di accopiamento	Premete ^.		Il simbolo sparirà
Cancellare tutte le informazioni di accoppiamento		Standby	1) Premete M per entrare nel menu principale. 2) Selezioni . 3) Premete . 4) Selezioni **Cancella.** 5) Premete .		
Accoppi Seecode Tube con il cellulare	Acceso	Menu di accopiamento	Seguire il manuale d'uso del cellulare per completare l'operzione di accoppiamento. La password è "0000"	Accoppiato con successo	Il simbolo apparirà sullo schermo
Collegare Seecode Tube con il cellulare (con successo)	Standby (scollegato)	Standby (scollegato)	Premete o imposti la connessione seguendo il manuale d'uso del cellulare.	✧ Connesso al cellulare ✧ Cellulare connesso	✧ Durante la procedura di connessione il simbolo appare sullo schermo . ✧ Quando la connessione è stabilita il simbolo appare sullo schermo.
Collegare Seecode Tube con il cellulare. (tentativo fallito)	Standby (scollegato)	Standby (scollegato)	Premete o imposti la connessione seguendo il manuale d'uso del cellulare.	✧ Connesso al cellulare ✧ Nessun cellulare trovato	✧ Durante la procedura di connessione il simbolo appare sullo schermo . ✧ Quando la connessione è fallita il simbolo sparisce dallo schermo.
Sconnessione	Standby (Connesso)	Standby (Connesso)	Premete 3 secondi o inizi la sconnessione dal cellulare seguendo le istruzioni del manuale d'uso del cellulare.	Cellulare sconnesso	Il simbolo sparisce.

.

Schema 3: Fare una chiamata

FUNZIONI	STATO		OPERAZIONI	INDICATORE SEECODE TUBE	
	CELLULARE	HF		MESS VOCALE	OLED DISPLAY
Risposta ad una chiamata	Standby (Connesso)	Standby (Connesso)	Premete .	Chiamata da xxx o Chiamata da privato"	
Rifiutare una chiamata	Standby (Connesso)	Standby (Connesso)	Premete 3 secondi.	Chiamata rifiutata	
Terminare una chiamata	Attivo	Attivo	Premete .		
Richiamo automatico	Standby (Connesso)	Standby (Connesso)	Tieni premuto per 3 secondi	Richiamo	
Selezione vocale	Standby (Connesso)	Standby (Connesso)	Tieni premuto per 3 secondi	Segnale accustico	
Cancellare la selezione vocale	Selezione vocale	Selezione vocale	Premete .	Segnale accustico	
Aumentare il volume	Attivo	Attivo	Premete .		Il volume apparirà per 2 secondi sullo schermo.
Diminuire il volume	Attivo	Attivo	Premete .		Il volume apparirà per 2 secondi sullo schermo.
Silenzioso	Attivo	Attivo	Premete M.	Segnale accustico	Il simbolo apparirà sullo schermo.
Annullare il modo silenzioso	Attivo	Silenzioso	Press button M.	Segnale accustico	Il simbolo sparirà.

Schema 4: Trasferire una chiamata

FUNZIONI	STATO		OPERAZIONI	INDICATORE SEECODE TUBE	
	CELLULARE	HF		MESS VOCALE	OLED DISPLAY
Trasferisci una chiamata fra Seecode Tube e il cellulare	Attivo	Attivo	Tieni premuto per 3 secondi.	Segnale accustico	

.

Schema 5: :Informazioni sulla carica

FUNZIONI	STATO		OPERAZIONI	INDICATORE SEECODE TUBE	
	CELLULARE	HF		MESS VOCALE	OLED DISPLAY
Avviso di carica in esaurimento		Except power off		Il messaggio vocale “batteria scarica” viene ripetuto ogni 2 minuti.	Il messaggio “Batteria scarica” apparirà sullo schermo.

Schema 6: Funzioni di chiamate

FUNZIONI	STATO		OPERAZIONI	INDICATORE SEECODE TUBE	
	CELLULARE	HF		MESS VOCALE	OLED DISPLAY
Metti in attesa la chiamata accetti una nuova chiamata	Attivo	Chiamata in attesa	Premete .	Segnale accustico	
Termini la chiamata e rispondi ad un'altra	Attivo	Chiamata in attesa	Premete M 3 secondi.	Segnale accustico	
Rifiutare una nuova chiamata	Attivo	Chiamata in attesa	Premete .	Segnale accustico	
Spostarti da una chiamata in attesa ad una chiamata attiva	Attivo	Chiamata in attesa	Premete .	Segnale accustico	
Termini la chiamata in corso e accetti la chiamata in attesa	Attivo	Chiamata in attesa	Premete M 3 secondi.	Segnale accustico	
Termini la chiamata in attesa	Attivo	Chiamata in attesa	Premete .	Segnale accustico	
Chiamate in conferenze	Attivo	Chiamata in attesa	Tieni premuto per 3 secondi	Segnale accustico	

FUNZIONI	STATO		OPERAZIONI	INDICATORE SEECODE TUBE	
	CELLULARE	HF		MESS VOCALE	OLED DISPLAY
Riprodure	IVT/MP3 acceso		Premete .		
Pausa	IVT/MP3 acceso		Premete .		
Stop	IVT/MP3 acceso		Premete M.		
Aumentare il Volume	IVT/MP3 acceso		Premete ^.		
Diminuire il volume	IVT/MP3 acceso		Premete v.		
Indietro veloce	IVT/MP3 acceso		Tieni premuto ^ per 3 secondi		
In Avanti veloce	IVT/MP3 acceso		Tieni premuto v per 3 secondi		

Schema 7: Usare il IVT e l' MP3

.

7. Informazioni supplementari e domande frequenti

Q1: Sullo schermo appare la scritta: “Batteria scarica”

Metti in carica la batteria al più presto possibile.

Q2: Non funziona anche se caricata per più di 20 minuti

La prima volta il Seecode Tube deve essere caricato per un minimo di 40 minuti prima di accenderlo.

Q3: Non si sente niente.

Devi controllare quanto segue :

- Seecode Tube è acceso?
- Seecode Tube è accoppiato con un apparecchio Bluetooth?
- Seecode Tube è connesso con un apparecchio Bluetooth?
- Seecode Tube e il cellulare si trovano ad un massimo di 10 metri di distanza?
- Assicuratevi che il posto dove state usando Seecode Tube ha una buona ricezione di segnale.

Q4: Seecode Tube non viene trovato al momento dell’accoppiamento con un cellulare.

Forse Seecode Tube non è nella modalità di accoppiamento.

Q5: Il Seecode Tube o il cellulare già accoppiati devono essere accoppiati nuovamente dopo averli spenti ?

No. Seecode Tube e il cellulare devono essere connessi prima di fare qualsiasi chiamata, riferimenti al punto “2.7.4”.

Q6: Perché non funziona la selezione vocale ?

Controllare se il cellulare contiene la funzione di selezione vocale dopodiché assicuratevi che il campione di voce è stato registrato.

I rumori esterni possono disturbare il buon funzionamento della selezione vocale.

Q7: Come posso aggiornare il Seecode Tube con l’ultima versione software?

Per aggiornare il software riferirsi al capitolo 5

Se non riuscite ad aggiornare il software, recatevi al punto vendita e chiedete questo servizio al personale.

Se durante l’aggiornamento un errore causa il malfunzionamento del prodotto, portatelo al punto vendita.

8. Manutenzione

Seecode Tube è un dispositivo elettronico molto curato nell'assemblaggio e nel disegno, è un prodotto molto sofisticato che deve essere trattato con cura.
I suggerimenti di seguito riportati aiuteranno l'utente a tutelare i propri diritti durante il periodo di garanzia.

- Spegnere sempre Seecode Tube e tenerlo in un luogo sicuro quando non viene usato.
- Evitare che Seecode Tube si bagni. La pioggia, l'umidità e tutti i tipi di liquidi o la condensa contengono sostanze minerali corrosive che possono danneggiare i circuiti elettronici. Se il dispositivo si bagna, rimuovere la batteria e asciugare completamente il dispositivo prima di reinstallarla.
- Non usare o lasciare Seecode Tube in ambienti polverosi o sporchi, in quanto potrebbero venirne compromesse le parti meccaniche.
- Non lasciare Seecode Tube in ambienti particolarmente caldi. Temperature troppo elevate possono ridurre la durata dei circuiti elettronici, danneggiare la batteria e deformare o fondere le parti plastiche.
- Non lasciare Seecode Tube in ambienti particolarmente freddi. La condensa che si formerà al ritorno alla normalità, può danneggiare le schede dei circuiti elettronici.
- Non fare cadere, battere o scuotere Seecode Tube poiché I circuiti interni e i meccanismi del dispositivo potrebbero subire danni.
- Non usare prodotti chimici corrosivi, solventi o detergenti aggressivi per pulire Seecode Tube; usate un panno morbido, pulito ed asciutto.
- Non tentare di aprire Seecode Tube in modi diversi da quelli indicati nel manuale. In caso di malfunzionamento , rivolgersi al più vicino centro di assistenza tecnica qualificata.